



# روايات أحلام



## الثلج يحرق أحياناً

كارول مورتيمر



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية



## الثلج يحرق أحياناً

هل توقف الزمن فعلاً أم أن مولتي بارتون أوقفت جريان  
الدم نحو قلب جون ويبر ؟  
لقد كان إعجاباً من النظرة الأولى ثم حبا هز كيانه ...  
لكن عبتا تضيع أماله في أن تبادله الشعور . فمولتي مقتنعة  
أنها حبيبة رجل آخر !  
بعد مرور ثلاث سنوات . وضعتها الصدفة على الطريق  
ذاته . ولكن جون عازم هذه المرة على الفوز بقلبها  
والحصول عليها مهما كان الثمن .  
لكن مع تزايد التوتربينهما . لم يجد أمامه سوى خيار  
واحد ..

لبنان	2500 ل.ج	البحرين	1 دينار
سوريا	75 ل.س.	السعودية	10 ريال
الأردن	1.5 دينار	مصر	8 جنيه
الكويت	750 فلس	الغرب	15 درهم
الإمارات	10 دراهم	تونس	2 دينار
قطر	10 ريال	عمان	ارياال



## روايات أحلام

تصدر عن شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م.  
المدير المسؤول: آمال سابا الهاشم

حقوق النشر والطباعة والتوزيع باللغة العربية  
محفوظة لشركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م.  
بترخيص خطي من Harlequin Enterprises II B.V.

كل الحقوق محفوظة، بما فيها نسخ الكتاب بكامله أو جزء منه بأي شكل من الأشكال  
تم نشر هذه الطبعة بالاتفاق مع شركة Harlequin Enterprises II B.V.

كل العلامات التجارية استعملت

بترخيص من شركة Harlequin Enterprises II B.V.

كل شخصيات هذه الرواية وهمية. أي شبه بين هذه الشخصيات وأشخاص  
حقيقيين أحياء كانوا أم أمواتاً هو محض صدفة

العنوان الأصلي لهذه الرواية باللغة الإنكليزية:

Claiming His Christmas Bride

First published in Great Britain 2004

Harlequin Mills & Boon Limited

© Carole mortimer 2004

Translation © Dar El-Farasha - 2006

ISBN 9953 - 15 - 354 - x

## اعزائي القراء

لأننا عودناكم دائماً على أجمل الروايات العاطفية... ولأننا نعرف أن  
قراءنا لا يرضون بأقل من الأفضل... ولأن هدفنا دوماً المحافظة على واحة  
حب تحفّف من وطأة الآلام والهموم في عالمنا... لهذا، اخترنا أن تكون  
هديتنا إلى قرائنا في بداية هذا القرن هي انضمامنا إلى أسرة هارلكوين  
Harlequin العالمية.

لماذا هذا الاختيار؟

لأن شركة Harlequin هي رائدة الروايات الرومنسية في العالم أجمع،  
وهي تتعاون مع أفضل الروائيات في هذا المجال، وتصدر شهرياً أكثر من ٧٠  
عنواناً جديداً.

ستظل روايات أحلام على سابق عهدها من حيث اختيار القصة الشيقة  
والأسلوب الرفيع واللغة السليمة... والتغيير الذي ستلاحظونه هو في زيادة  
عدد الروايات شهرياً، وتنوع الموضوعات لتناسب جميع الأذواق، وسيكون  
لمشاركتمكم باختيار المواضيع المفضلة لديكم وبأسماء الروائيات اللاتي  
أحبيتموهن، الدور الأساسي.

بكل إخلاص  
أسرة أحلام

شركة دار الفراشة للطباعة والنشر والتوزيع ش.م.م. طريق المطار - ستر زعرور -  
ص.ب: 11/8254 هاتف/فاكس: 961-1-450950 - بيروت - لبنان  
Email: info@darelfarasha.com - http://www.darelfarasha.com

«ولدت في انكلترا، وكنت الابنة الصغرى بين ثلاثة أطفال،  
فلدي أخوان أكبر مني. بدأت الكتابة سنة ١٩٧٨، وكتبت حتى  
اليوم أكثر من ١٠٠ رواية لـ «ميلز أندبون».

لدي أربعة أبناء: ماثيو، جشوا، تيموثي وبيتر، وأملك كلبة  
من صنف «كولي» اسمها ميرلين. زوجي أيضاً اسمه بيتر، ونحن  
صديقان كما أننا متحابان، وهذا يجعل علاقتنا الزوجية ناجحة  
تماماً».

كارول

- أعرف أن هذه هي حفلة ترميم، لكن ليس الوقت مبكراً لتبلييل رأس  
الصبي؟  
جمدت مولي، في مكانها، إلا أن كوب الماء اهتز في يدها ليسيل الماء منه إلى  
معصمها، مبتلاً أكمام سترتها.

أضاف ذلك الصوت الساخر، المؤنب: «لا داعي لتبلييل نفسك أيضاً».  
استدارت مولي بسخط وحدقت بالرجل الواقف في المدخل، والذي  
يراقبها بعينين زرقاوين شبه مغمضتين.

جون وبيرا

أغمضت عينها قليلاً غير مصدقة أنه هو بالذات.

آه! لا بد أن يكون هو.

هذا الرجل هو سبب مجيئها إلى هنا. فقد شعرت أنها بحاجة ماسة إلى كوب  
ماء، بعد أن أحست بجفاف في حلقها وهي تحاول تشجيع نفسها استعداداً  
لمواجهته في وقت لاحق من هذا الصباح.

لكن وقت المواجهة لم يطل، لأنه فرض نفسه على الفور. وما إن التفتت إلى  
الوراء لتنظر إلى جه جون وبيرا، حتى لاحظت على وجهه الطافح بالغرور نظرة  
الازدراء التي ارتسمت عليه في آخر مرة رآته فيها.

كانت تلك المرة الأولى والأخيرة!

ذلك لا يعني أن جاذبية الرجل بدت أقل خطورة مما كانت عليه قبل ما  
يزيد عن الثلاث سنوات، أي عندما التقيا لآخر مرة. فشعره ما زال مزيجاً  
غريباً من اللون الأشقر الذهبي والأشقر الداكن.

أما عيناه فبدأتا بلون فضي داكن ضارب إلى الزرقة، وما زال أنفه الطويل يحتفظ بغروره، فوق فمه المحدد بدقة تامة، وذقنه العريض المليء بالتصميم. لاحظت مولي أنه كان يرتدي بنطلون جينز مع قميص قطنية، في آخر مرة رآته فيها، لكنه اليوم يرتدي بذلة رسمية داكنة أنيقة جداً، أبرزت غروره أكثر فأكثر، لا سيما أن قميصه البيضاء بدت متناسبة مع بشرته الذهبية. اكتسب تلك السمرة من متجع تزج فخم يقع في مكان ما... هذا ما فكرت به مولي بامتعاض.

ردت بجدة بينما كانت تضع كوبها على الطاولة: «وماذا يفترض أن يعني كلامك هذا؟»

كشّر جون ويبر دوغماً أسف، وقال: «التقينا مرتين فقط، وبدأ لي في كل مرة أنك تحاولين الاختباء!».

حدّقت فيه بامتعاض مرة أخرى، وأجابت مدافعة عن نفسها: «بل أنت من يظهر دوماً في وقت غير مناسب».

وبسخرية ظاهرة ردّ عليها معترفاً: «آه! ربما. لهذا السبب أصبحت معتاداً على رؤيتك وأنت تشعرين بالارتباك».

أخذت مولي نفساً عميقاً وقد لاحظت أنه لا يبذل أي جهد لإخفاء برته المهينة.

لطالما خشيت هذا اليوم منذ أن أخبرتها كريستال عن هوية عزابي بيتر. إلا أنها أقنعت نفسها أخيراً بأن جون ويبر يتحلى، بلا شك، بأخلاق رفيعة، ما يمنعه من الإشارة إلى لقائهما الأخير الذي لا ينسى. لكنها اكتشفت، وعلى ضوء محادثتهما الحارة، بأنها مخطئة تماماً في فرضيتها، عن هذا... هذا...

لو أن الظروف مختلفة، لربما وجدته «جذاباً بشكل لا يقاوم»، أو، «وسيماً بشكل مميت»، على حد تعبير إحدى صديقاتها. لا شك في أن جون فائق الوسامة، إذ إن طوله يفوق الستة أقدام وهو يتمتع بجاذبية هائلة. لكنه أيضاً أحد الأشخاص القلائل الذين رأوها بحالة مزرية.

قررت مولي بحزم أن الوقت حان لتمسك بزمام هذه المحادثة، فقالت

بتصميم: «إن ما تتحدث عنه ليس إلا ظرفاً استثنائياً».

أوماً قليلاً برأسه، ثم قال بنبرة سطحية: «هذا ما تقولينه».

شعرت مولي بجمرة الخنجل تحتل خديها بسبب سحرته الواضحة منها، بدا ذلك الاحمرار متناسباً تماماً مع تألق شعرها الكثيف. سحقاً لهذا الرجل الذي يصوّرها كأنها امرأة تافهة تنسكع في الخارج لتتهرب من مواجهة الآخرين.

لكن، أليس هذا هو الواقع بعينه؟ حسناً... نعم، ولكن...

نذت عنها آهة تنم عن الانزعاج. ثم أومات برأسها بوقار، وتابعت كلامها: «هذا ما أقوله. كنت فقط، كنت فقط...».

وما لبثت أن نصحت نفسها: آه! توقفي عن ذلك، قبل أن تمضي بكلامك أكثر. ثم ذكّرتة: «أليس من المفترض بنا أن نغادر إلى الكنيسة في هذا الوقت».

أكد لها جون ويبر بطريقته الجافة: «أرسلتني كريس بحثاً عنك لهذا السبب بالضبط».

أرسلت كريس هذا الرجل بحثاً عنها؟ لكن لم لا؟ فكريس، من بين كل الناس، لا تملك أية فكرة كم تحشى رؤية هذا الرجل مجدداً، وإلى أي حد تريده بعيداً عنها.

استقامت في وقتها وقالت: «أنا مستعدة إذا أردت ذلك».

أحنى رأسه بطريقة ساخرة قبل أن يستدير ليفتح الباب لها، ثم دعاها بنعومة: «تفضلي!».

أصلحت مولي ياقة سترتها، ومشت وهي تدرك أن نظراته تتبع كل حركة من حركاتها.

وما إن تجاوزته في المدخل حتى همس جون ويبر بنعومة: «هناك أمر آخر».

رفعت مولي نحو عينين متعبتين، وقد شعرت بالتوتر على الفور، ثم قالت بحذر: «نعم...؟».

راحت تتساءل عما يكون ذلك الأمر الآخر الذي يود قوله لها، بالطبع عدا عن تذكيره إياها بلقائهما الأول الذي لا ينسى!

نذت عنه ابتسامة غير مرححة، وبدا ذلك الوميض من أسنانه البيضاء أقرب

إلى وميض متوحش. وقال: «هل أخبرك أحد بأن ذوات الشعر الأحمر لا تناسبهن الألوان الزهرية؟».

أنت ملاحظته هذه بشكل غير متوقع. وتستطيع مولي اعتبارها مهينة جداً، بما أن شعرها أحمر، والبذلة التي ترتديها زهرية اللون. بقيت للملاحظات عدة عاجزة عن فعل أي شيء سوى فتح فمها وإغلاقه بدون أن تنبس بنت شفة، مثل سمكة ذهبية اللون موضوعة في إناء زجاجي.

شعت عيناها بالغضب عندما استدارت لتحقق بجون ويبر بتعجرف. ثم قالت بقسوة: «لا شك في أن معظم الرجال لديهم من التهذيب ما يمنعهم من قول شيء كهذا».

شع المرح من عينيه، وردّ عليها: «لا يستطيع معظم الرجال تذكر الثياب التي ارتدتها أية امرأة في اليوم السابق، دعك من معرفة ما إذا كانت ثيابها تناسبها أم لا».

اعترفت مولي بمرارة أنه على حق في هذا، واتجه تفكيرها على الفور نحو زوج والدتها. فهي متأكدة من عدم ملاحظة ماثيو لما ترتديه كارولين مطلقاً.

- أنا -  
ما إن رأتها كريس في نهاية الرواق، حتى صاحت بارتياح: «مولي!».

تابعت مسيرها في الرواق، ولحقت بمولي كي تشبك يدها معها وأضافت: «وجون أيضاً؟ ظننا أنكما قررتما أخيراً ألا تكونا عرابي بيتر، وأن تقرأ معاً».

نذت عن مولي شهقة مستنكرة لهذا السيناريو المحتمل، حتى إنها لم تجرؤ على النظر باتجاه جون ويبر لتعرف ردة فعله على تلك الملاحظة. لكنها استطاعت أن تخمّن سخريته المتمثلة بزقه لشفثيه. لا سيما أنها ترتدي تلك البذلة الزهرية اللون والتي تناقضت بشدة مع شعرها الأحمر.

تباً له لأنه أسمعها ملاحظته هذه، فهي لن تشعر بالارتياح بعد الآن لارتدائها هذه البذلة، وتلك الثقة بالنفس التي استمدتها من الانفراد بنفسها تلاشت مثل تلاشي الضباب.

لكن، يبقى عليها أن تحضر حفلة التعميد وبقية النشاطات لهذا اليوم. فبعد

أن ينتهي هذا النهار بمشاغله، تستطيع أن تصرخ وأن تضرب الأرض بقدميها. وذلك بعد أن تتمتع بالعزلة التي توفرها لها غرفة النوم المخصصة للضيوف، الواقعة في الطابق الثالث!

ظلت هي وكريستال على صداقة حميمة منذ أيام المدرسة، لكنهما افترقتا بعد ذلك. وأصبحت كريس طاهية من الدرجة الأولى، وهي تدير الآن مطعماً ناجحاً، بالإضافة إلى ظهورها في برنامجها الخاص بالطبخ. أما مولي فقد اختارت التمثيل.

تزوجت كريس منذ ثلاث سنوات ونصف، إلا أن زواجها انتهى بكارثة عندما مات زوجها جايمس نتيجة إصابته بالسرطان بعد شهور قليلة فقط. لكن مولي شعرت بالسعادة لأن كريس التقت بأخيها غير الشقيق سام، وتزوجته منذ حوالي العامين. ورزق الزوجان بابن أسمياه بيتر جايمس، وهو يبلغ من العمر ثلاثة أشهر ونصف الشهر. واليوم موعد حفلة تعميده، وذلك قبل ثلاثة أيام من عيد الميلاد.

لكن النقطة السوداء الوحيدة في الموضوع، بل الغيمة الوحيدة في أفق مولي حالياً، هي طلب سام وكريس من شقيق زوج كريس السابق جايمس الأكبر ويدعى جون، بأن يكون أحد عرابي بيتر. أبلغت كريس مولي والسعادة تغمر وجهها أنه بدأ مسروراً لقبول هذا الشرف.

هذا الأمر وضع مولي في ما يشبه الورطة، لأن ذكرياتها من لقائها الوحيد مع جون ويبر غير سعيدة، وهي متأكدة من أن شعوره تجاهها ودي. لكن بما أن سام وكريس طلبا منها أن تكون عرابي بيتر، وهي قبلت بذلك فوراً، صعب عليها أن تغتبر رأيها لأن جون ويبر هو أحد العرابين. هل تستطيع أن تفعل ذلك؟

بالطبع لا! تسلّحت مولي بكل سلاح أنثوي تطاله يدها كي تحتفظ بثقتها بنفسها، تلك الثقة التي تحتاجها لمواجهة الرجل: تسريحة الشعر الجديد، زينة الوجه التي وضعتها يد محترفة ماهرة، الملابس الجديدة والحذاء الجديد. لكنها لم تضع في حساباتها أن جون ويبر هو في الواقع مهندس داخلي، مثل أخيه

الأصغر، وأنه سيعرف بحكم عمله أنها ترتدي تلك البذلة الزهرية التي لا تتناسب مع شعرها الأحمر!

لحسن الحظ، جاءت كريس وقاطعت المجابهة القائمة بينهما. وهكذا، وفرت عليها تحمل إهانات إضافية من ذلك الرجل.

وجدت مولي نفسها في سيارة واحدة مع زوج والدتها أثناء مغادرة الجموع المنزل باتجاه الكنيسة الواقعة في ذلك الجزء الفائق الجمال من يوركشاير، حيث تمضي كريس وسام معظم أوقاتها هذه الأيام. أما والدتها والعراب الثاني فقد اختارا الذهاب مع جون وبيبر في سيارته الجاغوار ذات اللون الأخضر القاتم، فيما اختار سام وكريس الانتقال إلى الكنيسة لوحدهما مع بيتر جايمس.

أما ميرلين، الكلب الإيرلندي الذي يملكه سام، وحارس بيتر جايمس منذ اليوم الأول لولادته ووصوله إلى البيت من المستشفى حيث ولد، فاختار الجلوس وحيداً في طريق المدخل لمراقبة مغادرة الجميع، وقد عزم على الانتظار هناك حتى عودتهما مع الأمانة الغالية التي يحملانها.

سألت مولي بنبرة غير مكترثة: «ماذا ترتدي أمي من ملابس، يا ماثيو؟». ركز ماثيو على اللحاق بسيارة سام في تلك المسافة القصيرة المتبقية للوصول إلى الكنيسة، وكرّر بعبوس: «ترتدي؟».

أكدت مولي سؤاها بطريقة جافة وقالت: «نعم. ماذا ترتدي؟». ثم أضافت موضحة: «ما لون ثوبها؟».

ازداد عمق العبوس الذي ظهر على وجه زوج والدتها لأن السؤال استدعى منه بعض التفكير. وأخيراً قال باهتمام وهو يوميء بجزم: «حسناً! أظن أن ثيابها زرقاء... أو ربما خضراء. وأعتقد أنها ترتدي فستاناً... على الأرجح. وعلى أي حال أنا متأكد بأن لونه أزرق أو أخضر».

كانت مولي قد رأت والدتها حين وصولها قبل ما يزيد عن الساعة، وتأكدت من أن البذلة الزرقاء أو الخضراء تلك هي في الواقع فستان مع سترة طويلة فيروزية اللون، وهذا يفسر لماذا يعتبرها معظم الرجال إما زرقاء، وإما خضراء...

وهذا ما يفتر في تقديرات مولي أن جون وبيبر ليس مثل بقية الرجال. حسناً! إنها تعرف ذلك سلفاً. اعترفت بذلك مع آهة أطلقتها بينما كانت تلتفت لتتظر خارج نافذة السيارة باتجاه يوركشاير مورز.

لكم تمنّت أن ينتهي هذا النهار بسرعة، لتتصرف إلى الاستمتاع بعيد الميلاد مع كريس، وسام، والطفل بيتر جايمس. ذلك أن والدتها سيغادران غداً ليباشرا عطلة بحرية طويلة، تقودهما إلى أمكنة أخرى أشد دفئاً من إنجلترا، بحيث يزوران مناطق متعددة. وهكذا لن يكونا هنا لتمضية الأعياد. وهذا ما يفتر تحديده موعدهم حفل التعميد هذا اليوم، أي قبل موعد مغادرة الأهل إلى مناطق أكثر دفئاً.

لكن ما مشكلتها؟ إنه مجرد يوم واحد. حتى إنه ليس يوماً كاملاً، بل عدة ساعات فقط في الواقع. وسوف يغادر بعدها جون وبيبر، ويستطيع الأربعة بعد ذلك الانصراف إلى التحضير لعيد الميلاد القادم.

لكن، إذا ما استمر جون وبيبر بإهاناته، فستكون الساعات القليلة القادمة التي ستمضيها برفقته كأنها دهر بكامله.

- أترغبين بكوب من العصير؟

التفتت مولي بعبوس نحو مصدر الصوت، لكن عبوسها تلاشى حينما رأت دافيد سترونغ، وهو ممثل لعب دور البطولة في مسلسل تلفزيوني كتبه أخوها غير الشقيق سام. ودافيد هو العراب الثاني لبيتر.

استطاع دافيد، وهو في أوائل الأربعينات من عمره أن يطبع السلسلة التلفزيونية المسماة بايلي بسحره الخاص، بقامته الطويلة، وبشرته السمراء، ووسامته التي تفوق الوصف.

لكنه ترمّل قبل أشهر قليلة عندما قتلت زوجته في حادث سيارة. وما زال الحزن يطل من عينيه، ويقع وراء خطوط فمه، بالرغم من ابتسامته الدافئة. ما يدلّ على حزنه الذي لم يمر عليه زمن طويل بعد.

- شكراً.

قبلت مولي الكوب الذي ناولها إياه دافيد. ولأنها التفتت دافيد مرات

عديدة في مناسبات اجتماعية سابقة، وجدت نفسها تتراح تماماً إلى رفقته.  
ومع أنها لم تستطع الامتناع عن اختلاس النظر في الغرفة لتتأكد ما إذا كان  
جون ووبر يراقب تحركاتها، فهي لم تستطع كبت شعورها بالانزعاج عندما رفع  
بانجهاها كوييه، برغم اكتظاظ غرفة جلوس كريس وسام بالضيوف.  
تباً لذلك الرجل! أي نوع من الرجال هو؟ أهو فرقة كاملة متمثلة برجل  
واحد؟ أم أن الأمر يقتصر عنده على إزعاجها هي فقط...؟

اعترفت لنفسها بتثاقل أن الأمر قد يكون كذلك. وتمنت مرة أخرى لو أن  
ذاك الذي رآها بمجالتها المزرية قبل أكثر من ثلاث سنوات، كان شخصاً غيره.  
مع أن عالم التمثيل هو عالم متسامح عادة بالنسبة إلى السهر إلى وقت  
متأخر، إلا أن مولي نادراً ما كانت تلجأ إلى ذلك، لأن السهر والإنهاك لا  
يتناسبان أبداً مع مواعيد تمارينها المبكرة، أو ظهورها المتأخر على المسرح.  
وهذا هو السبب الذي جعلها تبدو بحالة يرثى لها منذ ما يزيد عن السنوات  
الثلاث!

لكنها ذكّرت نفسها بأن سيباً قوياً دفعها إلى ذلك. يومها وجدت نفسها  
واقعة في غرام رجل متزوج، وأكد لها الرجل أنه لا ينوي التخلي عن زوجته من  
أجلها مطلقاً. استغل حبها له، ثم تخلى عنها وتركها على حافة الانهيار.  
أعدت انتباهها مجدداً إلى دافيد سترونغ. فبعد كل شيء كان الرجل يمثل  
وسامة جون ووبر تقريباً، وهو بالتأكيد أكثر لطفاً منه!  
أبلغته بجملة: «أنا مسرورة للقائك مرة أخرى».

أوما قائلاً: «وأنا كذلك».

تغضنت زاويتا عينيه عندما ابتسم. ثم رفع حاجبين داكنين متسائلين،  
وقال: «مع أنه يفترض بنا أن نرى بعضنا أكثر في المستقبل القريب كما  
أسمع...؟».

صوّت مولي ابتسامة متسائلة بانجهاها دافيد وقالت: «أتمنع؟».

أجاب بسرعة: «لا! مطلقاً».

واتبع ذلك بابتسامته الشهيرة التي جعلته محبباً لدى مشاهدي التلفزيون. ثم

أضف بنبرة واثقة: «أعتقد أن الوقت حان كي ينشغل بايلي باهتمامات غرامية  
أكثر ثباتاً في حياته».

لم يكن هذا ما قصدته مولي بالضبط بسؤالها، بل إن ما قصدته هو أن ظهور  
كاتب مسلسل تلفزيوني في الاستديو في أي وقت يريد، كما يفعل سام، هو  
شيء، وظهور الأخت غير الشقيقة لذلك الكاتب في المسلسل هو شيء آخر.  
وخصوصاً ظهورها على أساس أنها الصديقة الدائمة لذلك البطل!

دأبت مولي على العمل في المسرح، وخصوصاً المسرح الأمريكي، في  
السنوات القليلة الماضية، لكنها لعبت بعض الأدوار في التلفزيون، وصممت  
على الاستمرار في هذا المجال في المستقبل القريب.

لكن سام أرسل إليها منذ عدة أشهر أول نص كتبه لمسلسل بايلي الجديد،  
الذي يُتظر تصويره عند بداية العام الجديد، وأرقت سام نصّه مع رسالة مبطنة  
يقول فيها: «كتبت دور دايزي مستلهماً إياك، ولهذا لا يستطيع أحد القيام بهذا  
الدور غيرك! تعالي إلى الوطن. أنا أحتاجك».

كانت هذه الرسالة كافية لإثارة الفضول عند أيّ كان، إلا أن مولي  
أصبحت أقل ثقة بعد قراءة نصّ الفصل الأول!

لكن مدير البرنامج بدا سعيداً عند مشاهدته التجربة التي أدتها لدى عودتها  
إلى إنجلترا قبل عدة أسابيع، ولم يتردد في أن يعرض عليها توقيع العقد على  
الفور، بالنسبة لحلقات مسلسل بايلي القادمة.

ظنت مولي أن هذا الجزء المحدد من الأخبار لم يتسرب بعد، لكن اتضح لها  
أنها مخطئة. فقد اضطرت إلى تصحيح معلومات دافيد بمرارة، وقالت: «كنت  
أعني في الواقع... هل لديك مانع في ظهوري في مسلسل بايلي معك؟».

رفع دافيد حاجبين داكنين، وردّ عليها: «أكد لي المخرج أنك كنت رائحة في  
التجربة، فلماذا أمانع؟».

هزّت كتفها بإحراج وقالت: «حسنًا! سام هو أخي...».

تابعت مولي موضحة ما هو معروف للجميع: «... لا أحب أن تعتقد  
أنت... أو بالأحرى، بعض الأشخاص قد يعتقدون بأن لذلك علاقة



بمحصولي على الدور».

وابتسمت قليلاً بعد انتهائها من كلامها .

تشدق صوت ينم عن الإهانة : «أظن أن الكلمة التي تبحثين عنها هي محاباة الأقراب» .

كان ذلك صوت جون ووبر ، بالطبع ، بالطبع ! وبدا أنه لا يريد نفويت أية فرصة لإهانتها . وتساءلت مولي بغضب إذا كان مسموحاً للعرابة أن تضرب أحد العرابين في حفلة التعميد !

حيا دافيد الرجل الآخر بجرارة : «مرحباً جون!» .

ما منح مولي الوقت الضروري لتشيك يديها ، وتمنع نفسها من الاستسلام لدافعها الأول . أضاف الممثل مبتسماً : «أنا سعيد برؤيتك مجدداً» .

مجدداً؟ تساءلت مولي بعبوس ، منذ متى تتقاطع مسارات الممثلين في التلفزيون ومهندسي الديكور ! إنها لا تتقاطع أبداً ، أو هكذا تمتت عندما قررت العودة إلى إنكلترا . إلا أنه تبين لها الآن أنها مخطئة بهذا الشأن . .

أضاف دافيد وهو يبتسم : «تستطيع إغفال موضوع محاباة الأقراب ، لأن الاعتبارات كلها تدل على أن هذه السيدة الصغيرة تستطيع جذب انتباه الجمهور حتى لو كانت ترتدي كيساً من الخيش» .

ردّ جون ووبر بطريقة جافة : «فما بالك وهي ترتدي ثيابها الداخلية فقط ، كما استنتجت!» .

ضاعت الشهقة المستنكرة التي أطلقتها مولي وسط أصوات الضحكة التي أطلقها دافيد . بدا من الواضح أنه اعتقد أن الرجل الآخر يمزح فقط . لكن مولي كانت تعرف الحقيقة .

نظرت باتجاه جون ووبر بعينين ضيقتين ، فلاحظت أن تعابير وجهه توحى بالسخرية الواضحة ، واستطاعت أن تشعر بالألوان تزحف إلى خديها . ما الذي يقصده الرجل بملاحظته هذه؟

علق دافيد على كلام الرجل الآخر بمرح : «وكيف عرفت أن عليها الظهور بثيابها الداخلية في الفصل الرابع؟» .

لم تفارق نظرات جون وجه مولي ، حتى وهو يجيب دافيد قائلاً : «إنه مجرد تخمين موفق!» .

لم تجد مولي المجال الذي يتيح لها فهم ما قاله دافيد للتو . هل يتضمن أحد المشاهد ظهورها بثيابها الداخلية؟

بسبب عودتها من أمريكا قبل أسبوعين فقط ، ولأنها انشغلت بأمر انتقالها إلى الشقة التي استأجرتها في لندن ، لم يتسن لها الوقت الكافي لقراءة الفصول الأخرى من مسلسل «بايلي» الجديد .



## ٢ - حب أم كراهية؟

رفعت مولي ذقنها بتحديد واضح لجون قبل أن تلتفت مبتسمة لدافيد. وتمنت لو أن الاضطراب الذي تشعر به في داخلها يبقى في الداخل، ثم أكدت له بمرح: «أعتقد أن الأمر سيكون مسلياً».

لم يأت أحد حتى هذه اللحظة على ذكر مسألة ظهورها بشايبها الداخلية في الفصل الرابع أو في أي فصل آخر، مع أنها وقّعت على العقد في وقت سابق. إذاً، لتتظر حتى تلتقي بسام!

ابتسم دافيد ابتسامة صيانية، ورد عليها قائلاً: «أنا أيضاً أظنه كذلك. وعلي أن أقول إن زواج سام السعيد من كريس أنعش المسلسل بكامله». نظر جون إلى حيث كان سام وكريس يتحدثان معاً بنعومة، ثم تمتم بسخرية قائلاً: «إنهما سعيدان معاً، أليس كذلك؟».

كانت عيونهما تشعان بالحب الذي يشعران به تجاه بعضهما البعض. ذلك الحب الذي تعمق مع ولادة ابنهما. قالت مولي برقة وقد ظهر العبوس في عينيها: «بالطبع إنهما كذلك».

ولأن كريس كانت متزوجة من شقيقه الأصغر، فبال تأكيد لن يحسدها هذا الرجل على السعادة التي وجدتها الآن مع سام. تعرف مولي أن كريس أحبت جايمس كثيراً، ولكنها الآن في التاسعة والعشرين من عمرها فقط، أي بمثل سن مولي نفسها، ومن المؤكد أن جون لم يفترض أن كريس ستظل مغلصة لذكرى أخيه طيلة حياتها. وإذا ما افترض ذلك، فكان الأجدر به ألا يوافق على أن يكون عزاب بيتر.

التفت جون نحوها مجدداً، ليحدق بعينيها الزرقاوين القاسيتين كالياقوت، ثم قال بخشونة: «إذاً لنأمل أن يظلاً كذلك».

زاد عبوس مولي وتعمق قبل أن تجيب: «ولم لا يظلان كذلك؟». تدخل دافيد هذه المرة قائلاً بهدوء: «أعتقد أنهما نالا نصيبهما من الحظ العاثر في ما يتعلق بالحب».

نظراً للخسارة التي مني بها دافيد حديثاً، بدا لمولي من غير اللائق أن تتابع حديثها مع جون أمامه، حتى لو كان العداء بينهما عميقاً لدرجة أنه يمكنها قطعه بمجد السكين.

وضعت يداً معتذرة على ذراع دافيد، وقالت بتأثر: «إنك على حق يا دافي، أليس كذلك يا جون؟».

وافق جون بخفة على كلامها: «أعتقد ذلك... نعم».

لكن شعوراً أعمق بكثير بان لفترة وجيزة في نظرتة الداكنة وهو يتابع التحديق بها. ماذا قصد بتلك الملاحظة بالضبط؟ وبذلك النظرة؟

أخذت نفساً عميقاً، وتعمّدت تحويل عينيها عن نظراته الأسرة. ثم أضافت معذرة لأن والديها لن يلبثا طويلاً حتى يغادرا المكان: «عذراً منكما، أريد أن أذهب لأقضي بعض الوقت مع والدي قبل أن ينصرفا».

جاء تأكيد جون وبيتر على الفور: «لن أوخررك إذا».

تساءلت مولي عن السبب الذي دفع به للاشتراك في هذا الحديث إذا ما كان يريد تجنب رفقتها. تذكر دافيد أخيراً أنه لم يتسم لها فقال: «أراك لاحقاً».

لم تحسر مولي حتى نظرة واحدة باتجاه جون قبل أن تبعد عنهما لتتضم إلى والديها اللذين يقفان معاً في الغرفة. لكنها قالت بنعومة: «بالطبع».

سحقاً لهذا الرجل! سحقاً. سحقاً. سحقاً!

من المفترض أن تكون حفلة التعميد اليوم مناسبة عائلية رائعة ومليئة بالدفء والحب لكن بسبب وجود جون وبيتر تحولت هذه المناسبة إلى كابوس بالنسبة لمولي. كابوس رغبت أن تضع حداً له في أول فرصة تسنح لها.

\*\*\*

- أنت!

عبرت مولي عن خيبة أملها صباح اليوم التالي، عندما دخلت المطبخ

لتحضر لنفسها كوباً من القهوة، فوجدت نفسها بمواجهة جون وبيبر. وبدا من الواضح أنه يفعل الشيء نفسه بالضبط.

استطاعت مولي في اليوم السابق أن تجد العذر لمغادرة حفلة التعميد، فور انصراف والديها. فاذتعت أن صداعاً ألم بها، مع أن ذلك لم يكن صحيحاً البتة. لذا، فإنها لم تعرف إطلاقاً أن جون وبيبر أيضاً قد أمضى الليلة في هذا المنزل. جاءت ابتسامته لتسخر من انزعاجها الواضح جراء وجوده هنا. أمسك وعاء القهوة بيده قائلاً: «أتريدين قهوة؟».

- شكراً لك.

استطاعت مولي أن تنطق بهذه الكلمات من خلال حنجرة أصبحت جافة على الفور، وشفتين صارتا مخدرتين. راحت تتساءل الذي يفعله هذا الرجل هنا!

لاحظت مولي أن الشمس ساطعة، على غير عاداتها في مثل هذا الوقت من كانون الأول، وأن الطيور تغرد أيضاً. أثناء نزولها على الدرج بخفة، ملأتها كل هذه الأجواء بتوقعات ممتعة عن اليوم الذي بدأ للتو. وهي التوقعات ذاتها التي انقلبت رأساً على عقب وأخذت منحى السقوط الأكبر! دفع جون بكوب من القهوة التي تعبق بالبخار إلى يديها المرتعشتين، وقال: «خذني... اشربي شيئاً من هذا».

أضاف بسخرية: «أما زال صداعك شديداً؟».

هو سبب صداعها! .. نعم، إنه شديد. بدأت تشعر بطرقات قوية في منطقة ما خلف عينيها، لم تكن موجودة قبل ثوان قليلة.

- لم أكن متأكداً من أنك تشربينها محلاة.

قال هذا حينما جلست لترتشف شيئاً من القهوة. لكن ما إن رشفت مولي رشفتها الأولى حتى كادت تحتنق. فهذه القهوة لم تكن مرة فقط، بل قوية جداً لدرجة أنها كادت تذيب الطبقة الخارجية من أسنانها.

- لا بأس بها.

هذا ما استطاعت النطق به، بينما امتلأت عيناها بالدموع بسبب الصنفعة

المدوية التي تلقاها ظهرها من جون. وبالطبع لم يستطع قماش البذلة الكتانية الخضراء التي ارتدتها، أن يقيها من شدة ضربة يده.

حسناً! إذاً، فقد نام هنا هذه الليلة بغض النظر عن دوافعه. تقبلت هذا الواقع، لكنها لم تحصل على جواب عن سؤالها: ما الذي يفعله هنا؟ وقبل أن يجلس على الكرسي قبالتها إلى طاولة المطبخ، تطوع جون ليقول لها باقتضاب: «اصطحبت كريس وسام الطفل ومريلين في نزهة».

لم تتفاجأ مولي بذلك، لكن الأمر الذي أثار اضطرابها هو أنها تركت لوحدها، وإن لبعض الوقت، مع شخص يظهر احتقاره لها بوضوح.

جلس جون قبالتها وراح يرتشف بهدوء كوب قهوته. قالت له بنبرة قاسية: «لا تدعني أؤخرك عن أي شيء».

رفع حاجبين ساخرين وقال: «ما الذي تقصدينه؟».

هزت كتفها مستنكرة: «أقصد تناولك لفظورك، وتحضيرك لحقيبتك، ومغادرتك هذا المكان».

فكلما عجل بالمغادرة، كلما استطاعت أن ترتاح بسرعة. وهو الأمر الذي لا يمكنها الحصول عليه بوجود هذا الرجل، فكل ملاحظة وجهها لها كانت مزدوجة المعنى.

رد عليها على الفور: «لا أظن أنني أميل إلى تناول الفطور. تناولني فطورك أنت إذا شئت».

لم تشعر بميل إلى تناول فطورها هي أيضاً، وقالت: «شكراً، لن أتناول فطوري الآن».

لكن، ماذا بشأن تحضيره لحقيبتة؟ فملابسه ليست رسمية هذا اليوم، واقتصرت على جينز أسود وقميص رياضية ذات لون أزرق داكن. وهذا يعني أنه ما زال عليه، على الأقل، أن يضع بذلته التي ارتداها البارحة في الحقيبة... قال جون بخفة: «من المؤسف أنك تركتِ الحفلة البارحة في وقت مبكر».

من المؤكد أنه لم يفتقدها البتة! أم تراه لم يجد غيرها ليسلط لسانه اللاذع عليه، بعد أن ذهب لتنام في الطابق العلوي؟ لعل هذه الفرضية هي الأقرب إلى

تبرع جون بشرح أكثر، وإن بطريقة جافة: «أغرقنا دافيد بقصصه عن عالم التمثيل».

إنها مستعدة للمراهنة على أنه فعل ذلك، لأنها تعلمت من تجربتها أن ما يجري خلف كواليس عالم التمثيل هو أكثر مما يبدو أمام الكاميرا. لاح شبح ابتسامة على وجهها، وقالت: «أنا واثقة أن لكل منا الكثير كي يرويه».

- حتى أنت؟

لم تدري لما بدت كلماته وكأنه يقول لها: «خصوصاً أنت!». أم أنها مفرطة في الحساسية في كل ما يتعلق بهذا الرجل؟

مررت لسانها على شفيتها الجافتين لترطيبهما. أخيراً قالت: «أظن أننا بحاجة إلى التحدث مع بعضنا البعض يا جون».

لكن دافيد الذي دخل لتوه إلى المطبخ بادرهما بتحية قلبية. كان يرتدي ملابس رياضية مؤلفة من بنطلون و قميص مفتوحة الياقة، لكنه كان حافياً، وشعره الداكن ما زال أشعث بعد النوم. قال لهما: «عمتاً صباحاً».

رفعت مولي نظرها لتحقق فيه مذهولة. هل هذا يعني أن دافيد قد أمضى ليلته هنا أيضاً؟ يبدو أن هذا ما حصل بالفعل! ويبدو أن ما فاتتها ليلة البارحة هو أكثر من تلك القصص بسبب توجهها للنوم باكراً.

قال دافيد محدثاً: «لا أدري إن كان السبب هو هواء يوركشاير المنعش، أم السهر حتى وقت متأخر...».

ثم مضى يسكب كوباً من القهوة القوية لنفسه، مرتشفاً إياها بمتعة ظاهرة، وتابع قائلاً: «نلتُ الليلة الماضية نوماً مريحاً لم أحصل على مثله منذ أشهر».

بدا استمتاعه واضحاً أثناء جلوسه إلى الطاولة لينضم إليهما. ثم قال باهتمام: «إذاً، أين هو ابننا الروحي في هذا الصباح؟».

ابنهم الروحي...! أدركت مولي، ولأول مرة، أن الثلاثة قد ارتبطوا بهذه العلاقة مع بيتر جايمس، وإلى الأبد. الأمر لا يبدو شيئاً بالنسبة لدافيد، لكن

جون ويبر كان موضوعاً آخر تماماً.

تبرع جون بالرد على سؤال الرجل وقال: «خرج في نزهة مع والديه ومريلين».

وقبل أن يلتفت لينظر نحوها بسخرية، تابع بطريقة جافة: «عليك أن تعذر مولي يا دافيد، فهي ليست من النوع الذي يحب الحديث في الصباح».

حقاً! لم تشعر مولي أنها بخير هذا الصباح، لأنها ما فتئت تتلقى مفاجأة تلو أخرى. إلا أنها اعتقدت أن جون لم يكن يشير بالضرورة إلى هذا الصباح بالذات...

ضاقت عينها أثناء تحديقها به، ثم قالت بتهذيب: «أنا لست معتادة على استقبال الضيوف في الصباح».

رفع حاجبين ساخرين وقال: «أحقاً؟».

إنه يلتمح بالفعل إلى شيء آخر. من الواضح أن هذا الرجل حكم عليها وحاكمها بناءً على دليل رآه في أحد الصباحات منذ ما يزيد عن الثلاث سنوات... صباح واحد فقط...

يومها بدا شعرها أشعث، وعيناها ثقيلتين بسبب قلة النوم. رآها في ذلك الوقت وهي ترتدي قميص رجل آخر...

هناك تفسير لما رآه جون، أو لما ظن أنه رآه، لكنها شكّت كثيراً برغبة جون في سماع تفسيرها وبرغبته في تصديقه!

فجأة وقفت وقالت بنبرة متوترة: «أرغب بالتنزه في الخارج كي أنتظر عودة كريس و سام».

تمنت لو أن جون يغادر قبل عودتها. لكنها شكّت في مغادرته قبل أن يودّع كريس و سام. أبلغها دافيد وهو يهيب واقفاً: «إذا انتظرت دقيقة واحدة كي أنتعل حذائي، فسوف أنضم إليك».

ثم توجه إلى الرجل الآخر قائلاً مجبوراً: «وأنت يا جون؟».

هزّ جون رأسه وأجاب قائلاً: «أذهباً أنتما الاثنان. عليّ أن أجري بعض الاتصالات الهاتفية هذا الصباح».

أوما دافيد موافقاً. لكن هذه الفكرة لم تبدُ مطمئنة لمولي. إذا كان جون منهمكاً بإجراء هذه المكالمات الهاتفية، فهل هذا يعني أن إقامته هنا ستطول؟ بعد دقائق قليلة من بدنها لجولتهما في الطريق المليئة بالحصى، قال دافيد: «ما الذي يجري بينكما؟»

ظهرت الدهشة على وجه مولي، فقال لها دافيد شارحاً: «بينك وبين جون؟»

ردت بتناقض: «أنا و...؟ لا شيء».

رفع دافيد حاجبيه، وقال: «ليس هذا هو الانطباع الذي تكوّن لدي، سواء البارحة أم اليوم. هيا يا مولي، سنعمل سوياً طيلة أشهر. أنا متأكد من أنني سأكتشف بنفسني إن كنت متورطة مع أحدهم».

ابتسم ابتسامة صيانية، لكن مولي لم تستطع منع نفسها من الغضب، وعلا خديها الاحمرار وهي تقول بانفعال: «حسناً! من المؤكد أنه لن يكون جون ووبر».

أضافت باشمتراز: «لا ينفك هذا الرجل عن إهانتني كلما فتح فمه». ماذا يمكنها أن تفعل حيال هذا الوضع؟ لا تنكر مولي أنها مرت بعلاقات عاطفية في الماضي، كل ما في الأمر هو أن جون ووبر كان شاهداً على المرة الوحيدة التي جعلت من نفسها فيها حمقاء تماماً.

مازحها دافيد ضاحكاً بقوله: «لو كنا مراقبين جميعاً، لقلت إن ذلك هو دلالة أكيدة على أن جون يحبك».

ردت مولي بسخط: «حسناً! إننا لسنا كذلك».

الدلائل التي رأتها حتى الآن تشير إلى أن جون ووبر لم يمر بفترة المراهقة، وأنه انتقل مباشرة من الطفولة ليصبح ذلك الرجل الفظ الذي يبدو عليه الآن. تابعت قائلة: «أستطيع أن أؤكد لك أنه ليس كذلك».

تاوهت بشدة لأنها تعلم أن مشاعر جون تجاهها هي أكثر تعقيداً من ذلك. قال دافيد متنازلاً: «إن كان هذا ما تريدينه».

لكنه مع ذلك أعطى الانطباع بأنه لا يصدقها!

بعد قليل، قال بحماس ظاهر: «يا لها من منطقة جميلة للسكن! ليس كذلك؟»

أكملتا نزهتهما في ذلك المكان الفسيح. ثم قال باهتمام بالغ: «عندما قرر سام أن يعزل نفسه هنا، ظننته مجنوناً. لكنني أدرك الآن روعة هذا المكان. حتى إن المكان أصبح أكثر روعة بعد أن تزوج بكريس. أعرف أنكما بقيتما على صداقتكما منذ وقت طويل، أليس كذلك؟»

قالت مولي مؤكدة: «منذ أيام المدرسة».

أوما دافيد، وأضاف: «إذاً، لا بد أنك تعرفين جايمس ووبر أيضاً».

عبست مولي بعد أن سمعت اسم الأخ الأصغر لجون، والذي كان الزوج الأول لكريس. ضاقت عينها وهي تنظر إلى دافيد لتستطلع المعاني الكامنة وراء كلماته، لكنه بدا غارقاً في ذلك الجمال الرائع الذي يحيط بمنزل فالكون. أخيراً، قالت بهدوء: «نعم التقيت جايمس في الجامعة».

وأضافت بكآبة: «في الواقع، أنا التي عرّفته على كريس».

بدا واضحاً أنها ما زالت تشعر بالذنب لأنها سببت لكريس كل هذا الشقاء. إذ ما لبث جايمس أن توفي عقب مرور أشهر قليلة على زواجه منها. وشعورها هذا لم يختفِ تماماً، بالرغم من زواج كريس السعيد من سام. التفت دافيد نحوها بعد أن رفع حاجبيه وقال: «إذاً، لا بد أنك تعرفت على جون أيضاً، فالشقيقان عملاً سوية».

لحسن الحظ كان جون ووبر أكبر بعشر سنوات من شقيقه، وهكذا لم يكن من ضمن مجموعة أصدقائها. وفي حقيقة الأمر، التقته مولي مرة واحدة. لكن تلك المرة كانت كافية جداً... بل أكثر من كافية.

صوبت نحو دافيد ابتسامة تأنيب، وقالت له: «إنك في الواقع تضيّع وقتك يا دافيد... فجون ووبر وأنا لا نتبادل أي إعجاب أبداً ما بيننا».

عبس قليلاً وردّ عليها: «هل تعرف كريس ذلك؟»

عبست هي أيضاً، ثم قالت فجأة: «بالطبع لا. لماذا يُفترض بها أن تعرف؟»

هز دافيد كفيه وقال: «حسناً! ينحصر الأمر فقط... آه، ها هم جميعاً». وأشار إلى سيارة اللاند روفر القادمة من ناحية الطريق، ثم استدار وهو يستعجل الرجوع إلى المنزل قائلاً: «اعذريني من فضلك. أعتقد أن مريلين لم يقرر بعد إذا ما كنتُ صديقاً أم عدواً».

ضحكت مولي بسعادة بينما نفذ دافيد انسحابه السريع نحو المنزل. أما هي، فوقفت بانتظار ترحل أخيها وكريس من السيارة. أما الطفل بيتر فقد تناوله والده من مؤخرة السيارة، بينما تبعه ميريلين مسرعاً. بعد أن حملت كريس ابنها بين ذراعيها، نظرت حولها عابسة وقالت: «اعتقدت أنني رأيت دافيد برفقتك».

بدت رائعة وجميلة جداً بشعرها الأشقر اللامع المنسدل فوق ظهرها، ووجهها الجميل، وعينيها الرماديتين الساحرتين. بدا جسدها نحيلاً فاتناً، بالرغم من إنجابها لبيتر جايمس قبل أشهر قليلة فقط.

أومات مولي مبتسمة، وقالت: «هل رأيته فعلاً؟ يبدو أنه يعتقد بأن مريلين يحتاج إلى وقت أكبر كي يعتاد عليه».

هز سام رأسه ساخراً، بينما راح يدغدغ الكلب الكبير خلف أذنيه، وقال: «أكدت له أن مريلين لن يعضه إذا لم ييادر هو إلى عضه». راحت كريس تفهقه بسعادة، قبل أن تضع الطفل النائم فوق ذراعي مولي، وتعلن بلباقة: «أعتقد بأنه حان وقت تناول الفطور».

وبينما مشت بانحجاء المنزل قررت كريس بإشراق: «سنتناول الفطائر المحلاة هذا الصباح».

سارت مولي ببطء وراء كريس وسام. في العادة، هي أول من يهبل لفطائر كريس، تلك الفطائر اللذيذة والخفيفة، وخصوصاً بعد إضافة عصير القيقب إليها. لكنها غير متحمسة لها هذا اليوم بالذات، لا سيما أن سيارة الجاغوار الداكنة ما تزال مركونة أمام المدخل، ما يدل بوضوح على أن جون ويبر ما زال داخل المنزل.

فتح الطفل بيتر عينيه لينظر إليها بعينين زرقاوين واعيتين، فتوجهت إليه

قائلة بتمن واضح: «لعله سيختنق عندما يتناول إحدى فطائر الماما المحلاة». لكنها أسرعت للاعتراف معتذرة له: «أعرف... أعرف أنه عزابك، لكن لديك عزاب آخر. بالإضافة إلى أنني أستطيع التمني، أليس كذلك؟».

سمعت صوتاً مألوفاً يتشدق بسخرية: «هل تتكلمين مع نفسك؟». رفعت مولي نظرها بسرعة لتجد جون ويبر وقد اقترب من باب المطبخ أمام المنزل. يبدو أنه تقدم بهدوء كبير، بحيث لم تسمع وقع خطواته على الحصى. أما مريلين فقد سمعه بسهولة، لأنه مشى إلى جانب الرجل، وبدا سعيداً لرؤيته. رفع جون حاجبين داكنين ساخرين، إذ لم تحفّ عليه دهشة مولي لرؤيته. قال لها: «كنت أجلب شيئاً من سيارتي».

آه! ليته كان يضع حقيبته في صندوق السيارة! أبلغته بجفاء: «كنت أتكلم مع الطفل بيتر، لا مع نفسي».

نذت عن جون ابتسامة ساخرة، وقال: «حسناً، أفترض أن التكلم مع طفل يبلغ ثلاثة أشهر من العمر له حسناته، فهو على الأقل لن يستطيع الرد عليك!».

على النقيض من هذا الرجل، الذي يبدو أنه يمتلك إجابة جاهزة لكل شيء! نظرت إليه مولي بمرارة، لكنها اعترفت بطريقة فيها الكثير من القسوة: «هذا أمر غير مألوف بين الرجال. أليس كذلك؟».

وقبل أن يفتح الباب لها كي تدخل إلى المطبخ قبله، أجابها: «وبحسب تجربتي، هو غير مألوف بصورة أكبر بين النساء».

الجو السائد داخل المطبخ جعل التلفظ بأي جواب من قبلها يبدو فظاً. كان الدفء ملحوظاً في المطبخ، بحيث تسمع قهقهات كريس أثناء انشغالها بتحضير الفطائر المحلاة، وكذلك قهقهات سام ودافيد أثناء تحضيرهما لطاولة الطعام، بينما انهمك الثلاثة بتبادل الأحاديث أثناء عملهم.

فالكون هاوس هو منزل كبير مؤلف من ثلاث طبقات. وقد أحبت كريس وسام حميمية المنزل، وفضلاً أن يقوموا بمعظم أعمالهما بنفسيهما. ومع أن امرأة اعتادت الجيء ثلاث مرات في الأسبوع لتكفل بالأعمال المنزلية المتعبة

والضرورية، لكن كريس أبقت مسألة الطبخ لنفسها.

وبالرغم من ضخامة المنزل، بدا بيتاً عائلياً مليئاً بالدفء والحياة والضحكات. ولطالما اعتادت مولي الاستمتاع بزياراتها لهذا المنزل كثيراً. اعتادت... آه! لماذا يتواجد جون وبيير لتخريب كل شيء؟

على الرغم من ذلك انتابها شعور بأنها وحدها من تظن ذلك. فسرو دافيد وسام برفقة ذلك الرجل بدا واضحاً، في حين وقفت كريس وجون بالقرب من بعضهما البعض أثناء الانهماك في تحضير الفطائر المحلاة، وبدا أنهما على صداقة متينة.

هل الأمر مجرد صداقة، أم أنه أعمق من ذلك؟ هذا ما تساءلت عنه مولي عندما عزلت نفسها عن الآخرين، وهي ما تزال تحتضن الطفل بيتر وتكتفي بمراقبة الجميع.

من جهة كريس، هي متأكدة من عدم وجود شيء أعمق من الصداقة، فحب كريس لسام كان مطلقاً. لكن مولي لاحظت أن جون بدا مرتاحاً مع كريس أكثر منه مع أي شخص آخر، فالإثنان كانا يتكلمان معاً بنعومة، ولم يخف جون ابتساماته، عندما تركز نظراته الدافئة على كريس...

إلى أين أخذتها خيالاتها؟ أيعقل أن يكون جون على علاقة سرية مع كريس، وهو الرجل الذي ظنت سابقاً أنه غير قادر على الوقوع في غرام أي كان؟

لامت نفسها على الفور على هذه الافتراضات الخيالية. فجون يعرف كريس منذ سنوات طويلة، وهو شقيق زوجها السابق، ومن الطبيعي أن يحمل مشاعر معينة تجاهها، إلا أن امتعاض مولي منه هو الذي جعلها تتصور إمكانية نشوء علاقة من نوع آخر بينهما.

اقترب سام منها بهدوء، ولم تلاحظ مولي وقوفه إلى جانبها إلا حين قال بنعومة: «هل أنت على ما يرام؟».

دفعت مولي أفكارها المضطربة جانباً، قبل أن تبسم وترفع نظرها نحو أخيها غير الشقيق. بالإضافة إلى أن سام هو كاتب سينمائي متميز جداً، فهو مثالي الطول، وسيم وذو بشرة سمراء. أحبه مولي منذ أن عرفت أن أمها

ستزوج من والده قبل سبعة عشر عاماً. أكدت له بسعادة: «بالطبع».

ثم أضافت مداعبة: «وكيف لا يكون كل شيء على ما يرام، وأنا أحمل ابن أخي المفضل».

سألها سام بلهجة لاذعة: «وهل من شأن هذا الأمر أن يجعلك مكتئبة؟ أم تراك تفكرين بأحدهم؟».

إنه سؤال صعب! صحيح أنها ليست متورطة في علاقة عاطفية مع أي شخص في هذا الوقت، لكنها بلغت الآن التاسعة والعشرين من العمر، أي عمر كريس نفسه، وإذا ما كانت صادقة مع نفسها ستقول بأنها تحسد صديقتها على زوجها المحب وطفلها الجميل.

ابتسمت قليلاً، وقالت: «لست على علاقة مع أي شخص في الوقت الحاضر».

هز كتفيه وقال: «ما رأيك بدافيد وجون؟».

عبرت مولي عن دهشتها لتغيير مسار الحديث، بعبوس ظهر على ملامح وجهها، وأجابت: «ما رأيي بهما... بالنسبة لماذا؟».

جاء دور سام ليبتسم ويقول: «حسناً! أعتقد أن كريس تفكر أن عليك اتخاذ أحدهما زوجاً لك وأباً لأولادك في المستقبل».

فغرت مولي فاها بسبب دهشتها، وقالت: «هي... ماذا؟».

وجدت في مقعدها، عاجزة عن إخفاء رعبها إزاء الأشياء التي يوحى بها كلام سام.

أسرع سام لإبلاغها: «لا تخبريها أنني قلت أي شيء من هذا».

ثم أضاف بتأثر: «أعتقد أنها لشدة حبها لك، ملأتها الرغبة لانقضاء أحدهما من أجلك. تريد أن يتمتع الجميع بالسعادة التي تشعر بها».

أغمضت مولي عينها قليلاً، وهي تشعر بالدوار، ثم قالت: «نعم، ولكن...».

مضى أخوها في إغاضتها، فقال: «تؤكد لي كريس أن دافيد وجون يتمتعان بأهلية عالية».

ارتفع صوتها قليلاً عندما أجابته: «لعلهما كذلك... لكن دافيد ترمّل حديثاً، أما بالنسبة لجون... فالواقع هو أنني لست...»  
وما إن بدأت الأطباق بالوصول إلى الطاولة حتى حذّرها بنعومة: «لا تقولي أيّ كلمة من هذا الحديث لكريس يا مولّي، فهي لن تكون راضية عني إذا علّمت أنني أخبرتك»  
- لكن... -

- سأضع بيتر في سريره، وبعد ذلك يمكننا تناول الإفطار جميعاً.  
راح يتكلم بطريقة طبيعية أثناء انحنائه ليأخذ بيتر، ويمشي به عبر الغرفة ليضعه في سريره الموجود في زاوية المطبخ.  
حدّثت مولّي فيه، وقد ذهبت تماماً لمسار حديثهما. ماذا يعني هذا الرجل بقوله إن كريس تقوم باختيار أحد الرجلين كزوج لها؟ فهي لن تبدأ بالعمل مع دافيد حتى نهاية كانون الثاني، كما أنها لن تلتقي بجون ويبر مجدداً بعد اليوم. ولهذا، فمتى ستحدث هذه المفاضلة بين الرجلين؟  
تملكها شعور أكيد بأنها لن تحب الجواب عن هذا السؤال.



### ٣ - حِمَمٌ مِنَ الْمَاضِي!

بعد نصف ساعة سألت كريس بسعادة غامرة: «هل تناولتم ما يكفي من الطعام؟»

لم يخفّ الارتباك الذي شعرت به مولّي قبل نصف ساعة من الآن. ومع أنها تعرف تماماً أن كريس هي أكثر سعادة مما كانت عليه في أي وقت مضى، وأن زواجها بنسام شغل كل حياتها، لكن بالتأكيد لم يخطر في بالها أن أعز صديقة لها قررت أن الوقت حان كي تجد مثل هذه السعادة هي أيضاً... إلى درجة أنها انتقت رجلين مؤهلين ليتم الاختيار بينهما، ويكون أحدهما زوج المستقبل. ومن بين كل الناس، دافيد سترونغ وجون ويبر...!

صحيح أن دافيد هو واحد من أطف الأشخاص الذين التفتهم على الإطلاق، وهو من النوع الذي يرتاح المرء إلى صحبته، لكنه ما زال يعاني كثيراً بعد الموت المفاجيء لزوجته. وصحيح أيضاً أنها تتطلع قدماً للعمل معه، لكنها تعرف جيداً أنه ليس في مرحلة التفتيش عن امرأة جديدة في حياته، وعلى الأقل، ليس في المستقبل القريب. أما بالنسبة لجون ويبر فنقطة الارتياح الوحيدة في الموضوع، عدا عن حبه الواضح لكريس، هي معرفتها بأنه سيثور لفكرة ارتباطه بها.

بعد أن أكّد الجميع لكريس أنهم لا يستطيعون تناول المزيد من الطعام، علّق سام بطريقة جافة: «هناك سبب وجيه وراء رغبة زوجتي بالتأكد من أنكم شبعتم».

ابتسمت كريس وقالت باندهفاع: «وسط حماسنا وانهماكنا بالتحضير لحفلة التعميد، لم يتسنّ لنا الوقت الكافي حتى الآن لوضع زينة عيد الميلاد».



ومضت بشرح الوضع قائلة: «بتعين على سام الرد على بعض المكالمات الهاتفية في مكتبه هذا الصباح، لذلك أعتقد أننا، نحن الأربعة، سنستمتع بوضع هذا الزينة».

سارع دافيد على التأكيد فوراً: «بالطبع، لا مشكلة في ذلك».

بينما رد جون بسلاسة: «من دواعي سروري أن أساعد في ذلك».

ذلك يعني أن الرجلين سيمكثان لوقت إضافي في المنزل. منع الانزعاج مولي من التفوه بأية كلمة، لكن سام حذر الجميع قائلاً بنبرة تهكمية: «لم تعرفوا بعد مكان وجود الزينة».

فهقه دافيد وهز رأسه، ثم نظر باتجاه كريس، وهو يتشدد بإعجاب: «زوجتك قادرة على أن تسحر الطيور في أعشاشها يا سام».

علق سام بسخرية: «أو على إخراج الزينة الموجودة في العلية؟».

وافق جون على ذلك بنبرة جدية، وقال: «نعم، تستطيع ذلك أيضاً».

هذا الحديث جعل مولي تستشعر أشياء أعمق من الأمور الظاهرة على السطح؛ فعطلة الميلاد هذه لا تسير جيداً، كما تصورت في السابق.

شعر سام كعادته ببعض الاضطراب الذي تشعر به مولي، فالتفت نحوها وسألها: «ماذا بشأنك يا مولي؟».

فسام ومولي هما أقرب إلى بعضهما البعض من الأشقاء الحقيقيين، ثم تابع حديثه معها: «كنت سأخذ بيتر معي هذا الصباح، لكن إذا كنت تفضلين الاهتمام به بدلاً من المساعدة على وضع الزينة...؟».

إنها على أتم استعداد للقيام بأي شيء بدلاً من تمضية الصباح برفقة جون ويبر.

لكن، فيما هي تستعد لفتح فمها كي تقبل الحل الذي وضعه أمامها سام، اكتشفت أن جون يركّز نظراته عليها وعلى تحركاتها. سرعان ما تصاعدت الألوان إلى خديها، وعرفت أنه يستمتع باضطرابها الذي يسببه وجوده بقربها. بقي فمها مطبقاً بإصرار، والتمتعت عينها قبل أن تلتفت نحو سام وتقول له: «شكراً لعرضك، لكنك تعرف أنني أحب كثيراً وضع زينة الميلاد».

في الواقع، لم تتسنّ لمولي الفرصة للقيام بهذا أثناء وجودها في أمريكا. لذلك كانت تتطلع بشوق للمشاركة في وضع الزينة وفي بقية النشاطات الخاصة بعيد الميلاد العائلي هذا. وهي بالتأكيد لن تسمح لوجود جون ويبر أن يخرب مشاركتها هذه.

عبثت يد سام بشعرها قليلاً، مظهرًا إعجابه بها وردّ عليها: «وأنا أحب ذلك بالتأكيد».

ثم راح سام يخبر الآخرين قائلاً: «كانت مولي تصر، وهي صغيرة، على وضع الزينة في شهر تشرين الثاني، ولا تتزعجها إلا في شهر شباط».

تعمقت الألوان في خدي مولي، لكنها تجنبت بحرص تام النظر ناحية جون هذه المرة. لا بد أن هاتين العينين الزرقاوين تمتلآن بالسخرية الآن! تمهلت قليلاً قبل أن تصحح له: «لست بهذا الإصرار بعد الآن».

إلا أنها اعترفت بكآبة: «لكنني ما زلت أحب أعياد الميلاد».

أكد لها دافيد مشجعاً: «لا خطأ في ذلك».

ثم وافقه جون عندما قال بصوت أجش: «إطلاقاً».

رفعت مولي نظرها إليه بجدية، وتوقعت أن ترى السخرية المعتادة في عينيه. لكنها وجدت أنه ينظر إليها حائراً، ولم تبدُ أفكاره واضحة بالنسبة إليها. عبست مولي وهي تتساءل، ماذا بعد؟

أحنى جون رأسه قليلاً، ثم قال متبجحاً بتجدي: «لطالما ظننت أن من يجب عيد الميلاد لا يمكن أن يكون شخصاً سيئاً».

والتقت العينان البتينا اللون مع العينين الزرقاوين الداكنتين للحظات طويلة، قبل أن تستطيع مولي الإشاحة ببصرها كي تنظر نحو الثلاثة الآخرين في الغرفة. كانت كريس لا تزال تبتسم بجمرة، بينما كان دافيد وسام منشغلين بنقل ما تبقى من الفطور.

أتراها الشخص الوحيد الذي سمع الإهانة المتعمدة الكامنة وراء كلمات جون؟ ربما يعود السبب في ذلك إلى أن لا أحد كان مدركاً للعدائية التي يكنّها جون لها، كما اعترفت لنفسها.

عادت بنظرها نحوه مجدداً، ورفعت ذقتها تجاهه ذلك التحدي، ثم سأله:  
«ما هي مشاعرك أنت تجاه عيد الميلاد؟».

تحرك فم جون دون مرح وقال: «وماذا تعتقدين؟».

أجابته بصدق: «ليس لدي أدنى فكرة».

لا شك أن محاولة فهم تصرفات جون قد تستغرق العمر كله. وفي الحقيقة،  
لا رغبة لمولي بأن تضيع ولو دقيقة من وقتها على ذلك الرجل الكريه.

ابتسم جون في وجهها، ثم أبلغها هازناً: «أنا أحب أعياد الميلاد على  
الدوام».

لم تكن كلماته هي التي صدمتها، بل ابتسامته الساحرة. هذه الابتسامة  
التي غيرت وجهه بالكامل، حتى أصبح صيانياً وساحراً في الوقت نفسه.

وهاتان صفتان لم تربطهما من قبل إطلاقاً مع جون ووبر المغرور  
المتفطرس. استطاعت أخيراً أن تعلق بنبرة سطحية: «حسناً».

انتشر السحر الذي ملأ وجهه فغمر عينيه الزرقاوين الداكنتين، ثم حنَّ  
بنبرة لاذعة: «لم يكن هذا ما تتوقعين سماعه أليس كذلك؟».

إن كانت مولي قد تعلمت شيئاً من هذا الرجل في الأربع والعشرين ساعة  
المنصرمة، فهو ألا تقوم بتوقع تصرفاته، لأنه ذو طبيعة مركبة بحيث يستحيل

تخمين ما يمكن أن يقدم عليه أو يقوله. هزت كتفها مستنكرة قبل أن ترد: «إن ما  
أتوقعه أو لا أتوقعه منك ليس بهذه الأهمية، أم أنه كذلك؟».

أكد لها بقسوة: «ليس بالنسبة إليّ، لا!».

حسناً! هذا ينهي المسألة بالنسبة إليها أليس كذلك؟ هذا ما اعترفت به مولي  
لنفسها ساخرة. إنه ييادها الشعور نفسه أليس كذلك؟

التمتعت العينان البنيتان بمرح مفاجيء، واستطاعت بسهولة هذه المرة أن  
تواجه نظرتيه. قالت بتوبيخ ساخر: «حسناً! أنا مسرورة لأننا تفاهمنا على هذه

النقطة، ألسنت كذلك أنت أيضاً؟».

هل رأت الإعجاب يلتصق في تينك العينين الزرقاوين الداكنتين، أم أن  
ذلك كان من صنع خيالها فقط؟ لربما. لكن هذا الإعجاب سرعان ما تلاشى

بفعل السخرية المعتادة، ما جعلها تعتقد أن جون لم يكن سعيداً بهذا الشعور.

وماذا الآن؟ وجدت مولي نفسها حائرة للمرة الثانية في غضون دقائق

قليلة. وتساءلت لماذا يبدو هذا الرجل كأنه يعرف شيئاً لا تعرفه هي!

وسمعت سام يقول: «أقترح أن نتوجه جميعاً هذا المساء، فنختار شجرة  
تنوب لتكون شجرة القبة. أعرف مكاناً قريباً من هنا، حيث نستطيع أن نقطع

واحدة».

ردّ دافيد بفرح ظاهر: «ممتاز».

وقبل أن يتطلع جون ثانية باتجاه مولي رافعاً حاجبين داكنين ساحرين، قال  
موافقاً: «ستكون شجرة ميلاد تقليدية حقيقية».

أضاف بعد ذلك بصوت ناعم: «ألسنت سعيدة لأن كريس وسام وجهها  
الدعوة لنا للبقاء طيلة فترة الأعياد؟».

شعرت مولي باللون يفر من وجهها فور تلقيها صدمة الواقع أخيراً، وكان  
زلزلاً هزّ كيائها. اتضح لها أن أياً من الرجلين لن يغادر هذا اليوم، أو حتى في

الغد، أو في اليوم الذي يليه، أو الذي يليه أيضاً. فدافيد وجون، بالإضافة  
إليها أيضاً، مدعوان لتمضية عطلة عيد الميلاد في منزل فالكون مع سام وكريس

وبيتر.

لماذا لم تخمّن بنفسها من قبل؟ فهذا الأمر كان أمامها طيلة الوقت... لقد  
مكث دافيد وجون هنا طيلة الليلة الماضية، ولم يظهر أي من الرجلين على عجلة

من أمره للمغادرة هذا الصباح. وبالطبع يرجع ذلك إلى عدم اقتراب موعد  
مغادرتهم. أما الحقيقة المؤكدة الآن فهي أن الأشخاص الستة الموجودين في

هذه الغرفة سيستقيمون هنا معاً بدفء وسكينة في الأيام الأربعة التالية على  
الأقل!

همس صوت ساخر ومألوف قرب أذنها بنعومة: «أما زلت تخمين أعياد  
الميلاد؟».

التفتت فجأة لتبلغ جون بحقيقة مشاعرهما، فاكشفت أنه يقف على مسافة  
قريبة جداً منها. كان رأسه يميل نحوها، وعلقت نظرتها أسيرة نظرتيه، بينما بدا

أن أنفاسها قد توقفت كلياً.

إنه بالفعل أكثر الرجال وسامة وجاذبية، بشعره الأشقر العسلي الذي يغطي جبهته، وعينييه بلونهما الأزرق الداكن. هاتان العينان اللتان لا يسبر غورهما، واللتان تعلقان خدين عاليتين، وأنف أرسقراطي، وفم منحوت بدقة.

سألها هازناً بنعومة: «على أي لائحة ستكونين حسب اعتقادك، على لائحة «الأشرار» أم على لائحة «الطيبين» في هذه السنة؟»  
قد يكون هذا الرجل وسيماً، لكن ما إن يفتح فمه المليء بالسخرية حتى تتلاشى هذه الصورة كلياً، وبسرعة.  
أخذت نفساً عميقاً وقالت: «أنا...».

ناداهما دافيد بمرح مذكراً إياهما بمرح: «أنتما، تعالاً. لدينا زينة علينا إنزالها من العلية».

ابتعدت مولي عن جون وهي تشعر بالارتياح لانضمامها إلى دافيد الذي تبع كريس إلى خارج المطبخ، لكنها أدركت أن نظرة جون تلاحق كل خطوة من خطواتها...

\*\*\*

كانت ما تزال تتمتع بكلمات لنفسها عندما ربطت حزام ثوب الاستحمام في وقت لاحق من ذلك المساء، وقد استحمت قبل أن تخلد إلى النوم.  
ذلك لا يعني أن يومها كان سيئاً بالكامل. لقد وضعوا الزيتة في مكانها بدون أية صعوبات تذكر، وقاموا بتحضير وجبتهم المسائية، وتناولوها بمرح وسعادة، بينما كانت الأحاديث تجري بحرية في ما بينهم. بعد فراغهم من تناول طعام العشاء تحلقوا حول لعبة المونوبولي، ولم يكن ذلك بالسوء الذي افترضته في البداية... بالرغم من أن جون ربح بسهولة...

لا! ففي ظاهر الأمر بدا اليوم ناجحاً. لكن مولي وحدها أدركت وجود الأشواك وراء كل تعليق وجهه جون إليها...

بدأ الأمر بملاحظات مناسبة أو غير مناسبة استمرت طيلة النهار، إلى

درجة أن مولي شعرت بالارتياح بعد استئذانها بهدف أخذ حمام قبل التوجه إلى السرير.

تمت أثناء اجتيازها الردهة مسرعة باتجاه غرفة نومها: «عسى ألا يكون في الجوار الآن».

فآخر شيء ترغب به هو أن يراها جون بثوب الاستحمام. لا شك في أنه سوف يجذب بعض الملاحظات الساخرة كي يوجهها إليها إذا ما رآها كذلك.  
لكن سرعان ما نذت عنها صرخة عالية عندما رأت ظل شخص ما أمام نافذتها التي يتسلل منها ضوء القمر الساطع.

استدار جون مبتعداً عن النافذة التي يحدّق من خلالها وهمس: «أنا سعيد لسماح هذا، لكن لماذا أطلقت مثل هذه الصرخة؟».

سألته مولي بشراسة: «ماذا تفعل هنا، في غرفة نومي، بحق السماء؟»  
حدقت فيه بغضب عبر الغرفة، وتضاعفت نبضات قلبها، وقد شعرت بارتجاف خفيف في ساقها بسبب الصدمة التي تلقتها للتو.

أجابها بوقاحة: «بالطبع، كنت أنتظرك. لكن ألا تظنين أن من الأفضل لو تغلقي باب غرفة النوم؟ فليس من المستحسن جذب الانتباه إلينا أكثر مما ينبغي... هذا إن بقيت هنا».

ليس من المستحسن...! اعتقدت مولي أن عذابها انتهى لهذا اليوم على الأقل، لكنه كان من الوقاحة بحيث سمح لنفسه بأن يظهر في غرفة نومها هكذا! لم تحاول أن تغلق الباب خلفها، و سارعت إلى إبلاغه بحزم: «لكنك لن تبقى هنا. وفي الواقع، لا أعرف كيف حصلت على الانطباع بأنه يمكنه المجيء إلى هنا ببساطة...».

هزّ كتفيه وقال بهدوء: «قلت سابقاً إن علينا أن نتحدث».

رمت مولي بنظرة ساخطة. بالفعل، قالت إنه ينبغي عليهما التحدث، وذلك لتصحيح مفهومه في ما يتعلق ببعض الأفكار التي كونها عنها. لكن لا يمكنه اعتبار هذا الوقت مناسباً لذلك، ولا حتى المكان مناسباً لإجراء مثل هذا النقاش. قالت بنفاد صبر: «ليس الآن، وليس في هذا المكان. ألدبك فكرة

عما سيظنه الناس لو وجدوك في غرفة نومي؟»

رد جون بنبرة هادئة: «هذا هو السبب الذي دعاني لأقترح عليك إغلاق الباب».

قررت مولي بعد مراجعتها لنفسها ثانية بأن تلك ليست بالفكرة السيئة، لذلك تحركت كي تغلق الباب بهدوء.

ارتفع حاجبا جون عندما استدارت لتحقق به، وسألها بسخرية: «هل كنتِ تفكرين بشخص معين عندما طرحتي فكرتك؟ أمل ألا أكون قد قاطعت موعداً».

فكرت مولي أن دافيد هو الشخص الآخر الوحيد في هذا المنزل الذي يمكن أن تشمله هذه الملاحظة. لذلك أعطت ملاحظته معنى سيئاً، واندفعت لتقول مؤنبة: «لا تحكم على الآخرين بحسب مسلكياتك الخاصة».

ضاقت عينا جون، ثم سألتها ببرود شديد: «ماذا تعنين بقولك هذا بالضبط؟».

ردت بسخط وسخرية: «آه! هل الأمر يختلف عندما تكون هذه الملاحظة عنك؟».

لم تكن لديها أدنى فكرة عما تعنيه بكلامها هذا. لكن يبدو أنها دقت على وتر حساس..

بدأت بالقول: «أنت...».

لكنها قطعت كلامها فجأة حين سمعت طرقاتاً على باب غرفة النوم، فتنقلت بنظرتها ما بين الباب المقفل وجون، في الوقت الذي جمدت فيه تعابير وجهها.

- مولي؟

نادها سام بقلق عبر الباب المقفل، وأضاف: «أسف لإزعاجك، لكن كريس تقول إنها سمعتك تصرخين قبل دقائق قليلة!».

حدقت مولي بجون بنظرة ملؤها اللوم والتأنيب، ولم تدر ما عليها القيام به. فإذا فتحت الباب ستصبح مضطرة إلى تفسير وجود جون في غرفتها لسام. أما إذا لم تفتح الباب، فسيجد سام الأمر شديد الغرابة.

همس جون بصوت ناعم: «أعتقد أن من الأفضل أن تفتحي الباب وتؤكد لي أننا بخير».

دمدمت مولي بشراسة: «آه! أعتقد ذلك، حقاً؟ ما كان أي شيء من هذا ليحدث أبداً لو أنك فكرت جيداً بالعواقب المحتملة لزيارة غرفة نومي في هذا الوقت المتأخر!».

ابتسم دون مرح وقال: «لا سيّما إذا ما اعتقدتِ بأنني أتيت إلى هنا حاملاً فكرة إغوائك في ذهني...».

قاطعتها باشمزاز: «في أحلامك فقط أيها المغرور!»

بدأ سام قلقاً عندما طرق الباب للمرة الثانية، وقال: «مولي؟».

- لا بأس يا سام.

قالتها مولي بصوت مرتفع قليلاً لكي يستطيع سماعها، ثم تحركت لتفتح الباب. حاولت أن تبقى الباب مفتوحاً قليلاً، على أمل ألا يلاحظ وجود جون الواقف وراءها في الغرفة، ثم أكدت له بمرح: «إنني بخير يا سام. أنا... كل ما في الأمر هو أنني رأيت عنكبوتاً».

قال أخوها بنبرة متعاطفة: «وكلنا نعلم كم تحب العناكب».

بعد ذلك عرض عليها المساعدة على الفور قائلاً: «سأدخل وأخلصك منها».

لكنها لا تريده أن يدخل إلى غرفة النوم وجون موجود فيها، فوقفت خلف الباب تسنده بمجزم وقالت: «لا. لا تزعج نفسك يا سام، فأنا... أتعلم...».

تقدم جون من خلف مولي قائلاً: «الواقع يا سام، أنني سمعت مولي تصرخ، وقد تخلصت من العنكبوت ورميتها من النافذة».

أغمضت مولي عينيها قليلاً، وغمثت أن يكون ذلك كله مجرد كابوس عابر. لكنها تعرف أنه ليس كذلك، لأن الاستيقاظ من كابوس مرعب هو أمر ممكن! فتحت عينيها مرة أخرى لترى أن سام يمدق إليها متسائلاً، وقد رفع حاجبين داكنين فوق عيني خضراوين يقظتين.

تطلع سام بنظرته المتسائلة نحو الرجل الآخر وقال: «كان ذلك لطفاً منك يا جون. أعلم جيداً من حوادث جرت في الماضي كم تكره مولاي التعاطي مع العناكب بنفسها».

شعرت مولاي أن الرجل لا يعرف معنى اللطف أبداً، ووجدت نفسها تسارع إلى القول: «ألا تعرف أن جون مشهور بلطفه؟».

صاعت سخريتها الواضحة تلك هباء مع جون، لأن وجهه خلا من التعابير، وبدا أنه غير مهتم لأي شيء.

قال سام بخفة: «حسناً! ما دمت متأكدة من أنك بخير».

أكدت مولاي له: «إنني بخير».

ابتسم أخوها لكن تلك النظرة المتسائلة التي ارتسمت في عينيه الخضراوين الضاحكتين كانت ما تزال في مكانها، وقال: «سأقول ليلة سعيدة إذا».

قال جون بنبرة جافة: «مرة أخرى».

ثم أضاف مؤكداً: «سألقي نظرة جديدة للتأكد من عدم وجود عناكب أخرى قبل مغادرتي».

وما إن استدار سام راجعاً باتجاه غرفة النوم حيث تنتظره كريس، حتى وجدت مولاي نفسها تبتسم ابتسامة متوترة رغماً عنها. لوحث له مودعة قبل أن تغلق باب غرفة النوم وتصوب نظرها نحو جون.

بدت عيناها البنيتان الداكنتان لامعتين بسبب الغضب، وسرعان ما ثارت في وجهه قائلة بنبرة اتهامية: «انظر ماذا فعلت! فسام لا يصدق أنك موجود في غرفتي بحثاً عن عناكب غير موجودة».

بدا غير مكترث وهو يرفع حاجبين أشقرين، وقال: «ألا يصدق؟»

تصاعد اللون إلى خديها بعد أن تذكرت حديثها السابق مع سام. ذلك الحديث الذي صممت على عدم الإفصاح عن أي شيء من مضمونه لهذا الرجل. قالت بانفعال: «لا!».

هز رأسه من دون مبالاة، ثم أضاف ساخراً: «يبدو الأمر مقنعاً تماماً بالنسبة لي، خصوصاً بعد أن تبين أنك لا تحبين العناكب فعلاً».

ضاقت عينا مولاي بصورة خطيرة. فقد دأبت بالفعل على كراهية العناكب طيلة حياتها، بغض النظر عن حجم هذه الأخيرة. وبالطبع، لم يكن لديها تفسير لهذه الكراهية، فكل ما تعرفه هو عدم وجود سبب منطقي عندها للخوف من هذه المخلوقات. وببساطة، هي لا تقبل بوجود واحدة منها معها في الغرفة نفسها.

استطاع جون إبقاء تعابير وجهه محايدة، كما استطاع أن يقول بنعومة: «إذاً، ماذا تتصورين أنه ظنني أفعل في غرفتك؟».

تنفست بصعوبة، لأنها تعرف بالضبط ما هي الأشياء التي يفكر فيها سام في هذه اللحظة. لكنها ردت عليه قائلة: «أنا متأكدة من أنك تستطيع تصور ذلك بنفسك».

رفع جون حاجبين أشقرين داكنين، وردّ عليها قائلاً: «بالنسبة للآخرين، لم نتعارف إلا البارحة صباحاً، في حفلة التعميد... فهل اعتدت دعوة الرجال إلى غرفتك في مثل هذا الوقت القصير، بعد التعارف؟».

ذكرته بنبرة اتهامية: «أتسألني أنا؟ ألسنت أنت من اجتاحت غرفة نومي، وليس العكس؟».

راح جون يقول بصورة هادئة: «لم أقم «باجتياح» أي مكان يا مولاي. كل ما فعلته هو أنني انتظرتك هنا لتعودي من الحمام».

أجابته مولاي فوراً بجدّة واشتمزاز: «لا يحق لك حتى التفكير بأنك تستطيع فعل ذلك. يحتمل أنني قلت بأن علينا أن نتحدث، لكنني بالتأكيد لست في مزاج يسمح لي بالتحدث إليك حالياً».

مرت برهة من الصمت الثقيل، وأصبحت نظرة جون متسائلة في الوقت الحاضر. أخيراً همس بنعومة: «إذاً في أي مزاج أنت؟».

اتسعت عيناها بشراسة نظراً للمعاني الكامنة خلف كلماته، ورفعت يدها لتصفعه قائلة: «لماذا، أنت أيها المغرور...؟».

تقدم جون وأمسك معصمها بسهولة، قبل أن تلامس يدها أحد خديّه، وقال: «لا أظن ذلك!».

أحني رأسه قليلاً، وعندما أصبح قريباً منها تمتم بعبوس: «في الواقع...».

وسرعان ما عانقها منهيًا نقاشهما الحاد هذا...

صعقت مولي بعناقه غير المتوقع لدرجة أنها بقيت لثوان طويلة جامدة الحركة تماماً بين ذراعيه. وبعد لحظات، عادت حواسها إلى العمل، إلا أن ما منعها من القيام بأي رد فعل من جهتها، هو أنها أرادت أن تستجيب له فعلاً. وهذا ما سبب لها خيبة أمل شديدة. فكل ما تعرفه هو أنها في نقطة ما، على امتداد الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقطة لا تستطيع أبداً تحديدها، انجذبت كلياً نحو جون ووير!

لا يمكن لذلك أن يحدث... إنه يعذبها... يسخر منها. فبعد كل شيء، وبالرغم من علاقتها الغرامية السابقة التي انتهت بالفشل، لم تكن لتستمع بإنزال الأذى بنفسها. وبالتأكيد لم تسمح لنفسها عمداً بالانجذاب إلى هذا الرجل المغرور والمعتد بنفسه. لكن... ولسبب ما، هذا ما حدث بالضبط! ابتعدت عنه بجمدة معترضة على ما يجري. واضطرت إلى بذل قوة كبيرة لفك طوق ذراعيه الذي اشتد حولها فجأة. وقالت: «لا!».

نظر جون إليها بعينيه الزرقاوين، وقال: «لا؟».

حدقت إلى الأعلى باتجاهه، وكررت بحزم: «لا. أعلم جيداً ما الذي تظنه بي جون...».

أنزل يديه على جانبيه، وابتعد ببطء عنها: «أحقاً تعلمين؟».

وأضاف بقسوة: «لسبب ما، أشك في كلامك كثيراً».

تلاقت نظرة مولي بسهولة مع نظره المشفقة، ثم قالت فجأة: «سوف أكون حمقاء إذا لم أعرف. وأعتقد أنني لست حمقاء، بغض النظر عما إذا كنت تظن العكس! لكنك قررت، ولسبب ما، بأنني أنتهي إلى نوع النساء الخطرات...».

هز رأسه باشمزاز وكرّر بقسوة: «لسبب ما؟».

أضاف بعد ذلك بجمدة: «لم أتصورك كذلك في ذلك الصباح عندما كنت في

شقة جايمس، وأنت ترتدين تلك القميص... قميص جايمس».

نظر إليها بازدراء، وأضاف: «هذان سبيان وجيهان لاستنتاج شيء ما، ألا تظنين هذا؟».

فتحت مولي فمها، وقد شعرت بحمرة الخجل تغزو خدها، وأجابت: «إذا أخذت الأمور بسطحية، فهذا صحيح. لكن...».

قاطعها جون مؤنباً: «وبأية طريقة أخرى يمكننا فهم هذين الأمرين؟ لا تحاولي أن تقولي لي إنه من قبيل الصدفة أن كريس كانت تقوم بجولة ترويجية لكتاب الطبخ الذي أعدته في ذلك الوقت».

حدقت مولي به للحظات طويلة بدون أن تنبس بينت شفة، إنه يظن فعلاً... جلست على السرير فجأة، وحدقت بوجهه غير مصدقة. كانت تعرف أن رأيه فيها سيء، لكن... لكن...

هزت رأسها المشوش وسألت: «لم تتكلم أبداً مع جايمس بشأن ما حدث في ذلك الصباح؟ ألم تسأله؟».

قاطعها جون بقسوة قائلاً: «لا! لم أتكلم مع جايمس مطلقاً عن هذا الموضوع».

ثم أنهى كلامه بعبوس قائلاً: «لم أسأله عن أي موضوع، لكنني أبلغته أنه أحق، لأنه خاطر بزواجه من كريس من أجل مغامرة عابرة مع امرأة مثلك».

شعرت مولي بالخدر يتسلل إليها. عجزت عن التفكير، وعن الكلام، وكل ما استطاعت القيام به هو التحديق بجون ووير باندهاش وعدم تصديق. لم يخطر في بالها مطلقاً...

وعندما لم ترد عليه، تابع جون: «إذا، حصلت على ما كنت تبحثين عنه. ألم يكن هذا ما أردته عندما اقترحت بأن نتحدث سوية؟ أصبح كل شيء معروفاً، ولا حاجة للتهذيب المصطنع بيننا».

توضحت الأمور أمامها الآن، فهذا الرجل يعتقد أنها كانت على علاقة غرامية مع أخيه جايمس! ابتسم فمه من دون مرح، ثم قال فجأة: «يبدو أن كريس لا تعلم شيئاً بشأنك أنت وجايمس...».

صرخت معترضة: «لا شيء بيني وبين جايمس».

صرخت رغم معرفتها أن اعتراضها سيبدو فاشلاً إن لم تقل أشياء أخرى، على ضوء الدليل الذي يمتلكه هذا الرجل، حتى لو كان اعتراضها صادقاً. التوت شفته العليا بازدياد، ثم هز رأسه باشمئزاز وقال: «ومن الواضح أن جايمس اعتبر أن ما جرى بينك وبينه لم يكن مهماً إلى درجة تدفعه للاعتراف به لكريس عند موته. عليك أن تكوني شاكراً لذلك!».

- لكن...

تابع جون بقسوة: «لكنني أعرف، وأنت تعرفين. دعينا إذاً نترك الأمر عند هذا الحد. اتفقنا!».

اتسعت عينا مولي، وبدت غير مصدقة، وقالت: «لا تظن بأني قد...». قاطعها باشمئزاز قائلاً: «من يعرف ما أنت قادرة عليه؟ أعرف أن كريس هي صديقتك المفضلة، لكن ذلك لم يمنعك من استغلال غيابها عن منزلها الزوجي لتستقري في السرير مع زوجها».

إنه أمر لا يصدق! لكنه يفسر سلوك جون تجاهها. فما يقوله غير دقيق تماماً بالنسبة لما حصل بالفعل منذ أكثر ما يزيد عن الثلاث سنوات. تابع جون بقسوة: «هناك أمر إيجابي واحد أستطيع التفكير فيه في هذا الوضع».

كررت مولي بانزعاج ظاهر: «هناك أمر إيجابي واحد لكل هذا؟».

أوما جون بتجهم وقال: «آه، نعم».

أغمضت عينيها قليلاً وتابعت: «وهذا الأمر هو...».

التمعت العينان الزرقاوان الداكنتان وهو يقول: «كريس متزوجة الآن من أخيك غير الشقيق. وهو أمر سيغير بالتأكيد إذا ما شعرت في يوم من الأيام بالحاجة إلى إراحة ضميرك. ستجد كريس صعوبة كبيرة بالبقاء متزوجة من شقيق المرأة التي أقامت علاقة غرامية مع زوجها الأول».

- تمهل لدقيقة فقط...

قال جون بصوت متوتر وهو يهز رأسه مستنكراً: «ضيعت كل الوقت الذي

أردت تضييعه هذا المساء».

شعرت مولي بالخدر، وأدركت أنه يعني تضييع الوقت عليها. كان ذلك أسوأ بكثير مما تستطيع تصوّره على الإطلاق. لقد عرفت على الدوام أن هناك شيئاً كامناً وراء كراهية جون التامة لها، وخنت أن ذلك يرجع إلى وجودها في شقة جايمس ذلك الصباح منذ ما يزيد قليلاً عن الثلاث سنوات، لكنها لم تتصور أبداً...

أضاف جون بقسوة: «كوني حذرة يا مولي».

ثم تابع قوله مجزم: «لن أدعك تفعلين أو تقولين شيئاً من شأنه إيذاء كريس. هل هذا مفهوم؟».

يلعت مولي ريقها بصعوبة. ثم أومات برأسها وقالت: «تماماً».

تساءلت إن كان هذا الرجل منافقاً من الدرجة الأولى. فرغبته في حماية كريس... مهما كانت هذه الحماية في غير محلها بالنسبة إليها... تدل على أكثر من مجرد الإعجاب من جانبه بزوجة سابقة لشقيقه.

لطالما كانت كريس الصديقة المفضلة عند مولي، وهي ما تزال كذلك. ومولي عرفت جايمس قبل وقت قليل من تعريفه بكريس. وكان جايمس أحد أفضل أصدقائها أيضاً. لكن هذا كل ما في الأمر: صديقها.

لم تتوقع أبداً أن يكون هذا الرجل رأياً سيئاً بها خلال لقاء قصير. والطريقة الوحيدة لتبرير نفسها هي إعطاءه تفسيراً لما حدث في مرحلة من حياتها تفضل نسيانها، وهو التفسير الذي كان من المستبعد أن يصدقه على أية حال.

قال جون بارتياح: «حسناً، في هذه الحالة لم يعد هناك ما أقوله لك أكثر من هذا، ما عدا...».

احتجت مولي بصوت ضعيف: «من فضلك».

وضعت يداً مرتجفة على أذنها وقد بدأت تمتر من الألم. تأوهت بعد ذلك بصعوبة وقالت: «سمعت ما يكفي من إهاناتك لليلة واحدة».

توقف جون قليلاً قبل أن يتوجه نحو باب غرفة النوم، ثم أكد لها ببساطة: «آه! أنا لا أنوي أن أهينك مرة جديدة يا مولي».

قالت غير مصدقة: «ألن تفعل ذلك؟».

قال بسخرية قبل أن يخرج من الغرفة: «كنت على وشك أن أقول لك إنني كذبت بشأن التعاطي مع العنكبوت. إنها في السقف فوق رأسك تماماً. طابت ليلتك».

لم تره مولي وهو يخرج، لأن نظرة واحدة باتجاه السقف كشفت لها وجود عنكبوت فعلاً... عنكبوت من الحجم الكبير!

قامت عن السرير بسرعة كادت معها تسقط أرضاً، لأنها كانت تنظر بانشداه ملؤه الخوف إلى الحشرة ذات القوائم الطويلة، والجسم الممتلئ.  
أيها الحقير! أيها البغيض! أيها السادي!  
وبالتأكيد، لم تقصد العنكبوت!

#### ٤ - هدنة مؤقتة

عندما نظرت مولي في الصباح التالي إلى المرأة الموجودة على طاولة التبرج، ورائت صورتها فيها، خطرت في بالها عبارة: «تبدين بشعة جداً».

لم يكن هذا صباحاً عادياً، إنه اليوم الذي يسبق عيد الميلاد. لكن لم يسبق لها أن شعرت بقلّة الحماسة للاحتفال بعيد الميلاد كما هي في هذه اللحظة، ذلك أنها أمضت ليلة دون نوم، وهي تحديق إلى العنكبوت، وتفكر بالأشياء التي قالها جون في الليلة السابقة.

هو يعتقد حقاً أنها أقامت علاقة غرامية مع أخيه جايمس، من وراء ظهره كريس. لكن، كيف له أن يظن ذلك؟

لم تكن تلك مشاعرها تجاه جايمس. لطالما اعتبرته صديقاً لها، كما أن كريس صديقتها المفضلة، لذا كان من المستحيل أن تخون تلك الصداقة، حتى لو كانت تحب جايمس. ما كانت لتسلسل قط من وراء ظهر كريس لتقيم علاقة معه!

ماذا لو قرر جون في أحد الأيام أن يبلغ كريس عما حدث في ذلك الصباح، عندما وصل إلى الشقة التي كانت كريس تسكنها مع جايمس، ووجد مولي هناك وهي ترتدي إحدى قمصان جايمس؟ هل ستقتنع صديقتها ببراءتها؟

لطالما أكدت لها مولي أن جايمس ليس إلا صديقها. لكن، وفي ضوء تلك الليلة التي أمضتها مولي في شقة الزوجين عندما كانت كريس بعيدة عن المنزل، وهي الليلة نفسها التي عرف جون بشأنها، هل تستطيع كريس تصديق تأكيداتها تلك؟

أكد لها جون بازدراء أنه لا ينوي أبداً إبلاغ كريس بشأن ما حدث في تلك





الليلة، وأن لا رغبة لديه بإيذائها، أو بالسماح لأحد بذلك، لكن هل سيستمر في نيته هذه إذا تعارض ذلك مع خطته؟

للأسف! إن الاستنتاج الوحيد الذي توصلت إليه مولي خلال تلك الليلة المؤرقة والطويلة، هو أنها ببساطة لا تملك الجواب عن هذا السؤال. وبالرغم من كراهيتها الاقتراب من جون مرة ثانية، فقد وجدت نفسها مضطرة إلى التحدث معه حول هذا الموضوع... لكن ليس قبل أن تفعل شيئاً بشأن مظهرها.

سرعان ما باشرت هذه العملية، فغسلت شعرها وسرحت حتى بدا لامعاً وناعماً كالحرير في انسداله على كتفيها، ثم وضعت بعض مساحيق التجميل لتخفي شحوبها، والظلال الداكنة تحت عينيها. حتى إنها اختارت ملابسها بعناية، وحرصت على انتقاء بلوزة بلون برتقالي داكن وبنطلون جينز أسود يناسبها. إلا أن هذه الجهود لم تستطع إخفاء مظهرها المتعب، بسبب التفكير المجهد الذي أرقها طيلة الليلة السابقة.

آه، تبا لهذا الرجل، ولعقله المتشكك! لولاه لكانت الآن تستمتع بعيد ميلاد عائلي دافئ مع كريس وسام والطفل، كما تصورت عندما تلقت دعوتهما.

قال جون ساخراً، ما إن دخلت المطبخ بعد التاسعة بقليل: «كالعادة، أنت آخر من يستيقظ!»

جون هو أول شخص رآه هذا الصباح، لكنه لم يكن وحده، لأن كريس كانت تجلس معه إلى طاولة المطبخ.

بادرتها كريس بابتسامة دافئة، واقتربت منها لتسكب لها بعض القهوة. قالت لها: «سام ودافيد اصطحبا بيتر وميرلين بنزهة صباحية قصيرة. أمضى بيتر الليل ساهراً، ولم يقدر على الاستكانة.»

أومات مولي، وبدأت بارتشاف القهوة الساخنة. كانت نظرتها الكثيرة تستفز جون ليوجه إحدى ملاحظاته اللاذعة إليها، بعد تصريحه الأول الخاطئ. فكلاهما يعرف أن دافيد هو آخر من استيقظ في الصباح السابق.

ظهر القلق على وجه كريس على الفور، وقالت بتعاطف: «قال سام إنك وجدت عنكبوتاً في غرفتك الليلة الماضية.»

نظرت مولي ببرودة إلى جون، ثم قالت مؤكدة ببساطة: «كانت هناك واحدة.»

راحت تفكر بأن ذلك الشخص الخنزير السادي تركها وحيدة مع تلك الحشرة طيلة الليل. بادها جون التحديق بشات وقد خلت تعابير وجهه من أي تعبير.

أومات كريس بسعادة بالغة، وقالت: «من حسن حظك أن جون خلصك منها.»

بالطبع! الشيء الوحيد الذي فعله جون هو إبلاغ مولي عن حقيقة مشاعره بشأنها، وذلك قبل أن يتركها وحيدة مع العنكبوت المتوحشة! ردت بدون اكترات: «أليس ذلك من حسن حظي؟»

تعمدت ألا تنظر إلى جون، لأنها تعبت من مواجهة تأنيبه، حتى لو اقتصر الأمر على مجرد نظرة. التفتت بعد ذلك نحو كريس قائلة: «هل أستطيع استعارة سيارتك للذهاب إلى البلدة هذا الصباح؟ ما زال عليّ أن أتسوق قليلاً.»

في وقت ما أثناء ليلتها المؤرقة، خطر ببالها أنها لم تحضر هدايا لتقدمها في الغد، سواء إلى دافيد أو إلى جون، لأنها لم تكن تعرف بوجودهما في فترة الأعياد في هذا المكان.

هذا لا يعني أنها ترغب بتقديم هدية عيد الميلاد لجون تحديداً، إلا إذا كانت هذه الهدية زجاجة من الزرنينخ القاتل. لكن الأمر سيبدو غريباً فيما لو قدمت هدايا للجميع، واستثته عمداً.

لم تجد طريقة أخرى غير شراء هدية له. لكن هذا لا يحمل معنى شخصياً بالنسبة إليها، وهي التي قررت أخيراً بأن ذلك يشبه شراء تذكرة ذهاب من دون عودة إلى القطب الشمالي. لا شك أنه سيشعر بالراحة هناك، فيما الثلج والجليد يحيطان به من كل الجهات.

لكن جون هو من تبرع بالإجابة: «سأذهب بسيارتي إلى البلدة، وهكذا

تستطيعين الذهاب معي».

اتسعت عينا مولى رعباً جراء التفكير بقضاء وقت إضافى مع هذا الرجل، فيما هي تشعر بأنها متعبة وضعيفة. لم تبذل أى جهد لإخفاء مشاعرها هذه عندما نظر إليها والهزء بإد في عينيه.

التفتت كريس نحو جون شاكرة مبادرته، لكنها لم تلاحظ ردة فعل مولى على ذلك الاقتراح، ثم قالت له: «يا للفكرة الرائعة! لعلك لا تمنع بشراء جريدة، وإحضار ما سأطلبه من لحوم من عند الجزار، أثناء وجودك في البلدة».

أكد لها جون بصوت هادىء: «من دواعى سرورى».

ابتسمت كريس أثناء وقوفها، وقالت قبل أن تسرع خارجة من الغرفة: «عظيم! سأذهب وأحضر القائمة».

فكرت مولى في سرها: آه! نعم، يا للروعة! يبدو أن كريس قد افترضت مسبقاً أنها ستقبل عرض جون ليقلها بسيارته إلى البلدة.

لم لا؟ ففي الظروف العادية ذلك أمر بديهي. لكن المشكلة هي في عدم وجود أي شيء عادى في ما يتعلق بالمشاعر الحادة المتبادلة بين جون وبينها.

- تبدين متعبة هذا الصباح.

بدا ذلك تصريحاً، وليس سؤالاً. وهو تصریح غير مرحب به لدى مولى. التفتت مرة أخرى لتحدق بجون، ثم قالت بنبرة لاذعة: «وما هو السبب باعتقادك؟».

ابتسم قليلاً وقال: «أظن أنني أنا المسؤول عن ذلك، حسب ما استنتجته من نبرتك الاتهامية...؟».

التمعت عيناها البينتان الداكنتان، وردت: «استحتاجك صحيح، فأنت...».

عادت كريس بسرعة إلى الغرفة حاملة لانحتها، وقالت: «ها هي».

بدا أنها لم تلاحظ التوتر القائم بين جون ومولى. أضافت ببساطة: «ستجد هذه الأغراض في المتجر الواقع في الساحة، وليس في ذلك الموجود عند آخر الشارع».

لم يكن هناك سبب يدعو كريس لملاحظة التوتر، كما فكرت مولى بسخرية. ومثلما أشار جون مسبقاً، كان كل أفراد العائلة يفترضون أنهما التقيا للمرة الأولى في حفلة التعميد.

أكد جون وهو يهيب واقفاً: «أنا متأكد من أننا سنهتدي إلى هذا المتجر». ثم أضاف بحدة: «أليس كذلك يا مولى».

شعرت مولى بصدمة خفيفة تخترق جسدها لأنه ناداها باسمها الأول، وهي المرة الأولى التي فعل بها ذلك في اليومين الأخيرين. ذلك لا يعنى أن نبرته كانت طبيعية أو حارة... إلا أنها بدت غريبة قليلاً عن هذا الرجل بالتحديد.

أكدت بدون اكتراث: «بالطبع، ستتدبر ذلك. سأذهب لأحضر معطفي، وسألتقيك في السيارة».

استدارت لتغادر المطبخ، بدون انتظار أية ردة فعل على ملاحظتها هذه، لأنها شعرت بالحاجة إلى الابتعاد ولو لعدة دقائق، والبقاء لوحدها لتعود وتستجمع شتات نفسها.

بدت سيارته الجاكوار الخضراء مريحة تماماً. اعترفت مولى بهذه الحقيقة بعد دقائق قليلة من جلوسها قرب جون، وهو يقود السيارة على الطريق الطويلة الموصلة إلى الشارع العام. صحيح أن السيارة كانت دافئة ومريحة، لكن صاحبها لم يكن كذلك.

بل لعل السيارة كانت دافئة جداً، ومريحة جداً، بحيث أنها بدأت بإغلاق عينيها. وبدأ رأسها بالانحناء بسبب التعب، وذلك بعد مرور دقائق قليلة من انطلاق السيارة.

كانت تبذل جهداً للبقاء مستيقظة، عندما قال جون ببطء: «أنت متعبة حقاً أليس كذلك؟».

ردت بحدة: «لماذا أدعى بأنني متعبة إذا لم أكن كذلك فعلاً؟».

ساد صمت تام في السيارة لعدة لحظات، ثم تأوه جون، وقال بحدة: «لربما كنت قاسياً قليلاً معك الليلة الماضية».

التفتت مولى لتوجه نحوه نظرة متشككة حادة. من المؤكد أنه لن يعتذر عن

الأشياء التي اتهمها بها مساء البارحة .

نظر إليها رافعاً حاجبين أشقرين، بينما حدثت فيه بالمقابل قبل أن يعود  
ويركز على الطريق الممتدة أمامه، ثم تشدق ساخرأ: «كنت أشير إلى عدم  
تخليصك من العنكبوت».

آه، نعم! إنها مصيبة في تخمينها، فهو لم يعتذر عن الاتهامات التي وجهها  
إليها .

تجاهل جون تماماً اعتذاره السابق، وأضاف بنبرة ملؤها التسلية: «هل  
أمضيت الليلة الماضية بكاملها وأنت تنظرين بخوف إلى العنكبوت؟».

صممت مولي على عدم إعطائه الفرصة ليعرف أن ذلك هو ما فعلته  
بالضبط. قالت بجمدة: «لا تزعج نفسك في التفكير بالأمر».

هز كتفيه وقال: «لم أكن لأفكر بذلك، لولا أنك تبدين متعبة جداً هذا  
الصباح».

فكرت بشعرها الذي غسلته وبكل مساحيق التجميل التي وضعتها، ثم  
قالت بامتعاض: «أفترض أنك تعني مرعبة».

هز كتفيه العريضتين مرة ثانية، ورد قائلاً: «حسناً...».

شعرت مولي بالألوان تتصاعد إلى خديها بسبب الغضب الذي شعرت به،  
ثم حملت فيه وقالت بجمرة: «هل سبق لك أن تلفظت بشيء لطيف؟».

لم يشعر جون بأي ارتباك أو خجل، بل أوما وقال: «تكراراً، ولكي  
أعطيك مثلاً على ذلك، البلوزة التي ترتديها مناسبة تماماً للون بشرتك، على  
العكس من الثوب الذي ارتديته يوم الأحد».

كانت هذه الجماملة غير متوقعة، حتى إنها تركت مولي غير قادرة على النطق  
بأية كلمة. تركتها دامعة العين قليلاً أيضاً، كما أدركت بأسف شديد. لا بد  
أنها متعبة جداً... وفي حالة عصبية أيضاً.

صوب إليها جون نظرة جديدة، وقد علا العبوس وجهه قليلاً قبل أن  
يقول: «لم يكن ذلك شيئاً لطيفاً تلفظت به؟».

ندت عن مولي آهة من القلب، لأنها أدركت للتو مدى توتر جلستها.

وفكرت أن المشكلة هي أن كلمة «لطيف» تبدو غريبة جداً عندما تخرج من فم  
هذا الرجل .

قالت أخيراً، معبرة عن قبول الجماملة بصوت ضعيف: «شكراً».

أوما قائلاً: «على الرحب والسعة».

ثم أضاف بصوت أجش: «عندما نعود سأذهب وأخلصك من العنكبوت  
إن أردت».

هزت رأسها متعبة وقالت: «لا حاجة لذلك».

توسعت عيناه ورد قائلاً: «هل تخلصت منها بنفسك؟».

اعترفت بجمرة قائلة: «لا! لكنها لم تتحرك من مكانها فوق السرير طيلة  
الليل، وهكذا فلا حاجة لإنزالها».

ظهر عبوس ما بين عينيه الداكنتين، وقال بنبرة حادة: «لست ذلك الرجل  
الحقود عادة، لا أتعمد ذلك على الأقل».

ابتسمت مولي قليلاً: «إلا أنك تستمتع بجعلي استثناء هذه القاعدة، أليس  
كذلك؟».

تعمق العبوس ما بين عينيه: «لا، لا أستمتع. فتحديداً...».

ضحكت مولي ضحكة متعبة مليئة بالمرارة، وقالت: «دعك من ذلك يا  
جون».

ازداد عبوسه حين أجاب: «أتريدون القول إنك أمضيت الليل بكامله  
وأنت تراقبين العنكبوت؟».

أومات بجمرة داخلية وقالت: «نعم، فعلت ذلك حقاً. فبعد كل شيء، لم  
يكن بإمكانني مناداة سام طلباً للمساعدة، بعد أن أكدت له بإصرار أنك  
تخلصت منها فعلاً».

زم جون فمه وهو يرد عليها لاثماً نفسه بشدة: «وأشعر الآن بالأسف  
الشديد لهذا».

حدثت فيه مولي متسائلة: «إلى أي درجة من الأسف؟».

قال معترفاً ببطء: «أشعر بالأسف حقاً».

شعرت مولي بثقة شديدة بالنفس، أكثر مما ظنت هذا الصباح، وعادت لتقول بجزم: «هل تشعر بما يكفي من الأسف ما يجعلك تستمع لروايتي عما حدث قبل ثلاث سنوات؟».

رد بقسوة: «لا! أشعر بالذنب لتركي تلك العنكبوت في غرفتك، مع علمي بخوفك من العنكبوتيات. لكن هذا لا يعني أنني سأدعك تقنعيني بأنني لم أر ما رأيت ذلك الصباح، بينما أنا متيقن مما رأيته فعلاً».

فكرت مولي أن هذا الرجل قاس، لا يستسلم، وله قدرة على الحكم على الناس. فكيف يمكنها التعامل بمنطق معه؟

بالطبع لا تستطيع. ذلك هو الجواب الذي توصلت إليه، مع أن ذلك لن يمنعها من المحاولة. تابع جون كلامه بتساؤل قبل أن تتمكن من صياغة رد مناسب عليه: «ومع هذا، فأنا عازم على طلب هدية حول هذا الموضوع طيلة فترة عيد الميلاد».

ردت بنفاد صبر: «يا لعظمتك!».

زَمَّ شفثيه بشكل مرعب، ثم قال بقسوة: «في الواقع، هذا هو العرض الوحيد الذي ستحصلين عليه».

وبكلمات أخرى، اقبلي هذا العرض أو ارفضيه كلياً! لكن في ظل هذه الظروف، ونظراً لعدم رغبتها بإفساد عيد الميلاد على الآخرين فيما لو تابع أحدهما الحرب القائمة بينهما، قررت أن تقبل العرض.

تحرك فيها من دون أن يتسهم، وردت قائلة: «هل أفهم بأن هذه الهدية استتهدى صلاحيتها مع حلول منتصف الليل؟».

جاءت ابتسامته مثل ابتسامتها، فارغة من أي تعبير، لكنه حرك حاجبيه الأشقرين باتجاهها وهو يقول: «في الواقع، أنوي البقاء حتى صباح الثامن والعشرين. أنتعتدين أنه يمكنك أن تبقي مهذبة طيلة هذه المدة؟».

ردت عليه بشراسة: «لست أنا من كنت قليلة التهذيب!».

هزّ جون كتفين عريضتين وقال: «أنا مستعد لأجرب حلاً بديلاً».

منعت مولي نفسها من النطق بالرد الغاضب الذي رغبت في قوله، والسبب

في ذلك هو أن هذا الرد الغاضب لم يكن طريقة مناسبة لبدء الهدنة... .  
قالت وهي تصرّ بأسنانها: «حسناً!».

التفت نحوها كأنما أراد أن يريها نظرتة الساحرة، ثم قال متهمكماً: «إذاً، ماذا تنوين إهدائي في عيد الميلاد؟».

اتسعت عينها مولي لدهاء هذا الرجل في تخمين ما تتضمنه «قائمة تسوقها المرتجلة»، ثم هزّت رأسها بمرارة، وردّت عليه: «أفكر بزجاجة من الزرنيخ، لكنني أخشى أن يبدو الموضوع مكشوفاً بهذه الطريقة!».

فوجئت مولي لأن جون أطلق ضحكة دلالة على استحسانه. ومرة أخرى غيرت هذه الضحكة وجهه بالكامل، فأصبح ذا ملامح صيانية، ما جعل نظراته تبدو دافئة بدلاً من أن تكون جليدية. وهذا الأمر لم يكن مطمئناً، نظراً لما تعرفه مولي عنه...

لكنه قال أخيراً بنوع من التنازل، وهو ما زال يتسهم: «لعله لن يكون كذلك إذا استعملت كمية قليلة منه».

جاء ردها بنوع من الاهتمام: «ماذا تريد أن أحضر لك؟».

لم تكن لديها أدنى فكرة عن اهتمامات هذا الرجل أو الأشياء التي يفضلها؛ إنه هنا لوحده، وهذا يدل على أنه غير مرتبط بأي نوع من العلاقات في الوقت الحاضر. ويبدو أنه مستعد لتمضية عيد الميلاد مع أي كان نظراً لوضعه هذا. لكن هذا الوضع يفرض مسألة أي نوع من النساء يفضلها هذا الرجل ويميل إليه؟ لا تعجبه الشابات ذوات الشعر الأحمر، اللواتي تخيفهن العناكب...

لماذا خطرت ببالها هذه الفكرة بحق السماء؟ هذا ما راحت مولي تتساءل عنه بجدّة. ما كان عليها أن تسمح لنفسها بالانجذاب إليه من دون أن تتأكد من أنه يشعر بانجذاب مواز إليها.

أجاب جون ببطء: «حسناً! لا أحب الشوكولا، ولدي ما يكفي من مستحضرات ما بعد الحلاقة».

ثم أضاف بنعومة: «أنتظنين أن كتاباً سيكون مناسباً كهديّة غير شخصية؟».

شعرت مولي بخديها يحمران خجلاً، هل يعقل أن يعرف هذا الرجل كل

شيء؟ ثم وجدت نفسها تقول بتهذيب: «أنا متأكدة من ذلك، لكن، أي نوع من الكتب تفضل؟»

هزّ جون كتفيه وقال: «هناك كتاب، كنت أنوي شراءه منذ بعض الوقت. وكنت أنتظر أن يصدر بغلافه الورقي».

- أحقاً؟

نظقت مولي بهذه الكلمة بطريقة جافة، وهي تتساءل عما إذا كان حسابها في المصرف يكفي لتغطية كلفة شراء كتاب تردّد هذا الرجل كثيراً بشرائه لنفسه. نظر جون نحوها بعبوس، ثم قال متهمكماً: «لعلك فكرت بشيء؟ أعني عدا عن الزرنيخ».

هزّت رأسها قائلة: «لم أفكر بشيء».

تساءلت عما إذا كان شراء تذكرة الذهاب من دون عودة إلى القطب الشمالي ستكون أسهل عليها. لكنها أدركت أنها لم تستقر على الهدية التي ستحضرها لدافيد أيضاً، فقالت بلباقة: «في الحقيقة أرحب بأية نصيحة مفيدة تستطيع إعطاءها لي في هذا الاتجاه».

وتساءلت عن هدية جون إليها في عيد الميلاد...!

كان جون يعرف تماماً أنه سيقى في هذه البلدة أثناء عطلة عيد الميلاد، ويعرف أيضاً بقية الضيوف، لذلك كان من المنطقي أن يشتري هدية لكل منهم قبل حضوره إلى يوركشاير. ولأنها تعرف شعوره تجاهها خشيت التفكير بما عساه يهديها.

أوما جون برأسه وقال: «حسناً، إذأ. سأقول لك إن بيبي كونولي هو أحد الممثلين الهزليين المفضلين عندي، و...».

احتجت مولي بشدة، وتصادعت الألوان إلى خديها ما إن استوعبت ما يقوله، وقالت: «لا أصدق هذا! أعني... حسناً! بيبي كونولي هو...».

امتعت عن قول أي شيء تفكر به أو تحاول قوله، لأن التحديق بجون كان مهمة شاقة.

بيبي كونولي؟ ممثلها الهزلي المفضل، والذي برهن على أنه الممثل الاستثنائي

في السنوات الأخيرة أيضاً. لكن لم يخطر ببالها إطلاقاً أن جون معجب به أيضاً... .

تعمّدت مولي إخفاء دهشتها؛ فلو سألها أحدهم عما تمتلكه من قواسم مشتركة مع جون لأقسمت بأن لا شيء يجمعهما على الإطلاق، لكنها أكدت له: «إنه كتاب عظيم».

تعمّدت مولي تغيير موضوع الحديث، على الرغم من دهشتها لاكتشافها بأنها وجون يتشاركان الإحساس بالمرح، فسأته: «ماذا تنصحني أن أشتري لدافيد؟».

أجاب جون وهو يبتسم: «هذا أمر سهل لأننا تناقشنا بموضوع الكتاب الليلية الماضية، وهو لم يقرأه بعد».

لم تستغرب أن دافيد يشاركها حسها بالفكاهة... لكن، ألا يعتبر شراء الهدية نفسها للرجلين أمراً بعيداً عن العلاقة الشخصية؟ حتى إن الأمر قد يبدو وكأنها سعت للحصول على حسم بشرائها الكتابين معاً.

نظر جون نحوها وقال: «أؤكد لك أننا سنسعد جداً بهذه الهدية».

تقبلت مولي الأمر بلباقة، وقررت أن هذه الطريقة البعيدة عن العلاقة الشخصية، هي أفضل ما تستطيع فعله إذا أخذت بعين الاعتبار تحذير سام لها بأن كريس تحاول أن تختار أحد الرجلين لها. أجابت: «لا بأس بالنسبة لي».



## ٥ - أنت تعذبني!

- ها قد انتهينا .

قال جون ذلك لمولي برضا كبير بعد أنلقى العنكبوت الكبيرة خارج نافذة نومها . وجدت مولي أن وجوده في غرفتها للمرة الثانية في غضون الأربع والعشرين الماضية، هو أمر غير عادي، ومع ذلك أجابت بارتباك وتقبل: «شكراً لك» .

لم تكن جولتهما في البلدة كما توقعت . فقد ظنت أن جون سينصرف إلى أشغاله فيما تتجول هي وحدها . إلا أن ذلك لم يحدث أبداً . . . لأن جون بدا سعيداً جداً بالتجول معها . حتى عندما ذهبت إلى المكتبة لشراء الكتابين، انتظرها جون في الخارج، ثم استأنفا جولتهما في الشارع .

لاحظت مولي غياب الاندفاع الجنوني للتسوق الذي ألفته في لندن عن هذه القرية الصغيرة . بدا لها أن الناس يمتلكون الوقت الكافي الذي يسمح لهم بتبادل الأحاديث، حتى لو كان معظمهم مثقلاً بالرزم الملقوفة . وما زاد من روعة المنظر، الأضواء الملونة والنوافذ المزينة التي أضافت الكثير إلى ذلك الجو الهادئ بالدفء والحيور .

بدا من المستحيل ألا يؤخذ المرء بهذا الجمال، عندما يجد نفسه محاطاً بمثل هذا السرور والنوايا الطيبة . . . حتى جون بدا أكثر استرخاءً، بل أكثر ودأً . اعترفت مولي لنفسها بكآبة بأن ذلك مطمح بعيد المنال بالنسبة إليها . لكن هذا الموقف اللين من جهته أعطاها أملاً أكيداً بأن عطلة الميلاد لن تكون بالكآبة التي تصورتها في السابق . . . إلا أن الموقف لم يكن كافياً لإثارة موضوع تلك الليلة التي مرت منذ أكثر من ثلاث سنوات، ولا شك في أن إثارة الموضوع

ستصب الزيت على نار هذه القضية برمتها .

فجأة، علا العبوس وجه مولي وأملت أن يخرج جون سريعاً من غرفة نومها . لكن ما أثار قلقها هو أنهما لم يجدا أحداً في المنزل عند عودتهما، وذلك بعد أن ابتاعا الجريدة، وأحضرا اللحوم المطلوبة .

أخيراً وجهت إليه السؤال قائلة: «باعتقارك، إلى أين ذهب الجميع؟» . هزّ جون كتفه قائلاً: «لعلهم خرجوا لتناول الغداء، لافتراضهم أننا سنفعل بالمثل» .

لم تستبعد مولي أن تكون كريس هي التي رتبت هذا الأمر، نظراً لهوايتها الجديدة بإيجاد العرسان لها، واعتقاداً منها بأنهما إذا ما تركا لوحدهما فستزداد أواصر الصداقة في ما بينهما .

ابتسمت قليلاً وقالت: «ربما . وفي هذه الحالة . . .» .

- مرحباً!

كان ذلك صوت دافيد الذي حياهما من المشي المجاور لغرفة نوم مولي، وتابع قائلاً: «هل تذكران إذا كنتما قد أصبتما بالحصبة في السابق؟» .

عبس جون لأنه عجز عن فهم السؤال الموجه إليه، وردّ قائلاً: «عفواً؟» . بدت مولي متعجبة أيضاً، مع أنها لم تستطع منع تلوّن خديها بسبب وجود جون في غرفتها للمرة الثانية، لكنها أجابت: «عفواً؟» .

لم يدخل دافيد إلى الغرفة، لكنه شرح بابتسامة خفيفة: «يبدو أن سبب عدم شعور بيتر بمرحه المعتاد يرجع إلى طفح جلدي في وجهه وصدوره . لكنه مع الطيبة الآن، وهي ستقرر ما إذا ما كان مصاباً بالحصبة أم لا» .

ندت عن مولي أنه تعاطف، وقالت: «يا إلهي!» .

أما جون فتعمق عبوسه وأجاب: «حصبة . . . أليس صغيراً جداً كي يصاب بهذا المرض؟» .

فعمره لم يتجاوز الثلاثة أشهر بعد . . .

أكد دافيد ببساطة: «هذا ما قالته الطيبة» .

- سأذهب لأرى كريس الآن . . .

مدّ دافيد يده ليمتنعها من الخروج بهذه السرعة من الغرفة، ثم قال محذراً:  
«لا تذهبي إذا لم تكوني قد أصبت بالحصبة من قبل».

أكدت له قائلة: «بلى، لقد أصبت بها».

وأضافت بكآبة ظاهرة: «أصببتُ بكل أمراض الطفولة قبل أن أبلغ السنة الأولى من العمر، حسب ما قالته لي أمي».

تمتم جون بطريقة جافة: «لم لا أستغرب ذلك؟».

التمعت عينها البنيتان الداكنتان، وصويت نحو نظرة تأنيب عبر الغرفة، ثم سأله: «هل سبق لك أن أصبت بالحصبة؟».

أخذ نفساً عميقاً مصحوباً بتنهيدة من القلب، ثم اعترف بابتسامة مصطنعة: «لا».

راح دافيد يشرح الأمر لجون الذي رفع حاجبين مندهشين، وقال متعاطفاً: «أوه، إذا كان بيتر يعاني فعلاً من الحصبة، فلا بد من أنه دخل أشد مرحلة لنقل عدواه منذ حفلة العمادة».

لم تستطع مولي منع نفسها من الابتسام. بالطبع، من المرعب أن يصاب طفل صغير مثل بيتر بهذه العدوى، لكن فكرة إصابة جون ووبر الواصلين من نفسه والمغرور بهذا الطفح الجلدي القبيح المنظر، كانت كافية لجعل أي شخص يبتسم.

أقترحت مولي ببساطة: «لربما عليك المغادرة الآن».

كانت فكرة رحيل هذا الرجل كي لا يُفسد مناسبة عيد الميلاد عليها ما تزال في ذهنها. لكن دافيد هو الذي تبرع بالإجابة قائلاً: «أخشى ألا يكون ذلك مسموحاً، لأن الطيبية صرحت أنه إذا ما ثبت بأن الحالة هي حالة حصبة فعلاً، وإذا ما كنا قد اقتربنا منه خلال الثماني والأربعين ساعة الأخيرة، فعلياً أن نظل معزولين لمدة لا تقل عن الخمسة أيام كي نتأكد من عدم إصابة أحدنا بالعدوى».

خمسة أيام؟ وهي التي توقعت أن تتخلص من جون في غضون يومين فقط! سرعان ما تلاشى عبوس جون ليحل التهكم مكانه، وهذا كان كافياً

بالنسبة إليها لتخفي خيبة أملها على الفور، فسارعت إلى القول بلباقة:  
«سأذهب وأرى إن كانت هناك أشياء جديدة».

سارعت مولي إلى الابتعاد عن جون وعن نظراته الساخرة الذكية.

بدا بيتر المسكين ساخطاً جداً عندما دخلت مولي بعد ثوانٍ قليلة إلى غرفته. لاحظت أن وجهه قد احمرّ وتبقّع بسبب البكاء. أما وجه كريس فبدا شاحباً وقلقاً مع أنها تحملها بين ذراعيها.

- كيف حاله؟

طرحت مولي السؤال على سام الذي كان شاحب الوجه أيضاً، وهو يقف إلى جانب كريس موجهاً نظره إلى ابنه الصغير. لكن الطيبية الشابة هي التي تبرعت بالإجابة: «إنه ما ندعوه بطفح الحليب. إنه مزعج بالنسبة لبيتر، لكنه لا يعاني من حرارة أو من أي عوارض أخرى لحسن الحظ».

أضافت الطيبية مطمئنة: «هذا العزيز الصغير يشعر بالضيق من كل شيء... أليس كذلك يا بيتر؟».

لمسته الطيبية بعد ذلك برفق شديد وتابعت: «إنه عيد الميلاد الأول له أيضاً».

أيقنت مولي بعد أن ألفت نظرة على وجه كريس الشاحب وسام القلق بأن بيتر هو في حال أفضل من والديه، هذا إذا استثنينا الطفح الجلدي البسيط في وجهه وصدره، والتبقّع الذي ظهر على خديه بسبب البكاء.

ابتسمت مولي بوجه الطيبية الشابة وقالت: «حسناً! هذه أخبار مطمئنة». بادلتها الطيبية الابتسامة، وبدا من الواضح أنها ارتاحت لوجود شخص غير الوالدين القلقين كي يتحدث معه فتابعت كلامها: «أنا متأكدة من أن الطفح الجلدي سيزول قريباً جداً، وسيعود بيتر إلى حالته الطبيعية».

أضافت بجدية وهي تستعد للانصراف: «لكن إذا ساوركم القلق عليه خلال عيد الميلاد، فلا ترددوا بالاتصال بي، لأنني الطيبية المناوبة خلال فترة الأعياد».

رافقت مولي الطيبية بعد خروجها من غرفة الطفل وأثناء نزولها الدرج

العريض المؤدي إلى المدخل، وقالت متعاطفة معها: «إنني أتعاطف معك». بدت الطيبية في منتصف الثلاثينات من العمر، وهي شديدة الجمال ذات عينين زرقاوين. وبدا من غير الإنصاف أن تمضي ليلة الميلاد وحيدة.

خرج دافيد من غرفة الجلوس وقال: «هل كل شيء على ما يرام؟». عندئذ، توجهت مولي إلى المطبخ بينما انشغلت الطيبية والممثل في حديث ودي، وأخذ دافيد على عاتقه مهمة إيصال الطيبية إلى سيارتها.

لم يتناول أي منهم طعام الغداء نظراً لجرى الأمور، وبدا من غير المناسب توجيه السؤال لكريس عما تفكر به بالنسبة لوجبة الطعام. لكن مولي التي ألقت نظرة سريعة على البراد لاحظت وجود وعاء كبير من شوربا الدجاج المحضّر حديثاً، بالإضافة إلى ثلاث قطع من الخبز الفرنسي موجودة على الطاولة.

- أوه!

صرخت ما إن انتهت من تفقد محتويات البراد، لتكتشف بأن جون واقف وراءها. لا بد أن هذا الرجل يتحرك بخفة السُّور.

- اهداي!

تقدم نحوها لياخذ الوعاء الثقيل منها قبل أن يسقط من يديها، ثم أضاف: «أين تريد أن تضعه؟».

استفزها حاجباه الأشقران لثمنه جواباً قاسياً، إلا أن مولي أطبقت شفيتها لثوان عدة قبل أن تجيب بلباقة: «ضعه على الطاولة».

وأضافت بكآبة: «أعتقد أن كريس وسام يحتاجان إلى تناول بعض الطعام بعد القلق الذي شعرا به».

أوما جون وقال: «المعدة المليئة تخفف من وطأة الأمور».

لم تكن مولي متأكدة تماماً من أن وعاء من الشوربا وبعض الخبز الفرنسي يكفيان لاجتراح المعجزات معها، ويجعلانها ترتاح لتمضية عيد الميلاد هنا مع هذا الرجل.

ابتسم جون وكأنه تخن أفكارها، ثم قال بسخرية: «حسناً... عادة لا يكون ذلك صحيحاً».

حملت في وجهه ثم قالت مجدة: «لم لا تعمل شيئاً مفيداً، وتضع الطعام على الطاولة، بدلاً من الوقوف هناك لتعديبي؟».

نقلت مولي الشوربا إلى طنجرة كبيرة وضعتها فوق الموقد لتسخينها، وانهمكت في هذه الأثناء بتقطيع الخبز إلى قطع أصغر.

لم يتحرك جون من مكانه، حيث كان قريباً جداً منها، الأمر الذي لم يشعرها بالارتياح. لكنه تمت بصوت أجش: «وهل أقوم أنا بتعديبك؟».

بلعت مولي ريقها بصعوبة قبل أن ترد: «أنت تعلم أنك تقوم بهذا!».

لكنها أدركت في الوقت نفسه أن صوتها يفتقد للاقتناع.

ما هو الشيء الغامض الذي يمتلكه هذا الرجل ويجعلها تحسّ به بهذا الشكل؟

أسرتها نظرت الزرقاء الداكنة، إلى أن قال بصوت ناعم: «قولي لي بأية طريقة أعذبك؟».

أبتسأله بأية طريقة يعذبها؟ بكل طريقة ممكنة. إنه يزعزع ثقتها بنفسها، ويجعل منها حطاماً متناثراً... لم ترغب مولي أبداً بالتفكير بما تشعر به عندما يكون قريباً منها... فجأة سمعا صوت دافيد الذي دخل إلى المطبخ وهو يقول بارتياح: «من المريح معرفة عدم إصابة بيتر بالحصبه، بعد كل شيء».

نظرت مولي بصمت نحو جون للحظات طويلة، وهي عاجزة تماماً عن الإفلات من أسر نظراته الساحرة. وشعرت بشحوب خديها مع مرور الثواني، وبأنها عاجزة عن التنفس جيداً لأنه استمر في النظر إليها.

ما إن حدّق دافيد بالطعام الساخن حتى تمتم بارتياح: «آه... من الجيد أن نتناول الغداء أخيراً؟».

لم تستطع مولي تحويل نظرها عن جون إلا بصعوبة، وذلك لكي تبسم للرجل الآخر. وبعد أن استطاعت الإفلات من نظرة جون الآسرة قالت بارتياح: «لعل أحدكما يتكرم بالذهاب لإبلاغ كريس وسام بأن الغداء سيصبح جاهزاً بعد وقت قليل».

أضافت بصوت يحمل بعض الحزن: «أعلم أن بيتر ليس بخير تماماً، لكن



عليهما تناول الطعام مع ذلك».

تبرع جون بهذه المهمة، وقال: «أنا سأذهب. أستطيع البقاء في الطابق العلوي مع بيتر أثناء نزولهما ليتناولوا الطعام. هذا إذا لم يستطيعا تركه وحيداً». نظرت مولي إليه وتمتمت ببطء: «هذا لطف منك».

وقبل أن يهم بالخروج من الغرفة، توقف في المشى وأكد لها: «أستطيع أن أكون لطيفاً عندما أريد».

ابتسمت مولي قليلاً معبرة عن خيبة أملها، مدركة أنها تفوهت بكلام غير مناسب مرة أخرى. لكن في الظروف الراهنة، كان من الصعب عليها أن تتفوه بالكلمات المناسبة في ما يتعلق بجون.

- أهو شجار المحبين؟

التفتت على الفور لتعبس بوجه دافيد الذي كان واقفاً يراقبها، ولاحظت الابتسامة المتهكمة التي تسببت بتقوس شفثيه.

هز كتفيه عندما لاحظ استياءها الواضح. وقال مفسراً موقفه: «قال سام شيئاً هذا الصباح حول حضور جون لنجدةك الليلة الماضية، وتحليلصك من عنكبوت كانت في غرفة نومك. بعد ذلك توجهتما سوياً لتسوقاً، ثم... وجوده قبل دقائق قليلة في غرفة نومك».

واتسعت ابتسامته عندما لاحظ الانزعاج الذي ظهر على وجهها، وقال: «كيف لي أن أفسر الأمر بطريقة أخرى؟».

ردت فوراً والتأثر بإدبي في حدة صوتها: «فسره بغير الطريقة التي تفسره بها». تساءل دافيد: «أحقاً؟».

- بالطبع. فكل ما رأيته ما هو إلا فكرة سخيفة من أفكار كريس، فهو ليس إلا محاولة فاشلة منها للتقريب بيننا، وأنت... أنت مرشح رئيسي آخر أيضاً. جمد دافيد في مكانه وقال مأخوذاً: «أنا؟ لكن اعتقدت أن جون... إذاً، من التي اختارتها لي كريس؟».

- أنا. لقد اختارتكما أنت وجون ليكون أحكما عريساً لي. ابتسم دافيد وقال: «شكراً لك!».

ضحكت مولي وهي تدرك مدى التشوش الذي سببته له، وقالت: «على الرحب والسعة».

عبس وهو يردّ قائلاً: «وأنا الذي ظنت أن كرم كريس هو الذي دفعها إلى دعوتي للبقاء في فترة عيد الميلاد!».

أكدت له مولي على الفور: «آه! بالطبع هي كريمة. إنها من ألطف الناس على الإطلاق».

رجع جون إلى المطبخ وتركزت نظراته الداكنة المتسائلة على مولي، ثم قال: «أنا مسرور لأننا متفقون على هذه النقطة على الأقل».

تشابكت نظراتهما لثوان طويلة قبل أن تنظر بعيداً عنه، وأدركت بالضبط ما تعنيه نظراته الاتهامية وما يفكر فيه. لكن كان من المستحيل بالنسبة لها أن تدافع عن نفسها إزاء هذا التحيز. ومع وجود دافيد في الغرفة لم تجد لديها الرغبة حتى بمجرد المحاولة.

سألته بنبرة لا مبالية: «هل سينزلان للانضمام إلينا؟».

أكد جون: «سام سينزل، أما كريس فستناول شيئاً في ما بعد، لأنها ستبقى في غرفتها لتنام قليلاً إلى جانب بيتر. أعتقد أنها تحتاج الآن إلى النوم أكثر من حاجتها إلى الطعام، بعد الليلة المؤرقة التي قضتها، وبعد معرفتها بعدم وجود مرض خطير عند بيتر».

أومأت وقالت: «سأذهب إليها بعد قليل، لستمكن هي من النزول وتناول بعض الطعام».

نظر جون باتجاهها لثوان عديدة، لكنه تمتم أخيراً بطريقة جافة: «هذا لطف كبير منك».

بدأت مولي بسكب الشوربا في أربعة أطباق، ثم قالت ببساطة: «لطالما قالت لي أمي إن اللطف هو نوع من الفضيلة».

وسرعان ما جاء رد جون بنبرة قاسية: «وكذلك هو الإخلاص».

جمدت مولي في مكانها، لأنها تعرف سبب توجيهه هذه الملاحظة. إلا أنها ركزت نظرتها الداكنة المتحدية عليه، وقالت بتوتر: «وكذلك هو الصدق».

لفت دافيد أنظارهما إلى أنه ما زال موجوداً في الغرفة، حين تدخل ليقول بطريقة جافة: «هاي، أيستطيع أحد ما الانضمام إلى هذا الحديث، أم أن الأمر خاص في ما بينكما؟».

وجهت مولي ابتسامة ساخرة باتجاه دافيد، وأدركت في قرارة نفسها أنهما كادا ينسيان مؤقتاً وجوده في خضم المشاعر العدائية التي يظهرانها تجاه بعضهما البعض.

التفتت لتبتسم بوجه سام فور دخوله إلى الغرفة، ثم أعلنت بحزم: «الغداء جاهز. هل هما بخير؟».

ابتسم سام ثم أوماً قائلًا: «إنهما بخير».

ثم تتم بتوتر: «لكن هذا هو آخر شيء نحتاجه ليضاف إلى... حسنًا! كنا بالتأكيد نستطيع الاستمرار من دون ذلك الآن».

عبست مولي بوجهه، آملة ألا يكون سوء التفاهم بينها وبين جون قد أصبح مشكلة للآخرين، وسألت: «ليضاف إلى ماذا...؟».

أجاب سام وهو يحاول استبعاد الموضوع: «لا شيء».

ثم جلس ليتناول طبق الشوربا بشهية، وتمتم: «عليكم نسيان ما قلته للتو». تدخل دافيد مجدية بعد أن لاحظ نظراتهما المتسائلة وقال مصححاً: «لكن ديانا... الطيبية شيشو أخبرتني إنها لا تتوقع أية تعقيدات أخرى مع بيتر». أوما سام موافقاً: «أنا متأكد بأنه لن يكون هناك أية تعقيدات، لكنني قلق بشأن كريس فقط».

ثم هز كتفيه وسارع إلى القول: «إنها تتطلع إلى ذكرى زواجنا، وإلى عيد الميلاد على أنهما فرصة ثانية لها، وأنا لا أرغب أن يفسد عليها أي شيء هذه الفرصة، ولا أعتقد بأن هذا سيحصل».

نظرت مولي نحو أخيها غير الشقيق بانشدهاء، ثم قالت: «ما الذي قد يفسد الأمر عليكما؟».

كان جون هو الذي علق بصعوبة: «ماذا يمكن أن يحصل بالضبط؟».

لم ترفع مولي نظرها عن طبق الشوربا، لكنها مع ذلك استطاعت

الإحساس بنظرة جون المراقبة، وسيبها أيضاً. وهكذا، فإن جولة التسوق التي جرت هذا الصباح، والتخلص من العنكبوت في غرفة نومها بعد ذلك، لم تكن سوى مجرد تأجيل مؤقت. لكن من المؤكد أن جون لا يثق بها كلياً بكل ما يتعلق بكريس.



وقف جون وتمسك جيداً بالجريدة ثم دمدم بغضب: «بالضبط... لكن!».

بعد ذلك عبس بشدة وتابع: «لا أعتقد أن سام أو كريس سيحبان هذه الصورة».

كررت مولي بإلحاح بعد أن تحركت لتلقي نظرة على الصحيفة بنفسها: «ما الأمر؟».

أما الذي رأيته في الجريدة فجعلها تمسك أنفاسها في حنجرتها. كان احتفال التعميد الذي جرى يوم الأحد مناسبة عائلية خاصة تماماً بحضور الأصدقاء، لكن الصورة المنشورة في هذه الجريدة دلت أن صحفياً واحداً على الأقل قد عرف بشأنها. ويبدو أن هذا الصحفي اختبأ في مكان ما والتقط صورة تضمهم جميعاً بينما كانوا يغادرون الكنيسة، حيث وقف الوالدان الفخوران بين جون ودافيد ومولي، وظهرت أسماءهم تحت الصورة...

أدركت مولي أن سام سوف يكره هذه الصورة عندما يراها، ففغرت فاهما لتعبر عن استيائها، وقالت: «أوه، لا!».

قبل اثني عشر عاماً، استحالت حياته جحيماً بسبب خطيبته السابقة التي لفقت عنه الأكاذيب، وأوصلتها إلى الصحافة. ما جعله يختار الاختباء هنا، بعيداً، في مجاهل يوركشاير. ومع أن زواجه بكريس ساهم بتلطيف وضعه، لكنه، بالطبع، لن يسعد برؤية صورته منشورة في الصحف، ولا حتى صورة ابنه المولود حديثاً...

تمتم جون بعبوس: «اللعنة! لم لا يدعونه وشأنه بحق السماء؟».

هز دافيد كتفيه باستسلام، وقال: «لأنهم يعتبرون الأمر مجرد خبر صحفي. لقد مررت بالمشكلة نفسها عندما... توفيت كاتي منذ ستة أشهر».

ثم هز رأسه، وتابع قائلاً: «عندما يحصلون على الخبر، فإنهم يسارعون إلى نشره، سواء كان جيداً أو سيئاً».

علقت مولي بنبرة متناقلة: «إنه أمر سيء بالتأكيد، وخصوصاً في هذا الوقت، لأن كريس وسام مشغولان تماماً وقلقان بشأن بيتر».

## ٦ - أين السلام!

بعد الغداء بوقت قصير قال دافيد: «سأتوجه إلى المدينة لأحضر بعض الأغراض التي نسيت كريس إحضارها. أيرغب أحدكما بالمجيء معي في هذه الزهرة؟».

كان سام قد صعد إلى الطابق العلوي ليجلس مع كريس وبيتر، وأخذ معه بعض الشوريا والخبز، وضعهما على صينية لزوجته. وهذا ما ترك مولي من دون عمل لهذا المساء، عدا القيام بتغليف هاتين الهديتين لعيد الميلاد... ومن المؤكد أن ذلك لن يستغرق وقتاً طويلاً...  
- اذهبي أنت يا مولي.

دعاها إلى الذهاب من دون أن يحول نظره عن الجريدة التي يقرأها وهو جالس إلى طاولة المطبخ. ثم تابع كلامه: «سأبقى هنا، فلعل سام وكريس بحاجة إلى شيء ما».

تورد خداهما غضباً، إذ بدا من كلامه أنها تحتاج إلى إذن منه لتقوم بأي شيء. أو أنه يريد أن يشعرها بالذنب لأنها شعرت بالحاجة إلى الخروج والتنزه بعيداً عنه، ولو لفترة وجيزة.

- ماذا يجري...؟

بدأ جون بالقول قبل أن تتمكن مولي من التفكير بجواب مناسب على تهكمه، وأعاد انتباهه فجأة إلى الجريدة التي كان بالكاد يتطلع فيها من قبل. عبست مولي بوجهه وبالقلق بادٍ عليها وسألت: «ما الأمر؟».

- أوه. أوه...!

تمتم دافيد باهتمام، بعد أن نظر من فوق كتفي جون إلى الجريدة، وتابع قائلاً: «إنها صورة جيدة لنا، لكن...».

عبرت كريس وتابعت كلامها : «من الأفضل أن تتخلص من تلك الجريدة يا جون».

وبعد أن نصحته بذلك والقلق ياد على عيهاها ، قالت : «أبلغ كريس أننا لم نجد الجريدة التي طلبتها . هذا ، إذا سألتك عنها».

أكد لها جون بنبرة جدية : «لا تقلقي ، هذا ما أنوي فعله».

ثم وضع الجريدة على الطاولة باستياء تام ، وقال : «أنوي أيضاً العثور على من أعطاهم هذا الخبر في المقام الأول».

كررت مولي بعبوس : «من أعطاهم هذا الخبر؟ هل تقول إن شخصاً ما أعطاهم هذا الخبر عن حفلة التعميد؟».

رد باستياء : «حسناً! لا بد أن شخصاً ما أخبرهم . فبعد خمس سنوات من كتمان سام مكان تواجده ، أنت هذه الجريدة لتذكر مكان إقامته الفعلي».

هزت رأسها حائرة وقالت : «لكن ، من يستطيع القيام بمثل هذا العمل؟».

قال جون بيرودة : «نعم . . . من هو الشخص الذي بإمكانه القيام بمثل هذا العمل؟».

رفعت مولي رأسها فجأة ، لتجد نفسها أسيرة نظرتة الحزينة الداكنة . بالتأكيد لن يجرؤ على الظن بها . . . وبالتأكيد لن يصدق بأن لها أدنى علاقة بهذا الجنون!

قال جون بنبرة باردة : «إن مسلسل «بايلي» الجديد ، والأشخاص الذين يمثلون فيه ، مذكورون عدة مرات في المقالة المرفقة بالصورة».

هل هذا نوع من الاتهام؟

بالطبع لا يعرف جون أي شيء عن التمزق الذي حدث في حياتها وحياة والديها قبل اثني عشر عاماً بسبب حقد خطيبة سام السابقة . وبسبب ملاحقة الصحافة المستمرة لهم ، اضطر والداها إلى الانتقال من منزلهم ، وكان لزاماً على مولي أن تغير مدرستها في محاولة لعزلها عن الشائعات المؤذية . وفي المدرسة الجديدة التقت بكريس وأصبحت وإياها على صداقة حميمة . . .

لكن هذا الأمر بالذات شكّل المشكلة الحقيقية لجون ، أليس كذلك؟

آه كريس . . . ! يبدو أن جون لا يهتم سوى بحمايتها . . .

- أعتقد أنني سأتي معك في تلك الزهرة يا دافيد .

قالت ذلك بتحفظ شديد متعمدة إبعاد نظرتها عن جون ، لكنها أحست أنه ما زال ينظر إليها . عليها الابتعاد عن هذا المكان ، وإلا فستضطر إلى ضربه هذه المرة!

عبر دافيد عن ارتياحه لهذه الترتيبات ، وابتسم قائلاً : «عظيم ، فعندها لن أقلق كثيراً بشأن الجريدة . إنه عيد الميلاد ، وبعد انتهاء العطلة سينسى الجميع أمرها».

إلا أن مولي لم تكن واثقة من ذلك ، واستطاعت أن تلاحظ من تعابير وجه جون الجدية أنه لم يكن مقتنعاً أيضاً . لكن بما أن يوم غد هو عيد الميلاد ، لم يكن يسعهم عمل أي شيء في الوقت الحاضر .

أوما جون فجأة وقال : «أمل ذلك بالتأكيد».

قال دافيد بخفة : «وهل أنت جاهزة يا مولي؟».

بالطبع . فهي مستعدة تماماً لتسحب من رفقة جون البغيضة على قلبها ، إلى درجة أنها لم تكلف نفسها عناء توديعه عندما تبعت دافيد إلى خارج البيت .

بدا كأنه متأكد من أنها المذنب في كل ما حصل .

نصحها دافيد بعد مرور دقائق قليلة من ركوبيهما السيارة : «خففي عنك وابتهجي ، قد لا يحدث أي شيء!».

ردت بكآبة : «ماحدث قد حدث فعلاً . لا بد أنك لاحظت بأن جون يعتقد أنني أنا من أخبر الصحافة عن حفلة التعميد؟».

أكد لها دافيد وقد علت وجهه شبه ابتسامة : «هو لا يعتقد ذلك حقاً . إنه يتعد عنك لأنه يحبك».

دمدمت مولي : «من المؤكد أنك تمزح!».

اعترف دافيد ببطء : «أنا لا أقول إنه سعيد لهذا الأمر ، لكنه يحبك».

أوما مؤكداً قبل أن يتابع كلامه : «وإذا ما شعر ببعض الغيرة لأنك خرجت معي هذا المساء ، فذلك ليس بالأمر السيء!».

شبكت مولي يديها بشدة في حضنها ، وقاطعته قائلة : «هل ستوقف عن

ذلك؟ هذا الرجل كرهه جداً».

قالت ذلك مجزم بعد أن تذكرت اتهامه لها قبل وقت قليل. وعلى الرغم من أنها لا تستطيع نفي الارتعاش التام الذي يصيبها عندما يكون قريباً منها، لكن ذلك لا يعني أنها تحب هذا الرجل بسبب تأثيره عليها.

قال دافيد ببطء: «أنا معجب به شخصياً، ومن الواضح أنه يهتم لأمر كريس».

- ولعله مغرم بها.

قالت مولي ذلك قبل أن تتمكن من كبح جماح كلماتها، لكنها شعرت بندم شديد على الفور نظراً لتكلمها بهذه الوقاحة. إنها تحب دافيد الذي ستعمل معه في الأشهر القادمة، لكن ذلك ليس سبباً كافياً للتعبير عن شكوكها الداخلية في ما يتعلق بمشاعر جون تجاه كريس.

أحسّت بسخونة خديها بسبب الخجل الذي شعرت به فتابعت قائلة: «ما أعنيه هو...».

اقترب دافيد منها قليلاً، ولس ذراعها، ثم قال متأملاً: «انسي الأمر يا مولي، كانت تلك فرضية مثيرة للاهتمام. أنا مدين لك بهذا!».

وتابع قائلاً: «لكن لو كنت مكانك، لما تمسكت بهذه الفرضية».

اعترفت ببساطة: «أنت على حق».

وأدركت أن عليها أن تكون أكثر حرصاً، فلا تقوم بإطلاق تعليقات متهورة حول جون، أو حول أي شخص آخر.

رمقها دافيد بنظرة دافئة وقال: «إنني أعني كلامي يا مولي. حاولي أن تفكري بالأمر من وجهة نظر جون...».

ابتسمت وردت: «وهل يتحتم عليّ ذلك؟».

ضحك بنعومة، وهزّ رأسه علامة تأنيب لطيف، ثم قال: «جون هو القريب الوحيد الذي بقي لكريس. إنها قريبته يا مولي».

أصرّ على كلامه على الرغم من تشكيكها، وتابع قائلاً: «توفي والده منذ عدة سنوات، ثم تزوجت كريس من شقيقه الأصغر، والآن توفي ذلك الشقيق. وكريس هي كل ما تبقى لجون من الأقارب».

هزّ كتفيه قبل أن يتابع قائلاً بصوت أجش: «هذه هي رؤيتي للأمر على الأقل، فأنا مقرب جداً من والدي كاتي».

حسناً! إنها وجهة نظر. لكن مولي لم تنتعش بأنها الطريقة الصحيحة للنظر إلى الأمور في ما يتعلق بمشاعر جون تجاه كريس...

\*\*\*

- قبل أن تبدأ من جديد. أنا لم أخبر أي صحفي بشأن حفل التعميد نهار الأحد.

هذا ما قالته مولي لجون دفاعاً عن نفسها، عندما التفتت لتجده واقفاً خلفها وقد بدأ متجههم الوجه. كانت في تلك اللحظات مشغولة بتحضير وجبة العشاء، فيما كانت كريس في الطابق العلوي مع بيتر.

ضاقت عيناه، وبدأ بالكلام: «أنا...».

قطع كلامه فور سماعه صوت جرس الهاتف المعلق في المطبخ، ثم قال ببطء: «رددي على الهاتف لو سمحت».

نظرت مولي إليه ثم إلى يديها المبللتين، حيث كانت تقشر بعض حبات البطاطا، ثم عادت بنظرها إلى جون، وقالت بانزعاج: «لعلك لم تلاحظ أنني مشغولة قليلاً في هذا الوقت!».

وفي واقع الأمر، شعرت بالسرور لأنها وجدت شيئاً تشغل به. لم تكن لديها أدنى رغبة في أن تكون مقيدة بجون. استمر الهاتف بالرنين وكاد يتسبب بإثارة أعصابها.

أخذ جون نفساً حاداً، ثم اقترح مجزم: «وإذا قلت من فضلك...؟».

أغمضت مولي عينها قليلاً، لأن لطفه سيكون شيئاً جديداً بالنسبة إليها، واندفعت بعد ذلك لتبتعد عنه في حين لم يبذل هو أي مجهود ليفعل الشيء نفسه. قالت: «حسناً!».

التهبت عيناه بتلك النظرة العميقة، قبل أن يقول وهو يصرّ بأسنانه: «من فضلك».

- يا لك من نزق! يا لك من نزق!

قالت مولي ذلك بينما تحركت لتجفيف يديها قبل إمساكها بسماعة الهاتف

ثم قالت بخفة: «نعم؟».

قوبل سؤالها بالصمت. لم يكن ذلك الصمت الذي يلي انتهاء المكالمات، بل الصمت الذي يدل على أن الخط ما زال مفتوحاً. عادت لتقول بإصرار: «مرحباً. هل من أحد على الخط؟».

جاء صوتها أكثر حدة هذه المرة، لأنها واثقة من وجود شخص ما على الجانب الآخر من الخط، إذ كادت تسمع أصوات أنفاسه. إلا أن ما تلقته إجابة عن سؤالها في المرة الثانية، كان قرعة خفيفة على الخط تبعتها نغمة الهاتف المعتادة.

وضعت مولي سماعة الهاتف ببطء قبل أن تلتفت بجدة نحو جون. ثم قالت وهي مصرة على معرفة ما يجري: «ماذا يحدث؟».

هزّت كتفيه على الفور وقال: «لا فكرة لدي، لكنها المكالمات الثالثة من هذا النوع بعد مغادرتك أنت ودافيد هذا المساء. أردت أن تحييي أنت لأرى إذا ما كنت ستلقين الرد الذي تلقيته أنا عندما أجبت على المكالمتين السابقتين».

قالت مولي ببطء: «أتعني إقبال الخط؟».

أكد لها جون ببجدية، وهو يضع يديه في جيبي بنطلونه: «بالضبط».

ثم أضاف عابساً: «من الواضح بأن المكالمات ليست لك أيضاً».

هزّت مولي رأسها ورددت: «ربما طلب أحدهم الرقم خطأ».

قال جون متشككاً: «ثلاث مرات في هذا العدد القليل من الساعات؟».

هزّت كتفها لأنها تريد الانتهاء من هذه المسألة. إذ كان اهتمامها بإعداد

طعام العشاء أكثر من اهتمامها بهذه المكالمات المقطوعة. قالت: «قد يكون الأمر كذلك».

رد جون على الفور: «لا تكوني سخيفة يا مولي!».

اتسعت عينها بكبرياء، ثم كررت ما قاله: «أنا سخيفة؟».

تحذته بقسوة متابعة قولها: «كلما حدث أمر هنا، تسارع إلى الافتراض أنه

يتعلق بي بطريقة ما، ولا شك في أنك تعتقد بأنني مسؤولة عن هذه المكالمات أيضاً».

ردّ عليها بشراسة: «بالكاد، لأنك تقفين هنا بقربي».

عادت تهز رأسها باستياء وهي تقول: «أعتقد أن هذا الأمر لصالحني». أخذ جون نفساً قوياً ثم قال: «اسمعي، أنا أسف إن كنت مخطئاً من قبل في ما يتعلق بالمقالة المنشورة في الجريدة».

التمعت عينا مولي من الشك وقالت: «أحقاً أنت أسف؟».

أطبق فكيه بشدة، والتمعت عيناه الزرقاوان في وجهه الشاحب المشدود، وقال بصوت يشبه الصفير: «نعم».

عبست مولي بعد أن خطرت ببالها فكرة مفاجئة، وأضافت ببطء: «أعتقد أن صحفياً آخر هو الذي أجرى هذه المكالمات، أم لعله الصحفي ذاته؟».

قال جون ببطء: «من يدري؟ أتساءل ما الذي يدفعهم إلى قطع مكالماتهم بتلك الطريقة».

هزّت مولي كتفها ورددت: «ربما لأن كريس وسام لا يبييان عن هذه المكالمات».

لم يبد جون مقتنعاً كثيراً بهذه النظرية فقال: «لكن، كيف يعرفون ذلك؟».

في واقع الأمر، لم تكن مولي متأكدة من نظريتها هذه، لكنها لم تستطع التفكير بأي تفسير آخر، إلا إذا كانت هذه المكالمات خاطئة حقاً..

أضاف بقسوة: «بالمناسبة، تخلصت من الجريدة».

رددت مولي بهتكم مماثل: «لم يكن لدي أدنى شك في ذلك».

- مولي..

قاطعته بحزم: «لعلك لم تلاحظ يا جون أنني أحاول تحضير طعام العشاء للجميع».

ثم أشارت إلى قطع البطاطا التي قشرتها، والبطة الجائمة على الصينية بانتظار وضعها في الفرن.

عبس جون للحظات قليلة قبل أن يتحول انتباهه إلى الطعام. وعندما عاد بعينه الزرقاوين الداكنتين نحوها ظهر فيهما بريق ينم عن التسلية، كما بدا ذلك في نبرة صوته عندما قال: «هل تعرفين حقاً كيف تطبخين؟».

ذكرت مولي نفسها بحزم بأن عيد الميلاد هو مناسبة للسلام والنوايا الطيبة، فأخذت نفساً عميقاً، ورددت عليه بثقة أكيدة بالنفس: «أكثر مما تعرف أنت

على وجه التأكيد».

وبدلاً من رمي هذه البطة على رأس الرجل المغرور، فكرت أن من الأفضل أن تطبخها جيداً، ليستمتع بها الجميع. أخيراً اعترف بلياماة من رأسه، وقال: «أنا متأكد من ذلك أيضاً».

ثم تابع بمرح: «الشيء الوحيد الذي أعرفه عن الطبخ هو أن على المرء أن يزود الطباخ بما يحتاجه من أغراض. فهل تريدني أن أحضر لك شيئاً ما؟». حدقت فيه مولي متشككة. في كل مرة تعتقد فيها أنها تكرهه يبادر إلى شيء لطيف، ما يسبب لها تشوشاً كبيراً في أفكارها.

قبلت عرضه قائلة بنبرة متكلفة: «حسناً! يمكن أن تعطيني الفوطة المعلقة خلفك».

التفتت بعيداً عنه، وانحنت لتضع البطة في الفرن، ثم تابعت قائلة: «ولكي أطمثك على الطعام الذي أطبخه، أخبرك أنني كنت أساعد كريس في مطعمها أيام عطفتي. وذلك منذ خمس سنوات».

جاءت نبرتها رسمية، لأنها تعلم أن جون يعرف مثل بقية الناس ماذا تعني كلمة «عطلة» بالنسبة للممثل؛ إنها عملياً انقطاع عن العمل. وتابعت كلامها: «أنا متأكدة من أنني لم أصل إلى مستوى كريس، لكن... آه...!».

استدارت لترى جون واقفاً على بعد ستيمترات قليلة منها، وتقطعت أنفاسها حين حدقت في عينيه الصافيتين صفاء السماء في منتصف الليل. تتم جون بصوت أجش من دون أن يقدم لها الفوطة التي يحملها في يديه: «آه! أحقاً؟».

بدا كأن الزمن قد توقف. وهذا المنزل بشكل غير معتاد، ولم يعد يسمع سوى صوت دقات ساعة المطبخ المعلقة على الحائط. حتى مريلين جلس هادئاً دون حراك.

شعرت مولي بجفاف في حلقتها، وتصاعدت الألوان الدافئة إلى خديها عندما رأت نظرة جون الداكنة تتأمل وجهها.

ماذا سيقول هذا الرجل الذي يظن أنها كانت عشيقته أخيه جايمس إذا ما عرف أنها ما تزال عذراء وهي في سن التاسعة والعشرين.

بدا الحذر الشديد في نظرة جون الداكنة، وقال بصوت أجش: «لماذا تبسمين بهذه الطريقة، كأنك تقولين «أنا أعرف شيئاً لا تعرفه أنت؟»». كسر سؤاله هذا اللحظة الحميمة المشتركة بينهما... شكراً للسماء! تأوهت مولي، وابتعدت عنه ثم ارتجلت بحدة: «كنت أتساءل فقط متى ستعطيني هذه الفوطة».

أخذت نفساً عميقاً في هذا الوقت، وهي مشدوهة باللحظات الحميمة التي مرت، والتي بدا أنها تقاسمتها مع جون بعمق متزايد. في المستقبل... وفي الأيام الثلاثة القادمة تحديداً... كلما قلّ الوقت الذي تمضيه مع جون، كلما كان ذلك أفضل بالنسبة إليها.

تطلع جون بعبوس إلى الفوطة التي ما زال يمسكها، وكأنه فوجيء لرؤيتها في يده. أخيراً، ناو لها إياها وقال: «بماذا أستطيع أن أساعدك؟». فكرت مولي أن أفضل شيء يقدمه لها في هذا الوقت هو مغادرة المطبخ، وإعطاؤها فترة استراحة من رفقته المليئة بالأفكار المربكة.

بالرغم من ذلك، استنتجت من الطريقة التي تناول بها سكين تقطيع الخضار، ومن نظراته المليئة بالتوقعات، أن أمنيتها غير واقعية. قالت له بحذر: «يمكنك إنهاء تقشير البطاطا إذا أردت أن تساعدني».

وانصرفت بعد ذلك لتركز انتباهها على تحضير سلطة الكرنب مع اللوز. لم تمتلك مولي أية أوهام بشأن الصمت الذي ساد بينهما، إذ لم يكن ذلك الصمت يبعث على الراحة. كانت تعلم أن كلمة فقط... أية كلمة في غير مكانها... بإمكانها إطلاق مشاعر العدائية بينهما مرة أخرى. وتساءلت أين السلام، والنيات الطيبة!



## ٧ - سوف تندم

- حسناً! أليس هذا مشهداً رائعاً للانسجام العائلي؟

تمتم دافيد بذلك بارتياح بعد وقت قصير.

التفتت مولي لتسدّد إليه نظرة تحذير من عينين ضيقتين. هل يقول انسجاماً عائلياً؟ ما هذا القول؟ فجون أليف كالنمر المقترس تماماً! وعلى ضوء اشتغالهما معاً في الدقائق العشر الماضية بصمت تام، فإنها باتت تشك أنه يدرك معنى كلمة انسجام، على الأقل في ما يتعلق بها.

أضاف دافيد بمزاحه بتحدٍ: «كل ما تحتاجه هو متزرب يا جون، كي يناسبك الدور».

بعد ذلك ألقى دافيد نظرة عجلى على أنحاء المطبخ ليتأكد من أن مريلين يرقد بأمان في الخارج، ثم دلف إلى الداخل.

نظر جون إلى الرجل الآخر من تحت حاجبين مرتفعين، ثم سأله بصوت ناعم: «وأي دور تفضل أن تلعبه أنت؟».

ضحك الممثل من دون خجل، ثم قال بسخرية: «لماذا تسأل؟ أفضل القيام بدور مساعد الطباخ بالطبع».

كرّر جون ساخراً وقال: «بالطبع، لكن لماذا لا تقوم بشيء نافع أنت أيضاً؟».

قال دافيد بتمعن: «لا مانع عندي. على أحدهم أن يقلّنا جميعاً إلى الكنيسة في وقت لاحق من هذه الليلة، وبما أنكما أنجزتما هذا العمل الشاق في تحضير العشاء، سوف أقوم أنا بذلك».

بدت مولي وكأنها نسيت تماماً خطتهم لحضور قدّاس تلك الأمسية. ولم

تكن قد رأت كريس و سام منذ ساعتين، وذلك عندما ناولتهما دواء يتر. قالت بعبوس: «أعتقد أن كريس وسام ما زالوا مصممين على الذهاب؟». ابتسم دافيد وقال: «ربما لا، لكن ليس هناك ما يدعونا نحن إلى عدم الذهاب».

سألت كريس ما إن دخلت إلى المطبخ: «عدم الذهاب إلى أين؟». قال دافيد شارحاً: «كنا نتحدث عن الذهاب إلى الكنيسة في وقت لاحق من هذه الليلة».

أجابت كريس بنبرة دافئة: «أوه، نعم... علينا الذهاب جميعاً. ذهبت أنا وسام السنة الماضية، وكان الاحتفال جميلاً جداً، مع تلك الشموع المضاءة والزينة الرائعة. أنت...».

قطعت كلامها ما إن بدأ الهاتف يرن. جمدت مولي لدى سماعها ذلك الصوت، والتفتت فوراً إلى جون لتلاحظ العبوس الذي علا وجهه بسبب تساؤله عما إذا كانت هذه المكالمات واحدة من تلك المكالمات المقطوعة.

قال سام فور دخوله إلى المطبخ: «سأرد أنا».

وسرعان ما انتزع السماعة من مكانها، وأجاب بلطف كبير: «نعم؟ أنا أتكلم. آه بخير شكراً لك».

حسب ابتسامته، فهذه ليست إحدى المكالمات المقطوعة، وهذا ما أثار ارتياح مولي وجون أيضاً.

تابع سام قائلاً: «أفضل بكثير. لا. أنا متأكد بأن لا داعي لتقومي بهذا مع أن...».

وضع يده على سماعة الهاتف، ثم قال بصوت خفيض: «هل هناك ما يكفي من طعام لاستقبال شخص إضافي؟».

التفتت كريس نحو مولي وقالت: «مولي؟».

تساءلت مولي عمن يكون ذلك «الشخص الإضافي». بدت نبرة سام ودية جداً ومهذبة، فاستتجت أنه ليس أحد الصحفيين على وجه التأكيد، وقالت: «بالتأكيد هناك ما يكفي من الطعام».



على التعاطي مع مثل هذا الموضوع الحساس .  
- إلا إذا كنت تحمين أن تذهبي أنت .

قال جون ذلك وهو ينظر إلى مولي، وبدا من الواضح أنه تخن بعض أفكارها . مع أن السخرية التي بانَتْ في نظرته أوحَتْ بأنه أخطأ في تحديد سبب شكها، تماماً كالاعتاد . رمقته مولي بنظرة تحمل الكثير من التحدي، وقالت له ببساطة: «لا، على الإطلاق» .

لم تكن مهمة أبداً بدافيد بالطريقة التي يوحى الرجل بها، لكن إذا أراد الاستمرار بالتفكير بهذه الطريقة، فهذه مشكلته هو .  
تابع جون التطلع إليها للحظات طويلة . وبعد إيماءة فجائية من رأسه، لحق بالرجل الآخر .

تأوه سام بكآبة، وقال وهو ينظر بتساؤل نحو مولي: «آه! ليخبرني أحدكم ماذا جرى هنا عندما انشغلت أنا وكريس عنكم» .

إذا ما وضعنا جانباً إهانات جون التي وجهها لها في كل فرصة سنحت له، ثم بعد ذلك عناقها لها، وصورتهم جميعاً التي أخذت حيزاً كبيراً من الصحيفة . . . وهو الأمر الذي أعطى جون سبباً آخر لإهانتها . . . وبعد ذلك تلك المكالمات المقطوعة، نستطيع القول بأنه لم يحدث أي شيء هذا اليوم!

لكن لم لديها أي نية على الإطلاق لذكر أي شيء من هذا لسام أو كريس، لذا قالت ببساطة: «بمجرد توترات عادية تحدث قبل عيد الميلاد مع الجميع» .

التفتت بعد ذلك إلى صديقتها لتقول لها: «أتريدين أن أقدم صلصة ليمون، أم صلصة تفاح مع البطة التي سنتناولها هذا المساء؟» .

في الواقع، كل ما يتعلق بالطبخ يستحوذ على اهتمام كريس، لذا اندفعت المرأتان في مناقشة منافع كل نوع من أنواع الصلصة قبل أن تتفقا على صلصة التفاح . أدركت مولي أن سام يراقبها بعينيه الحضرارين، فهو يعرف طريقتها الخاصة بتغيير موضوع ما، ولذلك لم يغفل عما يجري أمام عينيه . ذلك أنها وسام بمثابة شقيقتين حقيقيين إن لم يكن أكثر، وقد اعتاد سام التخمين بما تفكر

رفع سام يده عن سماعه الهاتف، ثم أضاف بحزم: «لم لا تأتين على أي حال، وتنضمي إلينا على العشاء؟ لا، بالطبع . . لا مانع لدينا أبداً . . سنتناول الطعام حوالى الثامنة، وهكذا تستطيعين القدوم حوالى السابعة والنصف . وأعتقد أيضاً أننا ذاهبون جميعاً إلى الكنيسة في وقت لاحق، وهكذا إذا أحببت الانضمام إلينا . . ؟ حسناً، سنراك لاحقاً إذا» .  
وضع سام سماعه الهاتف، وأعلن بسعادة: «سنتضم إلينا ديانا شيشولم على العشاء» .

ابتسمت كريس معبرة عن سعادتها، وقالت: «ذلك شيء رائع، لأنني استصعبت فكرة تمضيته عيد الميلاد لوحدها» .

- إذاً بإمكانك أن تفتح أبواب هذا البيت لكل المشردين والتائهين .  
قال دافيد ذلك بنبرة حادة، لكن يبدو أنه أدرك بأن ما وجهه هو ملاحظة قاسية، إذ سرعان ما علا وجهه العبوس، ثم تمتم بقسوة: «آسف . . . عن إذنكم» .

واستدار مغادراً المطبخ بسرعة .

بدا سام حائراً لمغادرة الرجل الآخر المفاجئة، كما فوجيء الآخرون بالملاحظة التي سبقت مغادرته . قال سام: «ما خطبه؟» .

تأوهت كريس وقالت: «أعتقد أنها غلطتي . . فهذا أول عيد ميلاد بمضيه دافيد بدون كاتي . من المؤكد أن هذا ليس بالأمر السهل بالنسبة إليه بعد كل تلك السنوات من الزواج» .

ثم وقفت وتابعت كلامها: «سأذهب، وأتكلم معه» .  
إلا أن جون سارع إلى الوقوف بدوره، وقال: «لا! سأذهب أنا» .

وعندما لاحظ أن كريس سوف تعترض قال مؤكداً: «إنه شأن يتعلق بالرجال» .

أضاف بعد ذلك بمرارة: «لاشك في أن الأمر يصبح أقل إحراجاً إذا ذهبت أنا، وخصوصاً بالنسبة إلى دافيد» .

قد يكون الأمر أقل إحراجاً بالنسبة إلى دافيد، لكن مولي شكّت بقدرة جون

فيه قبل أن تستطيع هي التعبير عنه .

تجمّدت مولي عندما دلف جون عائداً إلى المطبخ، وقد استعاد مرحة المعتاد . وتمنت أن يكون قد حقق نجاحاً مماثلاً مع دافيد .

سألت كريس بقلق : «هل كل شيء على ما يرام!» .

أكد لها جون : «سينزل بعد وقت قصير، لأنه قرر أن يأخذ حماماً ويبدّل ملبسه قبل أن يتناول العشاء» .

ابتسم سام وقال بارتياح : «حسناً! سينضم إلينا على الأقل» .

استعت ابتسامة جون وعلّق : «بالطبع سينزل . كان عليّ فقط أن أذكر له فوائد انضمام تلك المرأة الرائعة والناجحة إلينا على مائدة العشاء كي يوافق علي النزول» .

تساءلت مولي باستياء، أحقاً أن تلك المرأة «رائعة» أكثر من سواها!

بالطبع . فأخت سام، المثلثة، تبدو في حالة مزرية وقد تلطخت ببقع الزيت بسبب طهو البطة، بالإضافة إلى أن وجهها يبدو شديد الاحمرار بسبب وقوفها أمام الفرن، وشعرها مجمد من أثر الحرارة الصادرة منه . وبالطبع، لا يمكن مقارنتها، والحالة هذه، مع تلك الوسامة الهادئة واللطف الذي تتمتع به الطيبة التي التفتها في وقت سابق من هذا اليوم .

اعترفت بمرارة بهذا الواقع، ما جعلها تشعر بالكآبة .

أضاف جون بنبرة رسمية : «بالطبع، بالإضافة إليكما أنتما أيتها السيدتان الرائعتان» .

لكنه تأخر كثيراً بإبداء ملاحظته هذه بالنسبة لمولي . تقدمت كريس بعدئذ لتشبك ذراعها مع ذراع مولي قائلة : «دعونا جميعاً نقضي وقتاً ممتعاً، ونبدل ملابسنا استعداداً للعشاء . فالمناسبة هي عيد ميلاد بعد كل شيء . أتوافقين يا مولي على أن نترك هذين الرجلين ليحضرا الطاولة، بينما أصعد أنا وأنت إلى الطابق العلوي كي نبدل ملابسنا؟» .

ابتسمت مولي إعراباً عن مشاركتها لكريس في هذه المؤامرة البريئة، ورفعت أنفها عالياً، ثم قالت قبل أن تسارع المرأتان إلى مغادرة المطبخ : «يبدو

لي هذا أمراً مناسباً!» .

هزّت كريس رأسها بقوة عندما اجتازت الاثنتان الدرج العريض معاً، ثم قالت بجديّة : «إذا أخبرني، ماذا حدث فعلاً اليوم عندما كنت أنا وسام في الطابق العلوي مع بيتري؟» .

أخفت مولي تعابير وجهها تماماً، وأجابت بدون اكتراث : «لم يحدث شيء الكثير» .

ضحكت صديقتها بنعومة، وعلّقت : «كاذبة! يبدو أنك تعودت على

جون» .

أجابت مولي باستياء : «إذا كنت تعنين بأني لم أضربه بعد على رأسه بإحدى مقالي مطبخك، فعندها تكونين على حق» .

اندفعت كريس بالضحك أكثر : «إن جون رجل رائع» .

كادت مولي تتعثّر في آخر درجة بسبب دهشتها لهذا التصريح . جون، رجل رائع!

لاحظت كريس بخيبة أمل وعبوس ردة فعل مولي لتصريحها، فأضافت : «حسناً! أنا أعتقد أنه كذلك» .

ردت مولي : «لعله كذلك بالنسبة إليك» .

تابعت مولي كلامها بينما بدت كريس أقل سعادة : «لكن أخشى أن تكون القصة مختلفة تماماً معي . لعل الأمر يتعلق بعدم إعجابك بالمثلثات» .

«لأن كريس ذكّرتنا بتزلف : «لكنه سارع إلى تخليصك من تلك العنكبوت الليلة الماضية» .

لم تحاول مولي تصحيح معلومات صديقتها حول «تخليص» جون لها من العنكبوت، لكنها قالت : «كريس، إنه لخطأ كبير من جانبك أن تحاولي الربط ما بين جون وبينني» .

حاولت كريس التخمين بكبرياء : «هل تحدث سام إليك بهذا الموضوع؟» .

ردت مولي بسهولة ظاهرة «لا، مطلقاً» .

لم تكن لدى مولي أدنى رغبة بجرّ سام إلى هذا الموضوع . قالت لصديقتها بنبرة

تحمل الكثير من الرقة: «إذا لم ألاحظ مقاصدك، فذلك يعني أنني عمياء».  
أضافت مجزم أكبر: «لكن توقفي عن ذلك، فأنا لست من النوع الذي يُعجب جون، ولا انجذبت في حياتي إلى ذلك النوع المغرور المتعطر من الرجال».

- لكن...

قاطعهما صوت بارد برودة الجليد أتى من خلفهما: «أعذراني أيتها السيدتان».

أضاف جون بجدّة أثناء وقوفه على الدرج وراءها: «أنتما تسدان عليّ الطريق».

أغمضت مولي عينها لفترة قصيرة قبل أن ترفع رأسها وتنظر باتجاه السقف. وفجأة، تلاشت كل الأفكار عند رؤيتها الوردية الصفراء المرسومة على قبة السقف في الأعلى. كانت هذه هي العلامة الخاصة لجايمس...

للحظات، تجمّدت في مكانها. كانت قد نسيت تماماً أنها امتدحت عمل جايمس لسام عندما كان يبحث عن مهندس ديكور داخلي، وشجعتته على إحضاره إلى هنا قبل أربع سنوات. لكن تلك الوردية الصفراء الموجودة في أعلى قبة السقف ذكّرتها بكل قوة بالصديق والزوج والأخ الذي خسروه هم الثلاثة.

التفتت فجأة وكلها أمل بالألا تكون كريس قد لاحظت شرودها القصير، أو سيبه. فأخّر شيء تريد القيام به في هذا الوقت هو تذكير كريس بالزوج الذي أحبته وخسرت. لكن لم يكن هناك من سبب لقلقها، فكريس انشغلت بإحدى زينات الميلاد الموجودة على درابزين الدرج، وكانت تحاول إرجاعها إلى مكانها.

لكن جون لم يكن منشغلاً بأي شيء. لاحظت مولي ذلك بخيبة أمل؛ ففكه بدا متصلباً، وبدت نظراته قاسية. وقبل أن تسير متجهة إلى غرفة نومها الموجودة في الطابق الثالث، استطاعت أن تتمم: «أراكما لاحقاً».

أغلقت الباب خلفها، وأحست بارتياح بالغ وهي تعرف بأنه من غير المجدي حتى محاولة تفسير ما حدث للتو لجون. بدا لها أنه لن يصدق أية كلمة

تقولها على أي حال، وعلى الأخص عندما يتعلق الأمر بأخيه جايمس...  
كادت تقع أرضاً حينما فُتح الباب وراءها، لكنها ما لبثت أن استعادت توازنها، والتفتت لتشاهد جون مسمراً عند الباب.

ما لبث أن اندفع بقوة إلى داخل الغرفة وأقفل الباب خلفه، وقال: «ماذا تظنين نفسك فاعلة بحق السماء؟».

لم يبدل جون أي مجهود لإخفاء عدايته، والتمعت عيناه بشراسة، وهو ينظر إليها بكراهية ظاهرة.

ابتلعت مولي ريقها بصعوبة. كان بإمكانها التظاهر أن لا فكرة لديها عما يقوله، لكن حدسها أنبأها أنه سيغضب أكثر لو فعلت، هذا إذا استطاعت التكلم! وأدركت في الوقت نفسه أنه لن يصدقها إذا ما أخبرته الحقيقة، وهي أنها شعرت للحظة، فقط للحظة وجيزة جداً، بتقارب مع جايمس، وبانجذاب روحي تجاهه، وأنها أخبرته ذهنياً أن كريس قد استعادت سعادتها الآن، وأن سام يهتم بها دائماً. بالطبع ستبدو هذه الكلمات السخيفة لو حاولت أن تشرحها لجون.

- حسناً؟

قال ذلك بنبرة قاسية، فيما راح أحد أعصاب فكه يتنفض بقوة، ثم شد يديه في قبضتين على جانبيه. أخذت مولي نفساً عميقاً. فماذا بإمكانها أن تقول؟ وكيف ستفسر ما حصل؟

- كيف تتجراين على التسكع هنا مثل امرأة بلهاء وقعت بالفرام؟

فاجأها جون بالسؤال قبل أن تستطيع صياغة جواب من أي نوع كان، ثم تابع قائلاً بغضب قبل أن يتقدم قليلاً ليمسك ذراعها بقوة ويهزها قليلاً: «جايمس ميت. ميت... ألا تفهمين؟ متى ستقبلون هذا الواقع؟».

شعرت مولي بالألوان تختفي من خديها بسبب القسوة الجارحة التي تتميز بها كلماته. فهي تعرف أن جايمس ميت، ولا ريب أن الجميع يعلمون ذلك، لكن هذا ليس سيباً كافياً لعدم التفكير فيه من وقت لآخر، لا سيما هذه الأيام. إنها أجواء عيد الميلاد المتميزة بالدفء والحبور، لكنها أيضاً الأوقات

المناسبة للتفكير بالأشخاص الذين نحبهم والذين اختفوا من أمامنا .

هزّت رأسها وقالت: «أنا تقبلت هذا الواقع . . .» .

هزّها مرة أخرى، ثم قال بقسوة: «لا! لا أعتقد أنك تقبلت ذلك» .

علقت أنفاس مولي في حنجرتها، وردّت: «لا يهمني ما تفكّر به، إننا . . .» .

- في تلك الحالة . . .

وبدون أي إنذار مسبق، وبدون أية مقدمات لما سيحدث، اندفع جون

ليعانقها بقوة أسكتتها .

فوجئت مولي كثيراً بهذا الهجوم الصاعق، ولم تستطع القيام بأية ردة فعل،

بل أحست كأن أنفاسها حُبست في مكان ما في صدرها بينما راح جون يشدها

إليه بقسوة، وذراعاها تطبقان عليها كرباطين فولاذيين .

إلا أن الخدر الشديد الذي أحست به لم يستمر لأكثر من ثوان قليلة، بدأت

مولي بعدها بمحاولة الابتعاد عنه بكل قواها . وبدأت يداها تدفعان صدره

بتصميم قوي . حدقت فيه بعينيها البينيتين المتألمتين وقالت: «توقف عن ذلك .

توقف عن ذلك يا جون» .

صرخت فيه ثانية بينما التمعت عيناه مقابل عينيها، وقالت: «جون توقف

عن ذلك!» .

فجأة، توقف جون عن الحركة، وشحب وجهه الذي بانّت عليه الخطوط

الكالحة، وراح يبادلها التحديق بعيني متضيقتين، في حين استمرت يداها

بالمسك بذراعيها بقوة . وفكرت مولي أن إمساكها بها بهذه القوة ليس شيئاً

سيئاً، لأنها شكّت بقدرتها على الوقوف إذا ما تركها . أتت بصوت ملؤه التأثير:

«أرجوك . . . توقف» .

فهي، ببساطة، لم تعد تتحمل المزيد هذا اليوم . الأربع والعشرون ساعة

الماضية بدت بالنسبة إليها وكأنها مئة ساعة . أضافت بصوت أبح: «إنه عيد

الميلاد!» .

أغمض جون عينيه، وعلا وجهه عبوس، ثم هزّ رأسه، وتركها فجأة .

أخيراً، تتمم وكأنه يلوم نفسه: «ماذا أفعل بحق السماء؟» .

ابتلعت مولي ريقها بصعوبة، ثم أضافت بصوت مرتجف: «لا فكرة لدي .

لكنني أشعر أنك سوف تندم على ما فعلته ما إن يتوفر لك الوقت للتفكير فيه» .

فهي متأكدة تماماً من شيء واحد وهو أن آخر شيء يرغب فيه جون فعلاً هو

معانقتها . . .

تابع جون التحديق فيها لعدة لحظات طويلة انحبست فيها أنفاسهما،

كانت مولي أثناءها غير متأكدة تماماً مما سيفعله بعد ذلك، وعلى ضوء هذه

الظروف بدا أنه غير متأكد من ذلك هو أيضاً . هزّ رأسه ثانية، وعبس بشدة ثم

التفت بعيداً على نحو مفاجيء، وبدا متفاجئاً من تصرفاته، ثم قال: «أنا أعتذر

عن . . . أعتذر عما حدث» .

شعرت مولي بقلبها يغور في صدرها عندما شاهدته يمشي بثاقل عبر

الغرفة . وما إن فتح باب الغرفة حتى صرخت: «جون» .

التفت نحوها، ولا حظت أن وجهه خلا من أي تعبير، وأجاب: «نعم؟» .

عضّت شفتها السفلى واحتارت ما الذي ستقوله له الآن بعد أن حازت على

انتباهه، لأن ما تعرفه فقط هو أنها لا تستطيع أن تدعه يذهب بهذه الطريقة،

بدون أن تصارحه بأشياء كثيرة . تنفست بصعوبة وقالت: «بالنسبة لجايكس،

أنا . . . كلنا نشاق إليه» .

بدا أكثر كآبة، لكنه قال: «ولكن بعضنا يشاق إليه أكثر من الآخرين» .

لم ينتظر جوابها بل أسرع خارجاً من الغرفة بهدوء .

جلست مولي بثاقل على السرير لتخفي وجهها بيديها، فيما راحت الدموع

تساقط ساخنة من مآقيها .



ارتشفت رشفة من كوب العصير بدون أن تلتفت نحو جون هذه المرة لترى إن كان يراقبها، لكن شعوراً اعترافاً بأن التطلع إلى جون سيكون أمراً صعباً جداً بعد ما جرى في غرفتها قبل قليل.

وعندما لم تجد شيئاً آخر تتكلم عنه قالت: «أين مريلين؟»

قوس سام حاجباً ساخراً وقال: «أين نظيتيه سيكون؟»

ابتسمت قائلة: «في الطابق العلوي يجرس بيتر».

ابتسم سام وردة قائلاً: «إنك على حق. وأنا...»

قطع كلامه فجأة ما إن سمع صوت رنين الهاتف في المطبخ، ثم تابع بعبوس: «والآن، من عساه يكون؟ من يتصل عشية الميلاد؟»

قالت مولي بسرعة: «سأرد أنا، فقد تكون المكالمات من الأهل».

وضعت كوب العصير وسارت مسرعة عبر الغرفة.

قال لها جون بفظاظة: «سأجيب أنا».

تلاقى الاثنان فور وصولهما إلى باب غرفة الجلوس في الوقت نفسه. شعرت مولي باللون الأحمر يدفء وجنتيها، لكنها لم تقدر على مواجهة نظرتة الكئيبة الثاقبة عندما تطلع إليها، فردت بقبول: «لا بأس».

ثم أسرعت مبتعدة عنه كي لا تدعه يلاحظ تأثرها به، وخصوصاً بعدما حدث بينهما في وقت سابق.

على الرغم من غضب جون وعنفه، إلا أن مولي كانت تعرف أن جزءاً منها يرغب بالاستجابة إلى عناقه، وأنها تريد أن تتعرف على ذلك الرجل الغاتن الذي أحست بوجوده تحت سطح الغضب الذي يظهره.

وضع دافيد كوب العصير الذي ترتشف منه في يدها مرة ثانية، بعد أن تحرك ليقف قريباً قائلاً: «خذني جنياً واخبريني ما الذي يجري».

هزت رأسها بجزن، وردت عليه: «لا أستطيع أن أفهم ما يجري، فلماذا يُفترض بك أنت ذلك؟»

هز دافيد كتفيه بجمرة وقال: «إننا خليط غريب من الناس... أليس كذلك؟»

## ٨ - ... وتموت النجوم

- تبدين رائعة!

أبلغها دافيد ذلك بإعجاب فور دخولها غرفة الجلوس بعد وقت قصير، وذلك لتنضم إلى الآخرين ولتشاركهم تناول العصير قبل الشروع بتناول العشاء. ثم أضاف: «تبدين كأنك سيدة عيد الميلاد في الواقع».

بدا من الواضح أنه يحاول تجاوز الاضطراب الذي ظهر عليه من قبل، عن طريق إطرائه هذا عليها.

أدرت مولي ما عني قوله بشأن ذلك الفستان الذي يصل إلى الركبة، والذي يحتضن جسمها بأناقة. وهو فستان أحمر اللون ارتدته خصيصاً لهذه الأمسية. فلون الفستان الأحمر الفاتح كان سيدفع بشخص ما ليقول إنه لا يتماشى مع شعرها ذي اللون الأحمر النحاسي.

وبالرغم من أن جون بدا هادئاً على غير عادته هذا المساء أثناء وقوفه بكآبة بجانب الموقد، إلا أنه بدا أنيقاً وجذاباً ببذلة الرسمية السوداء وقميصه الناصعة البياض. وعندما التقت نظرتة بنظرة مولي لفترة وجيزة بدا كأنه تمثال بارد ومنعزل. أبعدت مولي نظرتها بسرعة عن نظرتة، والتفتت لتبتسم بوجه سام الذي ناو لها كوب العصير، ثم داعبته قائلة: «بماذا تحتفل؟»

رد عليها بسخرية قائلاً: «إننا تحتفل بالبداية المتأخرة لعيد الميلاد».

أضاف بعدئذ بارتياح بالغ: «ديانا في الطابق العلوي مع كريس لتفحص بيتر، لكنها أكدت لنا أن بيتر لا يعاني فعلاً من الحصبة، وأنه أصبح بحالة أفضل في هذا الوقت».

قالت مولي بارتياح: «هذا رائع! وبالتأكيد، هذا شيء يستحق الاحتفال

به».

كان يتمتم بذلك وهو يرى ديانا شيشلوم وكريس تدخلان غرفة الجلوس .  
ابتسمت المرأتان بوجه سام عندما التفت إليهما متسائلاً ، فيما تابع دافيد  
يقول : «من الواضح بأن كريس وسام هما في مركز هذا الخليط المتنافر . . .» .

قاطعته مولي مداعبة : «تكلم بالنيابة عن نفسك . . .» .

أوما موافقاً ، وقال وهو يتشم بمرارة : «ولديك طبعاً الطفل بيتراً أيضاً .  
بعد ذلك تأتي الطيبة شيشلوم . . إنها جميلة ، ولربما تكون في الثلاثينات من  
عمرها ، لكن من الواضح أنها مخلصه لمهنتها . ثم تأتين أنتِ أخت سام ،  
وصديقة كريس ، والوحيدة المؤهلة بيننا للمشاركة في احتفال هذه العائلة بعيد  
الميلاد ، ثم أنا بالطبع ، ذلك الرجل الذي ترمّل حديثاً . . وأنا أبعد بئجمل عن  
أي شيء من شأنه تذكيري بكاتي وعيد الميلاد الذي أمضيته سرياً» .

وضعت يداً متعاطفة على ذراعه ، وحثته مشجعة : «لا تبدأ الآن . . ولا  
تفعل ذلك بنفسك» .

قالت ذلك مع أنها تسمى في قرارة نفسها معرفة تفسيره الخاص لوجود جون  
في هذا المكان .

أين هو جون يا ترى؟ مرّ وقت طويل منذ ذهابه للرد على تلك المكالمة  
الهاتفية ، فما هو الشيء الذي يؤخره عن العودة يا ترى؟

وقبل أن تتبعد عنه ، تأكدت من أنها ستترك دافيد بين يدي كريس  
الأميتين . تمتت : «أعذري» .

وجدت جون في المطبخ واقفاً أمام النافذة ، وهو يحرق في البعيد ، وكما  
يفترض ، كان يحرق في السماء المضاءة بالنجوم . توقفت في الممرّ غير متأكدة ما  
إذا كان يجدر بها أن تتطفل أم لا على ما بدا أنه لحظة تأمل شخصية . لكنها قررت  
أخيراً ألا تتطفل .

في الوقت الذي استدارت فيه لتبتعد بهدوء سمعت جون يتمتم : «يجعلنا هذا  
المنظر ندرك كم أننا تافهون جميعاً ، أليس كذلك؟» .

استدار ليواجهها ، ولاحظت أن وجهه مغطى بالظلال جزئياً . تابع  
مفسراً كلامه عندما لاحظ نظرتها المتسائلة : «أتعلمين أن بعض هذه النجوم قد

مات واختفى تماماً ، وذلك قبل أن يظهر نورها للجنس البشري؟ تماماً . . .» .  
قاطعته مولي لتعيده إلى عالم الواقع : «هل نسيت أنت ودافيد أخذ حبات  
الانشراح المسائية؟ أراكما أصبحتما متأملين» .

تابع جون النظر إليها لعدة ثوانٍ ، ثم تحرك فمه ، وبدت عيناه ملتصقتين  
بضحكة مكتومة . بدا واضحاً أنه يريد كنم فقهية قبل ظهورها عندما قال : «لو  
حدث هذا مرة أخرى ، فمن المؤكد أننا نستطيع الاعتماد عليك لنعود إلى عالم  
الواقع ، أليس كذلك؟» .

هزت كتفيها مستنكرة بدون أن تتأكد ما إذا كان كلامه لها مجاملة أم لا ، إلا  
أنها صممت أن تعتبره كذلك . فهذه المرة على الأقل لم يكونا يتجادلان . قالت  
ببساطة : «والآن ، من كان على الطرف الآخر من الهاتف؟» .

ابتسم قليلاً قبل أن يرد : «إنها مساعدي . هناك زبون يريدني أن أسافر إلى  
فيينا بعد يوم واحد من عيد الميلاد» .

علقت مولي : «عمل طيلة الوقت ، ولا مجال للهو» .

وبدأت تتساءل ما إذا كانت هذه المساعدة جميلة ، وما إذا كانت علاقتها  
تتخصص في أمور العمل فقط . إذ إنه من غير المعتاد بالنسبة للمساعدة أن تطلب  
رب عملها عندما يكون خارج منزله ، وفي ليلة عيد الميلاد فقط لتقول له إن مهمة  
جديدة تنتظره .

وبسرعة ، لامت نفسها على مجرد التفكير بهذا الأمر . فماذا يهمها إذا ما  
كان جون على علاقة مع مساعده أم مع غيرها؟

هزّ جون رأسه بحزم وقال : «ليس في هذا الوقت ، فأنا مشغول منذ الآن  
وحتى عيد الفصح على الأقل . كل ما في الأمر أن هذا الزبون أراد أخذ  
موعد» .

تعرف مولي أن جايمس كان مشهوراً جداً كمهندس ديكور داخلي ، لكن  
اسم جون وبيير كان رائجاً قبل وقت طويل من ظهور جايمس على المسرح ،  
لذلك لم يكن مستغرباً أن تكون تصاميمه مطلوبة كثيراً .

قال جون بمرح : «تعال ، لنذهب وننضم إلى الآخرين» .

أمسك ذراعها بقوة ثم همس في أذنها ما إن اقتربا من غرفة الجلوس :  
«بالمناسبة ، أعتقد أن دافيد على حق ، تبدين رائعة بهذا الفستان» .

ذهشت مولي كثيراً بهذه المجاملة غير المتوقعة إلى حد أنها تسمرت في مكانها وتطلعت نحوه بعينين واسعتين متفاجئتين .

قضت وقتاً كبيراً في العمل على مظهرها ، بعد أن استنتجت من النظرة التي ألقتها على المرأة الموجودة في غرفة نومها بأنه غير مرضٍ . لكن آخر شيء توقعته هو أن يوجه إليها جون تلك المجاملة حول مظهرها .

راح ينظر إليها متسائلاً ، فاضطرت مولي إلى الإسراع بالكلام لتغطي الإحراج الذي سببه لها . ثم ما لبثت أن شعرت بالرغبة في الانكماش على نفسها بعد أن قالت له ببساطة : «وأنت تبدو رائعاً أيضاً» .

ابتسم مرة أخرى وعادت إليه نظرتة الخبيثة ، ثم تمتم بطريقة متكلفة :  
«حسناً ! يبدو أننا ، نحن الاثنان ، قد تناولنا حبوب التهذيب هذا المساء» .

أضاف جون بعد أن أصبحت تعابير وجهه داكنة : «أخشى يا مولي بأن تكون الأمور قد أفلتت من عقالها في وقت سابق ، و...» .

لم تعد مولي قادرة على تحمل نظرتة المركزة عليها ، فقاطعتة فوراً : «من فضلك ، لننسى الأمر» .

مال رأسه نحوها فأصبح وجهه على بعد بوصات منها ، ووضع يده تحت ذقنها بحيث لم تجد مناصاً من التطلع نحوه ، ثم سألها بصوت أجش : «وهل نستطيع أن نفعل ذلك؟» .

حسناً ! من الواضح أنها لا تستطيع أن تنسى . لكنها أكدت له بمرارة :  
«بالطبع نستطيع ذلك» .

ثم أعلنت بنفس التصميم السابق : «إنه عيد الميلاد ! وبالطبع ، يجب علينا أن نكون ودودين مع بعضنا البعض في هذه المناسبة» .

حرك جون فمه بسخرية وقال : «أقدر مشاعرك ، مع أنني أظن بأنها طموحة قليلاً» .

هزّت كتفها بأسف وقالت : «نعم ، حسناً... أقترح أن ننضم

للآخرين» .

قالت ذلك بلباقة وهي تبتعد عنه ، لأنها شعرت بوخز في ذقنها ، وتابعت :  
«... قبل أن يتلاشى مفعول حبوب التهذيب» .

فوجئت مولي بضحكة جون المدوية هذه المرة . إنه يبدو جذاباً عندما يضحك ، حتى إن مولي حبست أنفاسها في حنجرتها .

هزّ رأسه وتنهد قليلاً قائلاً : «أتعرفين؟ لست من النوع الذي ظننتك منه» .  
أتت جملة الأخيرة هذه وكأنه مندهش ، هو نفسه ، من هذا . ردّت مولي بحذر : «لست من ذلك النوع؟» .

ابتسم قليلاً ، وتابع : «لا» .

هزّت كتفها ثم أضافت بجدية : «في الواقع ، أنا لا أظن أنني أنتمي أبداً إلى النوع الذي ظننتني أنتمي إليه ، لكن ذلك يبقى رأياً شخصياً ، أفهمتي؟» .

نظر إليها جون بعبوس للحظات طويلة قبل أن يمسك ذراعها بشدة مجدداً ، وهو يفتح باب غرفة الجلوس ، ثم قال بجدية : «لننضم إلى الآخرين كما اقترح كلانا من قبل» .

لم تكن مولي متأكدة ما هو النوع الذي صنفتها فيه جون بعد هذه المحادثة الأخيرة ، لكنها ساعدت على الأقل يجعل عشاء عيد الميلاد أكثر متعة للجميع ، كما أنهما لم يوجها أية ملاحظة لاذعة لبعضهما البعض . حتى إن دافيد قد تخلص على ما يبدو من شعوره بالوحدة عندما استطاع التحدث مع ديانا شيشلوم حول عملها .

في الواقع ، مرّ العشاء بمتعة تامة ، وأثنى الجميع على طبخها اللذيذ . وبالطبع ، سرّت مولي كثيراً بهذا الإطراء ، إلا أنها أكدت لهم أن كريس كانت ستقدم لهم طبخاً ألد ، لو قامت هي بالمهمة .

حتى بيتر اشترك في الوليمة أيضاً ، وبدأ أكثر سعادة في هذا الوقت ، برغم البقع المتناثرة على جلده الطفولي الحساس .

وبالتأكيد ، لم يكن الوقت ملائماً كي يدقّ جرس الهاتف قاطعاً عليهم أمسيتهم للمرة السادسة هذا اليوم .

قالت مولي مجزم: «سأرد أنا هذه المرة».

قالت ذلك بنظرة تصميم عندما هبت واقفة، وأدركت التوتر الفجائي الذي شعر به جون الذي كان جالساً قريباً على المائدة. وبعد أن ألقت نظرة على ساعة معصمها، أضافت: «لا بد أنه الرقم الخاطيء في هذا الوقت من الليل». لكن جون تدخل فوراً، إذ هب واقفاً ثم قال: «سأتي معك». لا شك أنهما سيصبحان عرضة للشك من قبل الآخرين، إذا ما استمرا بالاسراع سوياً هكذا كلما رن جرس الهاتف. لكنها لم تكن متأكدة إذا كان هناك من حاجة تدفع أيّاً منهما للقيام بذلك. أكد جون مجزم وهو يتبعها إلى خارج الغرفة: «يجب أن أجري اتصالاً هاتفياً».

التفتت مولي لتحقق فيه بينما كانت تسرع إلى المطبخ لترد على الهاتف، وقالت له بلهجة لازعة: «لا شك أنك تدرك بأن الآخرين سيبدأون بالتساؤل بشأن الطريقة التي تختفي فيها هكذا في كل مرة». أسرع جون وأمسك بسماعة الهاتف قبل أن تصل مولي إليها، ثم رد عليها بقسوة: «دعهم يتكلمون». أجاب ببطء بينما رفع حاجبيه باتجاه مولي دلالة على أنه تلقى رداً هذه المرة: «مرحباً. لا، لست سام. هل تريد أن...؟ سحراً!». أبعاد سماعة الهاتف عن أذنه قبل أن يعيدها إلى مكانها في الحائط، وتمتم بنفاد صبر: «لقد قطعت المكالمات».

قالت مولي بعبوس: «أقول قطعت؟».

أوما جون بجديّة: «نعم، هي قطعت المكالمات».

نظرت إليه بمحذر، وخشيت أن تكون الهدنة السائدة بينهما على نهايتها، فسألته ببطء: «لماذا تنظر إلي هكذا؟».

ابتعد جون عنها على الفور ليبدأ بذرع المطبخ جيئة وذهاباً، وقال بعصية: «لأن سام ليس هنا كي أنظر إليه بهذه الطريقة».

راقبه مولي لثوان قليلة من غير أن تدرك ماذا يجري بالفعل، ولم تكن لديها

فكرة عما يفكر فيه جون. ثم عبست قبل أن تقول: «جون!».

قال جون وعيناه الزرقاوان تشعان بالغضب: «مع من يعتقد أخوك أنه يعبث؟ ألا تكفيه زوجة جميلة مثل كريس وطفل مولود حديثاً؟».

جمدت مولي في مكانها بكبرياء ما إن بدأت تفهم ما يقوله جون، فردت عليه: «بالطبع تكفيه... جون ماذا تعني بقولك؟».

تابع تجواله جيئة وذهاباً، وأجابها: «إنه السيناريو المعتاد، أليس كذلك؟ فها هي العشيقة تتكلم هاتفياً مع عشيقها في وقت احتفاله بعيد الميلاد مع عائلته، وهي تشعر بأنها هجرت».

لا يمكن لجون أن يعتقد بأن سام هو من هذه الفئة! انفجرت فيه قائلة: «هاي! تحمل لدقيقة...».

توقف جون عن تجواله ليتحداهما بقسوة، وقال: «ألديك تفسير آخر لاتصال هذه المرأة المستمر بالمنزل، وقطعها المكالمات ما إن تعرف بأن سام لا يرد على المكالمات؟».

حدقت فيه ملياً وقالت: «ليس لدي أي تفسير لهذه المكالمات الهاتفية، ولا أعرف أي أسباب تدفع بهذه المرأة إلى قطع المكالمات بهذه الطريقة، لكنني متأكدة من شيء واحد وهو أن سام ليس لديه عشيقة».

هزت رأسها باستياء، وتابعت كلامها بلهجة اتهامية: «لأنني رأيت السعادة التي تربط سام وكريس، ولا أدري كيف يمكنك الإيحاء بمثل هذا الشيء، إلا إذا كنت تفتش عن عذر للتسبب بالمشاكل بينهما، ولعل ذلك يرجع إلى مشاعرك تجاه كريس».

أحست مولي بجمرة الخجل تعلق خديها بسبب الغضب الذي التمع في عينها البينيتين بعمق. تسمر جون في مكانه، فيما تصلبت كل عضلة وكل عصب في جسده بسبب الاستياء، لكن صوته جاء هادئاً إلى حد الخطورة عندما قال: «ماذا تعنين بالضبط بتلك الملاحظة؟».

رفعت مولي ذقنها بتحدٍ، وشعرت أنها مدفوعة إلى متابعة اتهامها: «كل شخص له عينان يستطيع أن يرى أنك تحب كريس».



توقفت عند كلامها المتهور . . هل أقدمت فعلاً على التعبير عن الأمور التي كانت مجرد شكوك في داخلها بصوت عالٍ؟

نعم ، هذا ما حصل ! لكنها قالت ذلك الكلام في معرض دفاعها عن سام . كيف تجرأ أن يقول عنه مثل هذه الأشياء؟ فبعد أن مرّ بتجربته الأليمة مع خطيئته السابقة التي كانت غير متوازنة ، منذ اثنتي عشرة سنة ، لم ينظر سام بمجدية إلى امرأة أخرى حتى التقى بكريس . حسناً ! صحيح أنه لم يقع بالحب من أول نظرة مع كريس ، لكن اتضح للجميع الآن بأنهما يجبان بعضهما كثيراً ، وأن أياً منهما ليس لديه الوقت لأي شيء آخر .

اتضح للجميع ما عدا جون ، كما يظهر . . . استتجت مولي من الالتماع الخطر في عينيه أن العاطفة الوحيدة التي يشعر بها الآن هي الغضب القاتل . . .

## ٩ - رهبة وشيء ما

سألها جون ببرودة : «كيف تتجراين على قول شيء كهذا لي؟» .  
ضمت يديها في قبضتين على جانبيها بقوة وجابحت نظره بدون وجل ، قبل أن ترد عليه بمجدة : «وكيف تتجرا على قول شيء كهذا عن سام أمامي؟» .  
هزّ رأسه بنفاد صبر وقال : «يجب أن تنسي كل شيء عن هذا الموضوع في الوقت الحاضر ، ودعينا نركّز على . . .» .

قاطعت مولي بحزم قائلة : «لا ! يجب ألا ننسى هذا الموضوع!» .  
ثم تابعت تقول بإصرار : «إن اتهاماتك وشكوكك بشأن سام وامرأة مفترضة أخرى لا أساس لها من الصحة . إنها أشياء قذرة وملففة لأنه . . .» .  
قال جون بنعومة بعد أن ظهر عصب نابض في فكّه المطبق بشدة : «أنصحك بالآ تكرري ما قلته لتوك عن مشاعري تجاه كريس» .

لكن مولي واجهته دون وجل ، وقالت مؤنبة : «ولم لا؟ بغض النظر عن الاتهامات التي توجهها للآخرين ، هل تعتبر نفسك فوق الشبهات؟ أم أن ما قلته يقارب الحقيقة؟ ماذا . . .؟ أوه . . .» .

لم يتسنّ لها الوقت إلا للتأوه قبل أن يشدها نحوه بقوة ويعانقها . إلا أن عناقه هذا لم ينم عن الغضب كما كان من قبل . . .  
اخترقتها موجة من الحرارة واستجابت لعناقه دون مقاومة ، بعد أن غدا لعليفاً مشيراً للمشاعر .

صدرت عنها شهقة حينما عاد يشدها بقوة إليه ، وسرعان ما تحولت الشهقة إلى أنة صادرة عن حنجرتها وهي تشعر بقوة جسده وصلابة عضلاته .  
قاطعهما صوت ناعم يداعبهما : «هاي . . أراك تحاول إغواء أختي



صرح سام بهذا بينما اندفع الاثنان مبتعدين عن بعضهما البعض، ثم تابع قائلاً: «تلقت ديانا اتصالاً على هاتفها النقال، لذلك فهي لن ترافقنا إلى الكنيسة. أعتقد أنكما تريدان توديعها».

وجدت مولي صعوبة في أن تتذكر من تكون ديانا. وللحظات قليلة، بدا أن جون يعاني تلك الصعوبة نفسها، بدا ذلك من العبوس الذي علا وجهه. إلا أنه عاد إلى عالم الواقع قبلها، فأصلح من وقته قبل أن يوميء فجأة، ثم قال بتهديب بعد أن شملت إيماءته مولي وسام: «سأذهب الآن».

أخذت مولي نفساً متردداً، وأغمضت عينيها لفترة قصيرة. من المؤكد أنها كانت تتخيل الأمور التي حدثت بينها وبين جون قبل قليل. . . فهي لم تكن تشعر بالغضب أو الاستياء، بل شعرت بشيء مختلف تماماً. . .

كانت تحتاج إلى الوقت كي تفكر وتحلل ما اعتقدت أنه حدث بينهما. . . عندما فتحت عينيها وجدت أن سام يتأملها بنظرات ذات مغزى، لكن ابتسامته كانت تحمل الإعجاب الممتزج بالمداعبة. سألها بنعومة: «أهناك شيء يجدر بي أن أعرفه يا אחتي الصغيرة؟».

ليس قبل أن تفقه بنفسها ما الذي يحدث الآن. هذا إن استطاعت فعل ذلك أساساً. . . كما أن سام بغنى عن معرفة ما يتخيله أحد ضيوفه عن علاقته مع امرأة أخرى.

علا العبوس ووجهها عندما تذكرت ذلك. وعلى الفور، تلاشت كل الأحلام الوردية التي أحاطت بها. تذكرت أن جون عانقها في البداية بسبب الاتهامات التي وجهتها إليه بخصوص مشاعره تجاه كريس، ولا يجدر بها أن تنسى هذه الحقيقة أبداً.

أكدت له ببساطة وهي تتقدم لتشبك ذراعها مع ذراعه: «لا شيء أبداً. دعنا نذهب لنودع ديانا، ونتمنى لها ليلة سعيدة».

أوما أخوها غير الشقيق، وقال محذراً إياها ومداعباً: «أنا موافق، لكن لا تظني أن بإمكانك تفادي الإجابة عن هذا السؤال إلى الأبد».

وتابع سام مصرحاً بثقة: «أنا متأكد أن شيئاً ما يجري بينك وبين جون». بالتأكيد، هناك شيء بينهما، لكنها لا تعرف ما هو بالتحديد.

\*\*\*

لم تشعر مولي أنها أفضل حالاً عندما وجدت نفسها وحيدة مع بيتر بعد ساعتين فقط، وذلك بعد أن أصرت على البقاء معه بينما يذهب الآخرون إلى قداس منتصف الليل في الكنيسة.

- ماذا يجدر بي أن أفعل؟

قالت ذلك لنفسها بعد أن وقفت وتوجهت نحو النافذة، وراحت تتأمل السماء المضاءة بالنجوم، تماماً كما فعل جون في المطبخ في وقت سابق من هذا المساء.

جون! كل فكرة تمر في ذهنها، وكل شيء تتلفظ به كان يعود بها إلى جون وهذا الأمر لا يشكل مفاجأة إذا أخذنا الظروف الراهنة بعين الاعتبار.

كل ما تعرفه هو أنها أصبحت متعلقة به كثيراً. ولعل الأمر يتعدى مجرد التعلق. حسناً! ماذا يعني ذلك؟ لا يمكنها أن تكون واقعة في غرام جون! هل هذا هو الأمر. . . ؟

نذت عن مولي أنه موجعة حين أدركت أن هذا ما حصل فعلاً، لأنها وقعت في حب الرجل الذي لا يكن لها سوى مشاعر الكراهية.

عيسيت قليلاً ما إن رأت أضواء سيارة قادمة من بعيد. نظرت إلى ساعتها. . . لم يكن الوقت قد حان بعد ليعود الآخرون من الكنيسة، إذ لم يتجاوز الوقت منتصف الليل بعد، ولم يكن للقداس أن يبدأ قبل الحادية عشرة والنصف.

لكن هذا المنزل يقع في مكان منعزل، وما من بيوت أخرى بالقرب منه. إذأ، لا بد أن تكون السيارة متوجهة إليه، إلا إذا كان يقودها بعض المتسكعين الذين ضلّوا طريقهم. . . لم تكذب تنهي من التفكير بهذا الموضوع حتى رأت السيارة تستدير في منتصف الطريق وتعود أدراجها.

- هذه هي أجواء عيد الميلاد!

وجهت كلامها إلى بيتر، مع أن الطفل كان يغط في نومه العميق غير مكترث لها، كما اكتشفت عندما نظرت إلى سريريه. عظيم جداً، فهي تكلمت نفسها الآن!

لم تدرك من قبل كم من المروّع أن يكون الإنسان وحيداً في هذه الساعة المتأخرة من الليل. ففي الماضي، كان سام موجوداً دائماً بقربها، وفي ما بعد جاءت كرّيس لتبقى مع سام. لكن المنزل لم يكن بذلك المكان الذي ترغب في أن تقضي فيه الكثير من الوقت لوحدها. ولطالما تساءلت كيف استطاع سام تحمل أجواء الوحدة قبل أن يتزوج كرّيس.

ابتسمت باعتذار باتجاه مريلين عندما رفع رأسه الكبير لينظر إليها، وكأنه حنّ أفكارها جيداً، وقالت له: «أعرف كيف تشعر. لكن الأمر ما زال مروّعاً قليلاً. تعال.»

تابعت كلامها مع ذلك الكلب، وقررت أن من الأفضل لو تُبقي نفسها منشغلة وتابعت: «لننزل إلى الطابق السفلي ونحضّر بعض الشراب الساخن والفظائر الصغيرة.»

على الرغم من ذلك، أسدلت الستائر على نوافذ المطبخ قبل أن تبدأ بتحضير المشروب ووضع الفطائر الصغيرة في الفرن الساخن، وتابعت كلامها لمريلين بسخرية: «هذا للاحتياط.»

لو اكتفينا بالقول إنها شعرت بالقليل من الارتياح عندما سمعت صوت الحصى المتطاير من تحت إطارات سيارة جون الجاغوار، وهي السيارة التي اختارها الآخرون ليذهبوا بها إلى الكنيسة، لكان ذلك القول متواضعاً جداً. لأن السكون الخيم على المنزل كان يضاعف الأصوات الصادرة من أغصان الأشجار في الخارج، وكذلك صوت سقوط الأوراق على الطريق، وحتى صوت جهاز التدفئة في المنزل. ذلك كله جعلها تشعر بالرهبة قليلاً.

يا للروعة!

قالت كرّيس ذلك بحماسة فور دخولها باب المطبخ وتنشقها رائحة الفطائر الصغيرة. بدا خداهما متوردين بسبب الهواء البارد جداً في الخارج، وكانت

عينها تشرقان بالسعادة، فأضافت باهتمام: «هل بيتر بخير؟»

ابتسمت مولي لسام ودافيد فور دخولهما إلى المطبخ، لكنها أشاحت بنظرها قبل أن يدخل جون الذي تأخر لإقفال أبواب سيارته، وردّت بتعاطف: «بالطبع. تستطيعين الصعود والاطمئنان عليه إذا أردت.»

انصرفت بعد ذلك لتسكب الشراب الساخن للجميع، بينما هرعت صديقتها لتطمئن على طفلها. وسرعان ما أحست مولي بوجود جون لأنه وقف باكتئاب بجانب الفرن ليديء يديه. أحست بوجوده بصورة متزايدة الآن عندما أدركت كيفية وقوعها بغيباء في غرام هذا الرجل. لأن قصة غرامها السابقة التي حدثت منذ أكثر من ثلاث سنوات بدت سخيفة مقارنة بما تشعر به الآن.

تناولت مولي الطبق من الفرن الساخن، وأبقت نظرها باتجاه الأسفل كي لا تضطر للنظر إلى جون، ثم قالت بتهذيب: «أيجب أحذكم تناول فطيرة؟»

وضع دافيد كوبه وتناول فطيرة وقال: «شكراً. لا أعرف ماذا تنوون فعله، لكنني أنوي أن أذهب للنوم ما إن أفرغ من تناول هذه. إنني مرهق فعلاً.» - وأنا كذلك.

وافقت مولي بسرعة، إذ لم تشعر بأية رغبة بإطالة مكوثها في المكان، والمخاطرة بأن تضطر للانشغال بمحديث ليلى متأخر يشارك فيه جون.

قال سام: «عليّ أن آخذ مريلين في جولة أخيرة.»

وابتسم قبل أن يتابع قليلاً: «أمضت كرّيس ساعات بتحضير هذه الفطائر، لذا من الأفضل أن تبقي واحدة لي يا مولي.»

أكدت له بانسراح: «سأفعل ذلك.»

أبقت مولي نظرها بعيداً عن جون وهي تسأله: «أتريد فطيرة يا جون؟»

استطاعت رؤية يده الممدودة بينما قال بصوت أجش: «شكراً لك.»

كانت يداً قوية ذات أصابع طويلة ورشيقة، مع أظافر قصيرة ومعصم عريض، غطاها شعر أشقر ناعم.

سألها جون بتعومة: «ألن تأكلي واحدة؟»

- أوه... لا!

شعرت أن فيها أصبح جافاً، وأنها ستختنق إذا ما تناولت إحدى هذه الفطائر اللذيذة. التفتت بعيداً لتقول: «تناولت واحدة قبل قليل، عندما كنتم في الخارج».

ارتعشت يدها قليلاً أثناء تناولها لذلك المشروب الذي احتاجته كثيراً. لكنها أدركت أن الوضع القائم بينها وبين جون أصبح لا يطاق، حتى إنها لم تعد قادرة على النظر باتجاهه.

اقرب دافيد ليعانقها بلطف قائلاً: «عيد ميلاد سعيد يا مولي، فالوقت تجاوز منتصف الليل. أتمنى أن تستمتعي بالعديد من هذه الأعياد».

أعرب دافيد عن تمنياته بحرارة ثم ابتعد عنها. ازداد خفقان قلبها لأنها تساءلت ما إذا كان جون قد قرر أن يفعل الشيء نفسه، ولم تكن متأكدة من استجابتها فيما لو قرر هذا. إلا أنها أجابت دافيد: «وأنت أيضاً».

على أي حال، لم تضطر إلى الإجابة عن هذا السؤال، لأنها سمعت صوت باب المطبخ وهو يفتح. وقف سام في الباب، والاجهاد باد على وجهه. ثم قال بقلق: «هرب مريلين، وهو لا يردّ عندما أناديه».

ثم نظر باتجاه جون ودافيد، وقال: «هل لديكما مانع بأن تخرجا وتساعداني في البحث عنه؟».

نظرت مولي إلى دافيد فأدركت أنه غير متأكد من مزاجه تجاه ذلك الكلب، فتطوعت قائلة: «سأتي أنا، لأن دافيد متعب. وأنا سأستفيد من تجوالي في الهواء الطلق على أية حال».

قال لها دافيد ساخراً بعد أن تبعت جون وسام إلى الخارج: «أدين لك بواحدة».

توقفت للحظة، وابتسمت بوجهه قائلة: «لا تقلق، سوف أجد طريقة ما لتسديد دينك لي».

قال مداعباً: «فكري جيداً. فبعد كل شيء، عليّ إبقاء سيدتي المفضلة راضية، أليس كذلك؟».

كانت مولي ما تزال تبتسم وهي تغفل باب المطبخ وراءها. إلا أن ابتسامتها

تلاشت ما إن التفتت لتجد نفسها وجهاً لوجه مع جون. تراقص فمه بسخرية بينما نظر إليها معلقاً: «يا للروعة!».

فتحت مولي فمها لتتلق برةً حاد على سخريته الواضحة، لكنها أغلقته مجدداً. ما الفائدة من ذلك؟ فجون لن يمتلك صورة جيدة عنها مهما يكن، لماذا تتجشم عناء المحاولة؟

ذكرته على الفور: «ألا يفترض بنا أن نبحث عن مريلين؟» - طبعاً!

أحس رأسه بسخرية، ومد يده في إشارة منه كي تسبقه. سرّت مولي لأنها تتحرك بعيداً عن الضوء الصادر من نافذة المطبخ. وأدركت أن خديها متوردان، وعينيها مشرقتان، لكن ليس بسبب البرودة القارسة لهواء الليل. لم يظهر مريلين أبداً حتى بعد أن أمضوا عشر دقائق بالصراخ والبحث عنه. وبدا سام قلقاً أكثر منه مستعجلاً عندما التقى الثلاثة من جديد خارج المنزل. حاولت مولي أن تطمئنه، فقالت: «لعله ذهب ليطارد الأرانب مجدداً، تعلم أنه يجب القيام بذلك».

أجاب سام ببطء: «ربما... أنا فقط...».

قطع كلامه عندما سمع الجميع مهمة وضجيجاً غير مفهومين، فأكمل ليقول: «ما هذا...؟».

اندفع سام بتصميم ليتقدم إلى تلك الجهة من المنزل حيث صدر الضجيج، وتبعه جون ومولي في الوقت المناسب وهو يفتح باب كوخ الحديقة، ثم يشاهدوا مريلين المنشرح مندفعاً في الظلمة ليقفز باتجاه سام الذي بدا عليه الارتياح.

- انتهى الذعرا!

هذا ما تشدق به جون بسخرية وهو يسرع الخطى لينضم إلى سام وكلبه الذي راح ينبح بسعادة.

راح سام يربت على ظهر كلبه بينما كان يجول بنظره شارد الذهن، وتمتم: «صه يا مريلين، لأنك تكاد توقظ بيتر».

سأل جون باهتمام: «هل كل شيء على ما يرام؟»  
أوما سام وهو يصلح عن وقفته: «هممم... أنا أتساءل كيف مريلين  
داخل الكوخ، هذا كل شيء».

ثم هز كتفيه وقال مؤكداً: «ربما نسيت باب الكوخ مفتوحاً في وقت سابق،  
ثم أغلق الباب عند دخول الكلب».

وضعت مولي ذراعها على ذراعه وقالت مشجعة: «إنه بأمان الآن، وهذا  
هو الشيء المهم».

ابتسمت بسعادة وثقة قبل أن تضيف: «لننصرف جميعاً من هذا البرد  
القارس».

لكن الأفكار التي جالت بداخلها كانت أقل ثقة. فكيف تفسر تلك  
المكالمات الهاتفية الغريبة هذا اليوم؟ بالتأكيد لم يكن مصدرها عشيقة مفترضة  
لسام... وأضواء السيارة التي رأتها في آخر الطريق قبل بعض الوقت، والآن  
هذا الاحتجاز الغريب لمريلين في كووخ الحديقة... هذه الغرابة بالذات هي  
التي أثارت قلقها.

ربما نسي سام إغلاق باب كووخ الحديقة، وربما دخل مريلين صدفة إلى  
داخله، وربما أغلقت الرياح الباب خلفه...  
بدا لمولي أن هناك كما كبيراً من الاحتمالات على مسرح الأحداث...



## ١٠ - واضطربت نيران الشوق...

- هل تنتظرين بابا نوبل لتبليغي شخصياً بأنك كنت لطيفة، ولم تكوني  
شريرة؟

بدا الصوت مألوفاً جداً بالنسبة إلى مولي وهو يعلّق بسخرية على جلوسها  
وحيدة في المطبخ بعد ساعتين من الزمان، وتناولها لكوب من القهوة.  
استطاعت أن تأخذ نفساً حاداً فور سماعها صوت جون، وتمكنت من  
إطلاقه مع تأوه شديد، بينما استوعبت الإهانة المتعمدة في كلماته. استرخت  
بعد ذلك في مقعدها لتتظر نحو جون الواقف في مدخل المطبخ، ثم قالت بجدة:  
«كانت أُمي تقول دائماً: «إذا لم يستطع المرء التفوه بكلمات لطيفة فمن الأفضل  
الآن يقول شيئاً!»».

كان سام قد أحضر مريلين إلى المطبخ قبل توجهه إلى غرفة نومه، وذلك بعد  
أن دخلوا جميعهم إلى المطبخ قبل ساعتين، لحقته مولي وجون وصعدا الدرج  
متوجهين إلى غرفتهما. لكن على الرغم من محاولاتها اليائسة، وجدت مولي  
نفسها غير قادرة على النوم. وأخيراً توقفت عن محاولتها للاستغراق بالنوم قبل  
نصف ساعة، وفضلت أن ترتدي بنظوناً قطنياً وكنترة قديمة لسام، وتنزل إلى  
الطابق السفلي كي تحضّر بعض القهوة لنفسها.

دلت هيئة جون على أنه توجه إلى السرير سابقاً، لأنه خلع بذلته الرسمية  
وارتدى بنظوناً قطنياً ذا لون أزرق شاحب، وقميصاً قطنياً بلون أزرق داكن،  
أما شعره فبدا أشعث قليلاً.

وفي واقع الأمر، بدا وديعاً، وجذاباً، ويبعث على الارتياح بالنسبة إلى  
مولي.

سار إلى الداخل بهدوء، ثم يادر إلى سكب بعض القهوة في كوبه، وأسرع إلى سحب مقعد قبالة مقعد مولي ليجلس عليه. وأخيراً تشدق قائلاً: «بعد أن التقيت بكارولين، عرفت أية امرأة جميلة ورائعة هي».

نظرت إليه مولي بطريقة دفاعية، ثم وبخته باستياء قائلة: «من الصعب أن تصدق أن مثل هذه المرأة «الفائقة الجمال» يمكن أن تكون والدي، أليس كذلك؟».

رد جون بابتسامة جافة: «لم أقل هذا».

ردت عليه مولي: «لم تكن مضطراً إلى قول شيء فانت...».

قاطعها بهدوء وقال: «لم أت إلى هنا لأتجادل معك يا مولي».

نظرت إليه بمحذرتان طويلة بينما يادها جون النظر. واستطاعت أخيراً أن تقول ببطء: «إذاً، لماذا نزلت إلى هنا؟».

هز كتفيه وقال: «أظنه السبب نفسه الذي جاء بك إلى هنا. لأنني لم أستطع النوم».

تحرك فمها بسخرية وقالت: «هل خشيت أنت أيضاً ألا يصدق سانتا كلوز أنك كنت لطيفاً هذه السنة؟».

ابتسم لردّها، ثم قال متنازلاً وقد علا العبوس وجهه: «أظنك على حق في هذا. لكن لا! في الواقع لا أظن ذلك. ماذا تظنين بشأن ما يجري يا مولي؟».

نظرت إليه بذهول. هل انكشف اضطرابها التام وكل ما يتعلق بمشاعرها تجاه هذا الرجل؟ إن كان ذلك صحيحاً، فهي إذاً...

تابع جون كلامه برباطة جأش: «إنني أتحدث عن تلك المكالمات الهاتفية الغريبة».

حملت مولي فيه وردت: «قلت لك من قبل، ليس صحيحاً ما تصورته. هذه المكالمات ليست من عشيقه مفترضة لسام!».

أوماً قائلاً: «بدأت أوافق معك».

ردت ساخرة: «يا لعظمتك!».

تأوه جون وقال: «مولي... بغض النظر عن الجدل القائم بيننا، دعينا

ننساه للحظة من الزمان وتركّز على هذه المسألة الأخرى، اتفقنا؟».

بغض النظر عن الجدل القائم بينهما...! إنه ليس مجرد جدال، أليس كذلك؟ لأن ما يقوم جون به هو: إما أن يوجه الإهانات إليها، وإما أن يقوم بمعاذرتها. أما بالنسبة إلى مشاعرها هي... تمنّت لو أنها لم تنزل إلى هنا طلباً لكوب من القهوة. وقالت بحمّة: «ما هي المسألة الأخرى؟».

قال والتعب ياد على وجهه: «لا تتجاهلي الأمر يا مولي. أنا أتحدث عن المكالمات الهاتفية».

اقترح بعد ذلك بحزم: «لو تسمعيني فقط. اتفقنا؟ عليك أن تسلمي بأن هذه المكالمات الهاتفية هي على الأقل مكالمات غريبة بعض الشيء».

اعترفت على الفور: «نعم».

تمتم جون بعبوس: «ثم اختفى مريلين ووجدناه محبوساً في كوخ الحديدية».

أكدت مولي على كلامه بالقول: «إلى حد ما».

أوماً جون وقال: «بالضبط».

لكنه لاحظ أن مولي تعصّ على شفتها السفلى، فسألها: «ما الذي يحدث برأيك؟».

هل تبدو تعابير وجهها واضحة إلى هذه الدرجة؟ إذا كان الحال كذلك، وعلى ضوء ما اكتشفته من حقيقة مشاعرها تجاه هذا الرجل، يجدر بها إذاً أن تبدأ بالاحتراس أكثر لهذه التعابير.

هزّت كتفها وقالت: «من الممكن أن تكون لا شيء، إلا...».

توتر جون وعلّق قائلاً: «إلا ماذا؟».

ابتسمت قليلاً وشكت بأن يكونا قد وقعا فريسة الشك والارتياب. أضافت بسرعة بينما كان عبوس جون يزداد جدية: «جاءت سيارة إلى هذا

المكان في وقت سابق، عندما كنتم جميعاً في الكنيسة. لكن ركاها لم يتابعوا الطريق... استداروا بالسيارة وابتعدوا ثانية».

أشرق وجهها فجأة وأضافت: «من الممكن أن تكون ديانا شيشلوم. لعلها أنهت نوبتها بسرعة فعادت إلى هنا، وبعد أن أدركت أن الوقت متأخر، غيّرت

أحست أنها تخمّن فقط، لذا توقفت عن متابعة حديثها.  
اعترف جون ببطء: «ربما».

لكن لم يظهر ما يدل على استخفافه بتخمينها، بل أضاف: «لعله يجدر بنا أن نتصل بها هاتفياً في الغد لنعرف الحقيقة».

عبست مولي عندما لاحظت أن جون ما زال عابساً، وقالت: «جون. ما الذي يحدث برأيك؟».

أجابها بصدق: «ليس لدي أدنى فكرة».

لكن مجرد اعتقادها أن جون يظن بأن شيئاً ما يحدث، أيقظ مشاعرها السابقة بالانزعاج.

راحت تتساءل إن كان هناك أي رابط ما بين هذه المكالمات الهاتفية، والسيارة التي رأتها في وقت سابق، واختفاء مريلين. أما سبب تساؤلها هذا فلم يكن واضحاً لديها. لكن إذا كانت أفكار جون وقلقه لها ما يبررها، فذلك يعني أنها ليست الوحيدة التي تمتلك مخيلة خصبة.

قالت بكآبة: «لعل الأمر لا يستحق الاهتمام».

أجاب موافقاً من دون اقتناع: «ربما».

سددت مولي نظرة حادة تجاهه، وقالت محذرة بنعومة: «لا أظن أنه يجدر بك أن تذكر شيئاً من هذا لكريس وسام».

رماها بنظرة ثاقبة قبل أن يجيبها: «لست بهذا الغباء».

لكنها لم تنظر إليه أبداً على أنه غبي. . . بالتأكيد يتصف هذا الشخص بعدة أشياء، لكن الغباء ليس من بينها على وجه التأكيد! ندت عنها آهة عميقة ووقفت لتضع كوبها الفارغ في غسالة الصحون، ثم قالت: «أظن أنني مستعدة للتوجه إلى سريري».

رفع جون حاجباً أشقر اللون، ثم تشدق بسخرية: «هل يعني ذلك أنك ستمت من رفقتي؟».

لم يطل به الأمر ليعود، إلى طبيعته الغريبة الساخرة.

سددت إليه مولي نظرة موجبة وردت: «ماذا تظن؟».

ابتنم قليلاً ثم قال: «علي الاعتماد على حظي إذا كنت سأ توقع سماع كلمة غير «لا» منك. لكنك لا تستطيعين لوم رجل لو حاول التقرب منك!».

بل إنها تستطيع لوم هذا الرجل. لأنها ما إن تصبح بين ذراعيه حتى يسهل عليها نسيان كرهه لها، لذلك كان نسيان هذا الأمر أمراً مفيداً. لكن العواقب لا تبرر هذا على وجه التأكيد.

أدركت أن عليها الانصراف. لكنها ترددت قليلاً، ثم أجابت بجدية: «أعتقد أن هذا صحيح».

نذت عن جون ابتسامة طفيفة حالما رأى التشكيك الذي بدا على وجهها، لأن دهشتها كانت أكبر من أن تتمكن من إخفائها، ثم تمت بصوت أجش: «تسبب لك بازعاج شديد في الأيام القليلة الماضية، أليس كذلك؟».

نظرت إليه بمحذر، وتذكرت غضبه في وقت سابق من هذا المساء عندما تحدثت عن مشاعره تجاه كريس، وردت عليه: «ليس أكثر من الازعاج الذي سببته لك».

وقف جون بغتة، وسارع إلى نصحتها بقسوة قائلاً: «لا تدعي خيالك ينجح بك بعيداً مرة أخرى».

رفعت مولي ذقنها بمحركة دفاعية، وقالت بتحديد واضح: «أليس هذا ما كنا نفعله بالضبط في الدقائق القليلة الماضية؟».

ومضت تقول بنفاد صبر: «ربما لا يوجد رابط بين تلك المكالمات الهاتفية، والسيارة التي رأيتها وضياع مريلين. لكن يبدو أن الأفكار والمشاعر تنطلق على سجيبتها في عيد الميلاد».

هزّت رأسها بسخرية.

تحرك جون بصمت عبر المطبخ ليقف على بُعد بوصات قليلة منها، ثم تمت بنعومة: «هل هذا ما تظنينه؟».

ومضى يسألها: «وهل هذا هو السبب الذي يدفعني إلى صفحك أو معانقتك كلما رأيتك؟ وأنا أحرار في ما سأفعله حين يحدث أحد الأمرين».

هز رأسه ثم أضاف بتفاؤل: «وهل يعني هذا أن كل الجنون سيتوقف في غضون يومين فقط؟».

حدقت مولي فيه وشعرت بعمق بالصمت المخيم على المنزل النائم بسكانه، لكن بدون أن تعرف مدى خطورة هذا الوضع بالذات، وخصوصاً مع إدراكها مدى حبها لهذا الرجل.

لكن ما هي مشاعر جون تجاهها؟ وماذا بشأن صفعها أو معانقتها كما ادعى، وبدون أن يكون لها خيار بين هاتين العاطفتين؟ أو ماتت على الفور وقالت: «أتوقع أن يحدث ذلك».

أجاب جون مرگراً نظره عليها: «يا للأسف!».

بلّلت مولي شفيتها الجافتين، وواجهت صعوبة بيلع ريقها. ماذا يعني بقوله هذا بالضبط؟

تنقلت نظرتة فوق وجهها، ثم قال بصوت أجش: «أتعرفين يا مولي أنك رائعة جداً».

اتسعت عيناها بقلق بسبب تغير الحوار بينهما، فالتبدل من حال العدائية إلى الحميمية حدث في غضون ثوان قليلة. شعرت أن من الخطأ الاستمرار في هذا الوضع. نظرت إليه بسخرية متمعدة وقالت موبخة: «هذا ما أسمعه دوماً».

رفع رأسه نحوها، وزمّ شفّيته بينما ضاقت نظرتة والتحمت بنظرتها، كأنهما يخوضان معركة إرادات ذهنية في ما بينهما. لكن، لحية أمل مولي، كانت هي التي انسحبت من المعركة، ونظرت بعيداً بسبب عدم قدرتها على تحمل التحدي. وكل ذلك بسبب وقوف جون على مسافة قريبة جداً منها، بحيث استطاعت أن تحسّ بجمرة جسده، وأن تتشقّ القليل من عطر ما بعد الحلاقة الذي يفضّله.

مدّ يديه ليمسك بأطراف ذراعها، وليقول بغتة: «فعلت ذلك عمداً».

حسناً! بالطبع فعلت ذلك عمداً... وإلا، كيف استطاعت كسر حاجز العزلة التي تعمق في ما بينهما بهذه السرعة؟ على الرغم من ذلك، بدت وكأنها زادت الوضع سوءاً... .

هزّها بلطف: «لماذا يا مولي؟ ممن تهريين؟».

حملقت فيه بقوة، وشهقت قائلة: «منك طبعاً. فلا يربحني إطلاقاً أن أكون أنا هدف صفعاتك أو عناقك».

تستمرّ جون تماماً في مكانه، ثم تمتم من أعماق حنجرتة: «أريد معانقتك في هذه اللحظة».

أنت وهي تقول: «أعرف».

أدركت هذا الواقع في الدقائق القليلة الماضية. وبالطبع، من الحماسة ألا تدركه. لكن إلى أين سيوصلهما ذلك؟ فهي تعرف أنهما لن يصلا إلى أي مكان، وهذا ما يدعوها إلى منع حدوث ذلك. لكنها، في الوقت نفسه، تتوق كثيراً كي يعانقها!

- مولي...!

وجد جون نفسه يتمتم باسمها بصوت أجش قبل أن يطوقها بذراعيه، ويغرقها في عنناق طويل.

إنه على حق. هذا هو الجنون بعينه! لكنه ذلك النوع من الجنون الذي عجزت عن إيقافه، تماماً مثلما بدت عليه حال جون. تحركت يداها نحو كتفيه، وتشابكت أصابعها مع شعره الأشقر الغزير.

أدركت مولي بانشداه بأن هذه العواطف كانت كامنة في داخلها. أما مقاطعة سام لهما في وقت سابق فكانت تأجيلاً لمشاعر يبدو أن كليهما عاجز عن مقاومتها.

رفع جون رأسه قليلاً لينظر إليها، ثم راحت أصابعه تلامس جبهتها، وتمتم بجمرة: «لماذا تكون في المطبخ دائماً عندما أعانقك؟».

شعرت أن هذا الرجل يملأ كل عصب من أعصاب جسدها، ففسرت بصوت أجش: «ربما لأنه المكان الأكثر دفئاً من بين غرف المنزل».

مع هذا السكون الذي يملأ المنزل، شعرت بأنهما الإنسانان الوحيدان اللذان يعيشان على سطح هذا الكوكب. اقترح جون بتهديب: «دعينا نذهب إلى غرفة الجلوس».



أمسك يدها واستدار كي يغادر المطبخ، إلا أن مولى ترددت قليلاً. فهذا جون... الرجل الذي لم يعتبر عن شيء أكثر من كراهيته لها. هزّت رأسها وقالت: «جون، لا أظن...».

شجعها بصوت أجش: «لا... لا تظني شيئاً».

والثفت ليحيط وجهها بيديه بدفء قبل أن يتابع قائلاً: «في كل مرة نبدأ فيها بالتفكير، سواء فكرنا معاً أم بشكل إفرادي، تسوء الأمور فجأة».

انحنى ليواجهها بنظراته، بعد أن شدّد عليها بنبرة مقنعة: «لا تفكري بشيء يا مولى».

لم تستطع الاستمرار بالتفكير، خصوصاً بعد أن عانقها بمثل هذه القوة. تبعته بصمت ما إن استدار مجدداً ليغادر المطبخ.

- بدوت رائعة جداً هذه الليلة بذلك الفستان الأحمر.

أبلغها ذلك بصوت أجش بينما راحت أصابعه تسرح خصلات شعرها بلطف. ثم أضاف بالم قبل أن تلتف ذراعاه حولها مرة أخرى بقوة: «لكن كل ما رغبت فيه طيلة هذه الأمسية هو أن أعانقك كما أفعل الآن!».

ما إن سمعت مولى اعترافه حتى قفز قلبها بين ضلوعها.

تحركت يداها فوق صدره، فتوترت عضلاته تحت أطراف أصابعها. أما هو فكان يضمها إليه بشوق وحنان لم تهدهما فيه قبل الآن.

عندما نزلت مولى إلى الطابق السفلي، كان جلّ ما فكرت فيه هو شرب كوب من القهوة بسرعة. ولم تتصور قط أن يكون جون أيضاً غير قادر على الاستسلام للنوم، ما يجعله ينزل إلى المطبخ هو أيضاً، فيلتقيان معاً...

قال جون بصوت أجش: «يعلم الله كم رغبت في عنانك. كاد الشوق إليك يمزقني...».

توقف عن كلامه فجأة، ثم عبس متابعاً بنبرة ملوها بالحيرة: «ما هذا؟».

عبست مولى أيضاً لأنها أحست بضوضاء غامضة في مكان ما من المنزل.

قال جون باستغراب: «هل هناك عربة تجرها ثمانية غزلان على السطح؟».

ابتسمت مولى بتردد، لكنها أجابت بكآبة: «أشك في ذلك كثيراً».

كانت تدرك مدى قربهما الآن، إذ كان جسمها النحيل مستكيناً بقربه، كأنه وجد أخيراً المكان الذي يتسنى إليه حقاً.

هزّ جون رأسه متحيراً وقال: «وأنا أيضاً، لكن ما هو...؟».

قطع كلامه ما إن سمع صوت نباح عال كسر فجأة السكون المخيم حولهما. جهدت مولى لتقف على قدميها، وقالت بقلق: «إنه مريلين».

وقف جون ومشى بثناقل ليغادر الغرفة، كل ما فكر فيه في تلك اللحظة هو إسكات الكلب. وقال: «أعرف ذلك. وبحق السماء! إذا لم يتوقف النباح، فسبوقظ كل النائمون في هذا المنزل بغضون دقيقة!».

احتاجت مولى وقتاً أطول لتستعيد توازنها بدون أن يفارقها ارتجافها، بينما راقبت جون وهو يغادر الغرفة.

وبالنسبة إليها، بدت عبارة «أنقذها الكلب» أكثر تشبهاً بالمعاني من القول المأثور. لكنها كانت الحقيقة بعينها، فلو لم يبدأ بالنباح بهذا الشكل ليكسر الجو الحميم الذي ساد بينهما، لما تمكنت من كتمان مشاعرها عن جون لوقت طويل بعد.



## ١١ - لست طفلة!

يبدو أن جون لم يفلح كثيراً بإسكات مريلين، لأن صوت نباح ذلك الكلب تداخل مع أصوات دمدمة أخرى. لكن هذه النغمات المتنافرة أصبحت مدوية أكثر أثناء إسراع مولي بالمشي إلى المطبخ.

كان مريلين يחדش باب المطبخ من الداخل عندما دخلته مولي، بينما انهمك جون بمحاولة تهدئته، بدءاً من التحدث إليه بشكل هادئ إلى رفع صوته بحدة، أو الترييت على ظهر هذا الكلب لإسكاته. لكن هذه المحاولة أدت إلى عكس المراد منها، لأن مريلين راح يدمدم بصوت أعمق مكشراً عن أسنانه دلالة على استيائه. قالت مولي محاولة تفسير ما يجري: «إنه يريد الخروج».

التفت إليها جون مدمماً، ثم قال بخيبة أمل: «أعلم ماذا يريد يا مولي».

لكنه أضاف ببطء: «لكني لا أظن من الصواب تركه يخرج».

نظرت إليه بعبوس وأجابت: «ولم لا؟».

- لأنه... فقط لأنه...

وقف جون لينظر إلى الكلب نظرة محبطة بعد أن عدل عن إتمام كلامه، لكن الكلب استمر يחדش الباب باهتياج شديد، فقال جون: «أعلم أنه منزل كبير، ومع ذلك ليس لدي أدنى شك بأنه أيقظ الجميع في هذا الوقت».

دمدم سام فور دخوله إلى المطبخ: «هذا ما فعله في الواقع».

بعد ذلك أمر الكلب بحدة: «أسكت يا مريلين».

ولدهشة الجميع سكت الكلب الضخم ولزم الهدوء، مع أنه ظل واقفاً وهو يلهث بشدة ويتطلع إلى الباب.

كان سام ملتقاً برداء حمام فأسرع يمرر يده على شعره الأشقر، ثم هز رأسه

المتعب وقال: «يا له من عيد ميلاد سيء!».

قال جون موافقاً بجدية: «أليس كذلك؟».

لم تنظر مولي نحوه، أو بالأحرى لم تستطع النظر نحوه، لكنها أدركت مع ذلك أن هذه الملاحظة الأخيرة موجهة إليها كما هي موجهة إلى سام.

كان عيد الميلاد هذا شيئاً بما فيه الكفاية بالنسبة إليها أيضاً، لا سيما أنها لا تعرف كيف سينتهي. لكن لا بد من وضع حد للأمور، سواء وجدت حلاً للوضع القائم بينها وبين جون أم لا.

- ما خطب هذا الكلب؟

عبس سام وهو يرى الكلب منبطحاً على الأرض وقد ألصق أنفه بالباب، بينما بدأ بالهمهمة مجدداً.

وقف جون ثم هز كتفيه وقال: «لا بد أن شيئاً ما في الخارج قد أزعجه، قد تكون قطة أو ثعلباً».

بدأ سام وكأنه ينظر إلى جون ومولي للمرة الأولى. عبس متأملاً ثيابهما وقال: «فهمت الآن. هرعتما إلى هنا في محاولة لتهدئته قبل أن يستيقظ الجميع».

- نعم.

- لا.

قطعت مولي على جون محاولة التهرب المتعمد من الحقيقة. شعرت بالحرارة تغزو خديها عندما راح ينظر إليها بعبوس، وينظر باتجاه سام بتساؤل. وما لبثت أن نظرت إلى جون نظرة ذات مغزى، كأنها تقول إن اتباع سياسة قول الحقيقة هي الأفضل دائماً. أشارت إلى إبريق القهوة الذي ما زال ساخناً: «كنا هنا نرتشف كوباً من القهوة».

فسام يعلم جيداً أن هذا الإبريق كان بارداً عند توجهه إلى سريره قبل ثلاث ساعات، ومولي نفسها رأته يتأكد من ذلك. أضافت مولي بكآبة: «ويبدو أن مريلين أصبح شرساً فجأة».

ندت عن سام آهة متعبة، وقال بشيء من التشكيك: «حسناً حسناً يبدو

أنه قد هدأ الآن.

بقي مريلين رابضاً قرب الباب، لكنه بدا أفضل حالاً. ابتسم سام قليلاً وقال: «ستعودان إلى النوم كما أظن».

ثم تابع كلامه بجديّة قائلاً: «لعلنا جميعاً نستطيع الحصول على ساعتين إضافيتين من النوم قبل حدوث الإزعاج التالي».

لم تكن مولي بحاجة إلى دفعة أخرى من الإزعاج كي تدرك أنها لن تحصل على أي قسط من النوم هذه الليلة، فأفكارها حول جون، والحميمية التي تقاسمها، كانتا كافيتين لإبقائها مستيقظة لمدة أسبوع كامل.

قالت أثناء صعود الثلاثة إلى الطابق العلوي: «كيف حال بيتر؟».

ابتسم سام قليلاً، وأجاب: «يبدو من السخافة أن نقول إنه ينام كطفل» لكن ذلك هو ما يفعله بالضبط. إنه بخير».

أكد ذلك بجملة قبل أن يتابع كلامه برصانة: «لكن... إذا بقي مريلين في حالته هذه، سأجد نفسي مضطراً إلى تهدئته في الخارج بدلاً من إبقائه داخل المنزل».

لم يبدُ سام سعيداً بهذه الفكرة. إلا أن جون سارع إلى طمأنته قائلاً: «أنا متأكد من أن ذلك لن يتكرر مرة أخرى».

ثم التفت إلى مولي عندما وصلوا إلى نهاية القسم الأول من الدرج، وقال: «طابت ليلتك يا مولي».

اتسعت عينا مولي بسبب هذه الحيلة الواضحة للتخلص منها. فغرفة النوم التي يحتلها جون تقع في الطابق نفسه حيث تقع غرفتها... إذاً، كان من الطبيعي أكثر أن يتمنى كلاهما ليلة سعيدة لسام، ثم يمضيا معاً.

- طابت ليلتك.

قالت ذلك بغتة من دون أن تنظر إلى أي من الرجلين ثم أسرع لتصعد القسم الثاني من الدرج، وتهرع إلى غرفة نومها مغلقة الباب بحزم وراءها، وتستند عليه قليلاً.

كيف يستطيع أي شخص أن يكون متقلباً مثل جون؟ تارة يقول لها كم هي

جميلة وكم يشناق إليها، وتارة أخرى يتمنى لها ليلة طيبة بنبرة باردة كالثلج... بالطبع، جون يستطيع أن يكون هكذا إذا كان قد ندم على ما حدث بينهما. حسناً! هي أيضاً ندمت على ما حدث، لكن ليس بقدر ما ندمت على وقوعها في غرامه..

\*\*\*

- أنا أحب أعياد الميلاد، ألا تحبينها أنت أيضاً؟

قالت كريس ذلك والسعادة البالغة ظاهرة على وجهها في صباح اليوم التالي، عندما التقى الجميع في غرفة الجلوس لفتح الهدايا التي تجمعت تحت شجرة العيد.

أما سبب اجتماعهم فكان سام الذي جال على الممرات ليطلق أبواب غرف النوم كي يوقظ الجميع بصرخته: «حان وقت الاستيقاظ، فساتنا كلوز سبقكم».

بدا الجو محبباً، لأن سام سارع إلى إيقاد النار في المدفأة قبل أن يتوجه لإيقاظ الجميع. كانت أضواء مصابيح الزينة تتلألأ على الشجرة، ولاحظ الجميع تساقط الثلج الناعم عندما نظروا من خلال النوافذ الواسعة.

ردت مولي موافقة بنبرة دافئة مصطنعة: «أنا أحبها أيضاً».

نظرة واحدة باتجاه جون كانت كافية... بدت تعابير وجهه أقل من مشجعة، وها هو جون على حقيقته المعتادة. أما الرجل الدافئ اللطيف الذي رأيته البارحة فقد اختفى تماماً.

ناولها سام علبة ملفوفة بطريقة جميلة، بينما وقف آخذاً دور سانتا كلوز ليوزع الهدايا، وقال لها: «هذه لك».

أظهرت لها النظرة السريعة التي ألقتها على البطاقة أن تلك الهدية من دافيد. نظرت مولي إليه قبل أن تفتح العلبة.

- لا تلميني.

حذرها دافيد ضاحكاً أثناء تقدمه لينضم إليها، وتابع قائلاً: «سألت كريس فأخبرتني أنك تجمعينها!».

أما والحالة هذه، فقد فهمت مولي ما هي الهدية بالضبط، فاستغرقت بالضحك أثناء فتحها الهدية قبل أن ترى خنزيراً صغيراً يحمل وردة حمراء في قدمه.

ابتسمت بوجه دافيد قائلة: «هل عليّ الآن أن أشعر بالذنب لأنني لم أجلب لك سوى كتاباً؟».

قابلها بابتسامة وقال: «أي نوع من الكتب؟ لعلك لن تسمعي مني أي شيء جدي لبقية عيد الميلاد. حسناً! حسناً!».

استغرق دافيد بالضحك عندما ناولته مولي ذلك الكتاب المليء بالفكاهة، وتابع معترفاً: «لعلك لن تسمعي مني أي شيء جدي على أية حال».

مازحته قائلة: «وهل قلت أنا أي شيء من ذلك؟».

أجابها دافيد بجديّة: «بدون شك».

تساءلت عن السبب الذي يجعل من مازحة دافيد والضحك معه أسهل كثيراً من مازحة جون، وهو الرجل الذي تحب. لعل السبب يرجع إلى أنها واقعة في غرامه فعلاً، كما اعترفت لنفسها بكآبة. أما هي فلم تكن تعرف مشاعره نحوها إطلاقاً. ولو كان لها أن تحكم عليه من عبوسه في وجهها، فستقول إنه أصبح يكرها أكثر من أي وقت مضى بعدما حدث الليلة الماضية بينهما.

ناولها سام علبة ثانية قبل أن يستأنف واجباته في تقديم الهدايا للحاضرين، وقال: «هذه هدية أخرى لك».

ما إن بدأت مولي بقراءة البطاقة المرفقة مع الهدية حتى شعرت بيدها ترتجف. كانت البطاقة تقول: «إلى مولي، من جون» هكذا بدون زخارف ولا تكلف، ولا حتى كلمة «مع حبي» أو «مع أفضل التمنيات» وكم كانت تفضل رؤية عصفورين لطيفين فوق ورق الهدية بدلاً من رؤية أجراس فضية باردة. ذلك يعني أنها لم تكن مستعدة إطلاقاً لرؤية شال الكشمير الجميل الذي وجدته داخل العلبة. بدا الشال ناعماً ذا ملمس حريري، لكن الأهم من ذلك هو لونه الزهري الداكن وهو اللون الذي أكد لها جون بأنه لا يناسب شعرها

الأحمر. قال لها: «هذا اللون الزهري يتناسب مع بذلتك التي كنت ترتديها يوم الأحد».

نظرت مولي بجدّة إلى جون وهو يتكلم، بينما أمسكت الشال بيدها بشدة. وكانت حتى ذلك الوقت غير متنبهة لدخوله إلى الغرفة ليقف بجانبها. بلعت ريقها بصعوبة ثم أبلغته بصدق: «إنه جميل. شكراً لك».

تراقص شبح ابتسامته على شفثيه، وقال: «هل وجدت صعوبة في قول هذا؟».

هزت كتفها وقالت: «بعض الشيء».

اتسعت ابتسامته وتابع: «هذا أمر هام على ما أفترض».

إنه كذلك بالفعل إذا ما أخذنا بعين الاعتبار دهشتها لاستلام هذه الهدية منه، وقوله في وقت سابق عن شرائها هدية له بأنها «غير شخصية». ومع ذلك فقد اختار لها هذا الشال ليتناسب مع لون بذلتها، ولا يمكن أن يضع هديته في تلك الخزانة.

وقفت كريس لتعلن بلباقة: «أعتقد أن وقت الفطور قد حان».

- سأتى وأساعدك.

عرضت مولي مساعدتها على الفور، وبدا أنها ممتنة لهذا العذر كي تقف وتكسر جو الحميمية هذا الذي بدأ بالنشوء بينها وبين جون.

قال جون مجزم: «كلنا سنساعدك. نعلم أنكما تستطيعان القيام بالعمل وحدكما، لكن ذلك لا يعني أن عليكما القيام بكل الطبخ في هذا المنزل».

اعترفت مولي بكآبة في قرارة نفسها أن هذا أشبه بالإطراء لطريقة طبخها لوجبة الأمس، وهو أقصى حد من الإطراء يمكنها الحصول عليه من جون.

توقفت كريس لتقول ضاحكة: «أوه، لا تهتموا لذلك، فأنتم لن تجلسوا هنا لتضيّعوا الوقت هباءً. باستطاعتكم أنتم الثلاثة أن تسلّوا بيتر لمدة نصف ساعة».

أدركت مولي بسهولة عندما تبعت كريس إلى المطبخ بأن سبب طلبها للمساعدة هو إفساح المجال أمامهما لثرترا لوحدهما. فلا بد أن سام أخبر

كريس أن مولي وجون كانا في الطابق السفلي أثناء الليل، ولا بد أن صديقتها تريد أن تعرف كافة التفاصيل.

لكن مولي لم تنو الإفصاح عن هذا السر لأي شخص، ولا حتى لأفضل صديقاتها.

ما إن أصبحنا داخل نطاق الأمان والسكون الذي يوفره المطبخ لهما، حتى أسرع كريس لتشجيع مولي على الكلام قائلة لها: «هيا! هاتي ما عندك».

تأوهت مولي لأنها أدركت أن تظاهرها بعدم معرفة ما تتحدث عنه صديقتها هو مجرد مضيعة للوقت، فلا بد أن كريس صممت على انتزاع هذه الأخبار منها. لذا هزت كتفها وردت عليها: «لم أستطع النوم فتزلت إلى الطابق السفلي لتناول بعض القهوة. وحدث الأمر نفسه مع جون بعد نصف ساعة».

انتصبت كريس واقفة بعد إخراجها البيض من البراد، ونظرت إلى مولي نظرة تأنيب، قائلة بتهكم: «أهذا كل ما حدث؟».

- تقريباً.

صممت مولي على تركيز انتباهها على تحضير مائدة الطعام، إذ لا داعي لأن تعرف كريس المزيد من التفاصيل. لكن بدا من الواضح أن كريس لم تكن من رأيها، لأنها حثتها قائلة: «حسناً؟».

أجابت مولي بدون اكتراث: «حسناً لا شيء». شرب كلانا كوباً من القهوة، وبعد ذلك بدأ مريلين بالنباح.

لكن مولي شعرت أن قلبها يتراقص بين أضلعها، ورجليها ترتجفان تأثراً. وجهت كريس إليها نظرة متعبة وعلقت قائلة: «بصراحة، أنا لا أفهمكما. فجون جذاب وأنت جميلة أيضاً...».

تقبلت منها مولي إطراءها، وردت عليها بالقول: «شكراً لك».

لكن كريس تابعت تقول معلنة خيبة أملها: «... بإمكانكما أن تتبادلا بعض الإطراء على الأقل... ولو لإرضاء ميولي الرومانسية!».

وقبل انصراف كريس لتحضير لوازم الفطور الأخرى، قالت: «اخفقي هذا البيض من فضلك».

تمنت مولي لو أنها تستطيع تحويل ارتعاشات قلبها بالسهولة التي تمكنت فيها من تحويل اهتمام كريس، لكن لا يمكنها خداع قلبها بهذه السهولة. فهي تعلم بما لا يدع مجالاً للشك أنها واقعة في غرام جون.

هنأت نفسها على نجاحتها في إخفاء مشاعرها أثناء ذلك اليوم، أما جون فبدا مصمماً على تخاشي رفقتها أيضاً. وفي واقع الأمر لم يتبادل الاثنان أكثر من كلمات قليلة من فئة الكلمات المهذبة.

أفادت هذه الهدنة مع جون بإعادة بناء خطوطها الدفاعية، فهذه الخطوط تضررت كثيراً خلال تقاربهما الليلة السابقة. استطاعت مولي أن تشعر بأنها استعادت رباطة جأشها إلى درجة أنها لم تجد لديها مانعاً من الانضمام إلى جون وسام أثناء اصطحابهما مريلين في جولته المسائية. في الواقع رحبت مولي بالفرصة المتاحة لها لتنشق بعض الهواء التنظيف بعد يوم قضته في تناول الطعام، وتبادل الأحاديث، ومشاهدة البرامج الخاصة بالمناسبات في التلفزيون، مثل حلقة بايلي الخاصة بعيد الميلاد وبرامج أخرى.

لكنها أدركت من العبوس الذي ظهر على وجه جون أنه كان يفضل لو لم تنضم إليهما في هذه التزهة. حسناً لسوء حظه أن سام أخوها، واحتفال عيد الميلاد هذا يشملها هي أيضاً.

مشى الثلاثة في الخارج بسكون تام لبعض الوقت، وكان ضوء القمر المنعكس على الطبقة الرقيقة من الثلج يزيد من صفاء هذه الليلة. فجأة قال سام بجدية: «أنا سعيد لأنك قررت الانضمام إلينا يا مولي. أخبرني جون عما حدث بينكما في الأيام القليلة الماضية، وأعتقد أنك يجب أن تعرفي...».

قاطعته جون بحزم وقوة: «أنا أخالفك الرأي يا سام، وفي الواقع لا أعتقد أن التحدث عن هذا الموضوع هو فكرة جيدة».

التفت سام بعبوس إلى الرجل الآخر وقال: «ولم لا؟».

- لأنني لا أعتقد ذلك.

بدت التعابير التي ارتسمت على وجه جون رهيبه، وارتسمت الزوايا الحادة على وجهه المضاء بنور القمر.

أما مولي فشحب وجهها واختفت الألوان من خديها بسبب الحديث الذي بدأه سام. فكيف تجرأ جون أن يخبر أخاها عما حصل بينهما خلال الليل؟ كيف أمكنه ذلك؟

قال سام لجون بسخرية: «أنا لست من رأيك يا جون. أعرف أنك متحفظ، لكن مولي ليست طفلة».

شعرت مولي بالإهانة لمجرد تفكيرها أن جون قد تحدث بشأنها مع أخيها غير الشقيق، من بين كل الناس، فقالت: «بالطبع».

لو كان إنساناً مهذباً على الأقل، لما أقدم على التحدث عما جرى الليلة الماضية مع أي شخص.

- مولي ...

قاطعت حديثه المهديء بنفاد صبر قائلة: «أوه. إنس الأمر يا سام». وفجأة، شعرت باللون يرجع إلى خديها بينما التفتت لتتأكد بجون في هذه الليلة شبه المظلمة، ثم قالت بنبرة غاضبة: «قال لك جون الكثير على ما يظهر».

- مولي ...

أبقت مولي نظرتها مركزة على جون وقالت ببرود: «لا شأن لك بهذا يا سام».

ثم تابعت كلامها بنبرة اتهامية: «إنك، من دون شك، رجل كره ومن أكثر الرجال غروراً واعتداداً بالنفس من بين الذين التقيتهم في حياتي، لسوء حظي».

عاد سام يقول: «مولي، أرجوك. دعيني أشرح لك الأمر...».

قاطعه جون: «اتركها يا سام».

أصبحت تعابيره أشد عبوساً الآن بعد خطبة مولي الاتهامية، وأصبح وجهه داكناً على الرغم من ضوء القمر. قال: «أنا متأكد أن مولي تشعر بأن لها الحق التام في التعبير عن رأيها بي».

- نعم، لكن ...

ثبتت مولي يديها إلى جانبيها في هذا الوقت وردت: «بالطبع، لدي الحق في ذلك، لكن كلمة مغرور لا تبدو كافية لتعبر عما أنت عليه».

ابتسم جون من دون مرح، ثم تشدق بجدية: «الصفتان الأخريان هما معتد بنفسي وكره».

أكدت له بتأنيب: «أوه، أستطيع أن أتابع، لكن لا تقلق! لن أفعل ذلك». وجهت إليه نظرات قاسية وخصوصاً عندما لاحظت مدى الخيبة التي ظهرت على وجه سام. ثم أبلغتهما فجأة: «سأعود إلى المنزل الآن».

واستدارت على أعقابها لتمشي بسرعة مبتعدة عنهما. فيما بدأت الدموع تتساقط بحرارة على خديها ما إن ابتعدت بضع خطوات، وما لبثت أن بدأت بالركض بدل المشي نحو المنزل.

كيف أمكنه أن يفعل ذلك؟



- لكن لا يمكنك المغادرة الآن.

أعربت كريس عن اعتراضها وخيبة أملها عندما لحقتها مولي في اليوم التالي، وأخبرتها عن نيتها القيام بذلك بالضبط. أضافت مشككة: «مازلنا في يوم الإهداء».

بالطبع، تعرف مولي المعاني التي يحملها ذلك اليوم، لكنها تعرف أيضاً، بعد ليلة أخرى من القلق، أنها لا تستطيع البقاء هنا لدقيقة أخرى، وأن كل ما عليها أن تفعله هو العودة إلى شقتها التي استأجرتها في لندن لتحصل على النوم الذي تحتاجه بشدة.

إلا أن سبب مغادرتها المعلن هذا كان بعيداً عن السبب الحقيقي الذي توصلت إلى معرفته بعد ساعات الليل التي أمضتها مستيقظة... وهي لن تغفر لجون أبداً بوحه لسام بأسراره. فالمهانة التي شعرت بها ذلك المساء كانت كبيرة، لا سيما بعد رجوع سام وجون إلى البيت ونجاهل جون لها. في ذلك الوقت جلست لتتحدث إلى دافيد... على الأقل، حاولت التحدث مع دافيد... أما في داخلها فشعرت باضطراب كبير منعها من التفكير السليم، وذلك قبل أن يعتذر هذا الأخير ويتوجه إلى غرفة نومه في الطابق العلوي.

انتظرت مولي فترة أخرى قبل أن تفعل الشيء نفسه، وشعرت بارتياح كبير في العزلة التي وفرتها لها غرفة نومها ما خفف قليلاً من جروحها.

أكدت مولي لصديقتها من دون اكتراث: «أعلم أي يوم هو يا كريس. لكن طريقي طويلة، وحركة السير في الطرقات ستكون أفضل هذا اليوم، وما زال لدي العديد من الحقايب لأفرغها».

وعلت وجهها ابتسامة ما إن تذكرت الفوضى التي خلقتها وراءها في شقتها الجديدة في لندن. بدت كريس غير مقتنعة بهذه الحجج، فعبست وقالت: «لكننا ما نزال في عيد الميلاد».

حاولت مولي تبرير موقفها فقالت متملقة: «مضى على وجودي هنا أربعة أيام حتى الآن يا كريس. كما أن لديكم ضيوفاً سيمكثون لعدة أيام أخرى». أصبح صوتها أكثر قسوة بمجرد تذكرها أن جون هو واحد من هؤلاء الضيوف... وهذا هو السبب الحقيقي لمغادرتها المفاجئة... - أعرف ذلك... -

التفتت كريس إلى زوجها فور دخوله المكان بعد انتهائه من التنزه مع مريلين، ورجته قائلة بإحباط: «سام حاول إقناع مولي... إنها تعتزم المغادرة هذا اليوم».

شعرت بحمرة الخجل تتصاعد إلى خديها عندما توقف سام ليخلع معطفه وينظر إليها بدهشة واضحة. لكنه يجب أن يدرك، بكل بساطة، أنها لا تستطيع البقاء ولو للحظة أخرى، كما فكرت.

تمتم أخوها غير الشقيق ببطء: «أحقاً؟».

رددت كريس وراءه بنفاد صبر: «حقاً».

ثم حثته بقوة قائلة: «تحدث إليها يا سام».

لم تكن مولي سعيدة بإفساد احتفال الجميع بعيد الميلاد بهذه الطريقة، لا سيما أنها تعرف مدى تعب كريس في هذا العيد، لكنها تدرك في الوقت نفسه أن التوتر المتصاعد والناشئ بينها وبين جون سيفسد هذا الاحتفال على أية حال، ولأنها شكّت بنية جون التحرك بعيداً عن المكان، لذا وجدت أن من الأجدي أن تغادر بنفسها... -

قال سام بهدوء: «مولي؟».

أبلغته بسخط: «سام! أنت تعرف سبب نيتي المغادرة».

لكنه قال ببطء: «لا! لا أظن أنني أعرف. كريس، عزيزتي...».

ثم التفت إلى زوجته مبتسماً، وتابع: «أتمانعين لو أخذت مولي إلى مكثي

أكدت له كريس: «إذا استطعت إقناعها بالبقاء فتستطيع احتجازها هناك طيلة النهار. وفي الواقع، يمكنك أن تحبسها هناك حتى توافق على البقاء». ضحك سام بجرارة، وحتى مولي وجدت نفسها تبتسم حيال خيبة أمل صديقتها الواضحة جراء تكرار رغبتها بالمغادرة هذا اليوم. لكن مهما كانت كلمات سام، فلن تحملها على تغيير رأيها أبداً...

سأل جون فور دخوله إلى المطبخ: «هل سيغادرنا شخص ما؟». تسمرت مولي في مكانها عندما سمعت صوته. حافظت على جدية تعابيرها عندما التفتت لتتظر إليه، وتبلغه تصميمها على المغادرة فقالت: «أنا». نظرت إليها عينان زرقاوان يهدوء للحظات طويلة، ثم تتم بيرودة: «إن مغادرتك الآن هي نكران للجميل، أليس كذلك؟ خصوصاً بعد كل الأشياء التي قدمها سام وكريس لنا جميعاً».

شعرت بالحرارة تغزو خديها بسبب هذا التوبيخ الواضح. لكن... هو بالتحديد عليه أن يعرف سبب عدم قدرتها على البقاء لوقت أطول. أكدت له كريس: «لا تفكر بذلك يا جون، فمن دواعي سرورنا تواجدكم جميعاً هنا. لكن الأمر...».

ابتسمت قليلاً ثم أضافت بثقة: «سيحاول سام إقناعها بتغيير رأيها». تمت مولي لو أنهم يتركونها تغادر، ويتوقفوا عن التسبب بكل هذا الضجيج حول مغادرتها.

قال جون متبرعاً: «دعوني أتحدث إليها». أه! هذا كثير جداً في هذه الظروف... قالت باستياء: «لا أظن بأنني أريد هذا. شكراً». إنه آخر شخص تريد التحدث معه... وهو آخر شخص يمكنه إقناعها بالبقاء في هذا المكان، ولو ليوم آخر.

تجاهل جون اعتراضها كلياً أثناء التفاته إلى الناحية الأخرى، وقال: «سام، سمعت صوت بيتر وهو يتحرك أثناء نزولي الآن. وبما أن كريس

أمسك ذراعها بجزم، وبدأ الخروج من المطبخ. حاولت مولي تحرير ذراعها وقالت: «ماذا تظن نفسك فاعلاً؟».

أبقى جون قبضته الشديدة على ذراعها، ثم نصحتها ببرودة: «كفّي عن مجابتي يا مولي، سوف تنتهين بأن تؤذي نفسك».

- تقصد القول بأنك أنت من يؤذي.

لم تتوقف مولي عن محاولة تحرير ذراعها من قبضة أصابعه بعد أن وجهت إليه هذا الاتهام الغاضب، لكنها لم تفلح في مسعاها، ومع ذلك لم يمنعها فشلها من الاستمرار في المحاولة. توقف جون بغتة، وأجبرها على مواجهته في المشي ثم قال بقسوة: «أنا...».

ومضى مطالباً أياها بنفاد صبر: «ماذا فعلت لأؤذيك بحق السماء؟». ماذا فعل؟ عانقها حتى أصابها بالدوار، وأظهر حبه لها، وجعلها تقع في غرامه...

كانت تتنفس بصعوبة بسبب غضبها، فقالت: «ليس لدي ما أقوله لك على الإطلاق».

جرّها جون إلى غرفة الجلوس، ثم أطلق سراح ذراعها أخيراً، وأغلق الباب خلفه بجزم قبل أن يقول بقسوة: «لسوء الحظ، لأن لدي بعض الأشياء، لأقولها لك!».

كانا في الغرفة نفسها التي تعانقا فيها بقوة في تلك الليلة. أدارت مولي ظهرها للأريكة، ولتلك الذكريات المثيرة للاضطراب، ثم حملت بجون قبل أن تتحدها وترفع ذقنها عالياً في خطوة دفاعية وتقول: «ابق بعيداً!».

تقبل كلامها بمرارة، وابتعد عنها قليلاً ليضع يديه في جيبيه ويقول: «لا اعتقد أن ذهابك الآن من هنا هو فكرة صائبة...».

أبلغته بتشكك: «يا للمفاجأة! فأنا لا أكثر بما تعتقده!».

- مولي، هناك أمور نتحدث...



توقف قليلاً، وتأوه بسبب هذا الوضع المعقد، ثم تابع وهو يهز رأسه :  
«أفضل ألا أفصح عن ذلك في هذا الطرف».

أكدت مولي بنبرة تأنيبية: «ذلك لأنه ليس لديك أي شيء كي تشرحه .  
أعرف أنك ارتكبت غلطة عندما عانقتني في تلك الليلة».

- أهذا هو تصوورك عن الوضع؟

ضاقت عيناه الزرقاوان، بينما ظهر عصبٌ ينبض في فكه المشدود.

قالت مولي بمرارة: «وماذا هناك أكثر من ذلك؟ لكن، لا عليك . لا تقلق  
بشأن ما حدث في تلك الليلة يا جون . أستطيع أن أؤكد لك ذلك . هذا من

جهة، ومن جهة ثانية أفضل كثيراً أن تنسى بأن شيئاً قد حدث بيننا».

أخذ جون نفساً عميقاً، وقال: «أنظنين أنني لا أعرف ذلك؟».

ثم قال بنبرة اتهامية: «بدا ذلك واضحاً جداً من طريقة تجنبك رفقتي منذ  
ذلك الحين».

قالت مولي مؤنبة: «لكن ماذا تريدني أن أفعل؟ أهالك عليك كما تفعل  
بعض المحقاوات المتيمات؟».

وجه نحوها مجدداً ابتسامة غير مرحة، وقال: «يبدو هذا طلباً فيه مغالاة».

شعرت أن حنقها يزداد عمقاً لأن هذا بالضبط ما كانت تتمنى فعله، لكنها  
قالت: «أنت على حق».

إن النظر إلى هذا الرجل والتواجد معه يبرهنان لها كم تحبه، وكم تريد أن  
ترتمي بين ذراعيه وتحمله على إبلاغها أن كل شيء على ما يرام، وأنه غارق في  
حبها أيضاً...

لكنها لم تعد تصدق تلك القصص منذ وقت طويل، وهي تعرف جيداً أن  
جون لا يحبها . جل ما في الأمر هو أنه يرغب في معانقتها لأنه يجدها امرأة

جميلة . فبعدما حدث تلك الليلة، لا يمكنه إنكار ذلك . . . لكن هذه المشاعر  
كانت غريبة عنه، وهو يجهد في محاربتها على الدوام . وهو ينجح بهذا معظم  
الأوقات . . .

نذت عنه آهة عميقة وقال: «حسناً! أتقبل أنك تريدني أقل احتكاكاً بيننا

قدر الإمكان . لكن هل أنت مضطرة إلى المغادرة لتحقيق هذا الهدف؟ ظننت  
أنا نبلي حسناً بتجنب بعضنا البعض في الساعات الأربع والعشرين الماضية» .

وفي الواقع، هذا ما فعله بالضبط . لكنها لم تعد متأكدة من أنها تستطيع  
المحافظة على رباطة جأشها والتظاهر بأنها لا تكثرث أبداً .

لكن، هل ستمكن من نسيان حبها له عندما تصبح وحيدة في شقتها في  
لندن؟ الجواب عن هذا السؤال هو «لا» بالتأكيد .

- لا أريد أن أبقى هنا .

لكن صوتها لم يكن مقنعاً مثلما كان قبل دقائق قليلة .

تأوه جون وقال: «كلامك ليس صحيحاً، وأنت تعرفين ذلك . الحقيقة  
هي أنك لا تريدني البقاء حيثما أكون . لذا يصبح السؤال: «هل تريدني أن  
أغادر أنا؟».

اتسعت عينها دهشة، فسألته: «هل أنت جدي بهذا العرض؟» .  
زَم شفتيه وأجابها: «نعم، أنا جدي تماماً» .

حدقت فيه مولي للحظات . هل سيُقدم على ذلك فعلاً؟ ولكي تكون دقيقة  
أكثر . . . هل تستطيع أن تطلب منه هذا الطلب؟

قبل ثلاثة أيام، عندما علمت لأول مرة أنه سيكون ضيفاً في هذا المكان مع  
دافيد، في فترة عيد الميلاد، اعتبرته متطفلاً على احتفال عائلي . لكنها أدركت  
على امتداد الأيام الثلاثة الماضية أنه ليس متطفلاً على الإطلاق، وأنه يُعتبر أحد

أفراد عائلة سام وكريس تماماً مثلما تعتبر هي نفسها كذلك .

مررت لسانها على شفتيها الجافتين . ثم بدأت تقول: «أنا . . .» .

لكنها توقفت ما إن سمعت صوت جرس الباب، ثم تابعت بعبوس: «هل  
نتوقع قدوم أحد اليوم؟» .

أجابها جون ببجدية: «لا فكرة لدي على الإطلاق» .

وقبل أن يمضي خارجاً من الغرفة، أمرها قائلاً: «انتظري هنا ريثما أذهب  
وأرى من الطارق» .

مضى جون ليفتح الباب، وسرعان ما قال محيياً: «ديانا!» .

لكن صوته كان يخلو من تلك البرودة الشديدة التي ظهرت قبل لحظات قليلة عندما تكلم إلى مولي. بادرت ديانا إلى الاعتذار بجدية: «أمل ألا أكون قد وصلت في وقت مبكر جداً».

ثم التفتت لتنظر إلى مولي التي تقف وراءه، وقالت: «مرحباً مولي».  
قبل أن تتابع قائلة: «لكن في الواقع، لم تحدد لي كريس موعداً محدداً في دعوتها لتمضية اليوم معكم جميعاً».

فتح جون الباب أكثر كي تستطيع الطيبة الدخول، وقال: «أنا متأكد من أنك لست مبكرة جداً».

وعندما رأى الكيس الذي تحمله ديانا معها والذي أصدر بعض الأصوات من داخله، قال بمرح: «لا سيّما أنك وصلت حاملة الهدايا معك».

ضحكت ديانا شيشلوم بصوت خافت وأكدت لهما: «لا يمكنني قبول دعوة كريس من دون المساهمة معكم بطريقة ما».

ثم أضافت موضحة: «إلى جانب أن أحد شركائي عرض أن يكون هو الطيب المناوب لهذا اليوم، ذلك أن عمته وحامته يمكننّ معه في فترة الأعياد».  
وأنت ديانا كلامها بسعادة: «وهو الأمر الذي يعني أنني حصلت على يوم عطلة غير متوقع».

كانت مولي تشعر بإعجاب حقيقي بتلك الطيبة الجميلة فعلمت قائلة: «ممتاز! أنا متأكدة من أن كريس وسام سيكونان سعيدين جداً لقضائك الليل هنا».

أجابت ديانا بمرح: «أشك أنني سأبقى. لكن، شكرًا لك على أي حال».  
ابتسمت قليلاً ثم تابعت قولها: «أثناء مروري لاحظت عدداً من سيارات الشرطة في المنطقة... لا بد أن الشرطة تبحث عن السائقين المخمورين العائدين إلى بيوتهم».

- في الواقع أتيت في الوقت المناسب لتضيئي دعماً آخر للحجة التي تمنع مولي من العودة إلى لندن اليوم.

وجه جون كلامه هذا للمرأة بمرح، بينما التمع التحدي في عينيه.. هذا

التحدي الذي كان من نصيب مولي وحدها عندما نظر إليها.  
توجهت ديانا إلى مولي والقلق باد في صوتها: «آه! لا. لا يمكنك ذلك. أنا انتقلت إلى السكن هنا، وتركت لندن منذ ثلاث سنوات».

هزت رأسها لتتابع كلامها: «أعتقد أنها أكثر الأمكنة وحشة في العالم وقت الميلاد، خصوصاً عندما لا تكونين مع عائلتك».

تعلم مولي أن كل مكان في العالم هو مكان موحش إذا لم يكن المرء محاطاً بالأشخاص الذين يحبهم.. لكن وجودها مع جون في هذا المكان، ومن دون أن يبادلها شعورها بالحب، كان أمراً مؤلماً في الوقت نفسه.

قالت ديانا مشجعة بصوتها الدافئ: «لا تغادري يا مولي، لأنني أتوق إلى أن أتحدث معك. أتعرفين؟ أنا معجبة جداً بمسلسل «بايلي»».

ابتسمت مولي وقالت: «في هذه الحالة أنصحك بالتحدث مع دافيد».  
لم تبد ديانا مقتنعة فردت عليها: «لكنه أخبرني أنك ستمثلين معه حلقات المسلسل الجديدة».

ضحكت مولي من أعماقها، وقالت: «هل قال ذلك فعلاً؟ دافيد قال لك ذلك؟».

والتفتت لتفتح باب المكتبة، بعد أن تذكرت فجأة أنها رأت دافيد يدخل إليها ليختمني هناك قبل ساعة من الزمن. وجدته مولي هناك جالساً أمام النافذة، شاردًا بالطبيعة المغطاة بالثلوج، بينما وضع كتاباً غير مفتوح في حضنه. وكان ديانا وجون يتقدمان أثناء دخول الثلاثة إلى الغرفة، فداعبته قائلة: «ويقولون إن النساء يشردن!».

بدا دافيد متفاجئاً قليلاً لرؤية ديانا، فوضع الكتاب جانباً على الطاولة ببطء ملحوظ، ليقف ويبتسم قليلاً ابتسامة ملؤها التساؤل لم تلامس عينيه الحزبتين تماماً، ثم قال: «هل هذا اتهام أم ماذا؟».

قالت مولي من دون اكتراث: «آه! لا عليك».

وتقدمت لتشبك ذراعها بذراعه لأنها أحسّت بغريزتها أنه أمضى وقتاً كبيراً لوحده، لا شك أنه انشغل كثيراً بأفكار حزينة. تابعت كلامها قائلة: «تعالوا

لنذهب جميعاً وننضم إلى كريس وسام في المطبخ . يمكنكم أن تشربوا العصير بينما أساعد كريس في تحضير الغداء .

أوماً دافيد قائلاً : « يبدو لي أن هذه فكرة ممتازة » .

ثم وجه الدعوة إليها مماًزحاً : « كوني في المقدمة يا ماكدوف » .

أما قرار مولي بالمغادرة فقد نسي أمره تماماً بين الترحيب بديانا والانهماك بمساعدة كريس بتحضير الحضار اللازمة للغداء .

\*\*\*

- من المؤسف أنك لم تعودتي ذلك المساء لترافقينا إلى الكنيسة .

قال جون ذلك ببساطة لديانا عندما جلس الستة إلى مائدة الطعام ليتناولوا الوجبة الرئيسية . ابتسمت ديانا التي جلست إلى يسار جون قليلاً ، وردت بنعومة : « لا أدري كيف أفتر ذلك ، لكن الأطفال يختارون أن يولدوا ليلة عيد الميلاد . بالإضافة إلى ذلك ، فإن هذا الطفل قرر أيضاً أنه لا يمكنه انتظار سيارة إسعاف لتوصل أمه إلى المستشفى ، وانتهى بي الأمر إلى توليده بنفسه بعد منتصف الليل بقليل . إنه مولود صبي ، بصحة جيدة ، وهو يرتاح الآن مع أمه في السرير منذ الواحدة بعد منتصف الليل ، وهذا من دواعي سروري . لا بد أن ولادة الأطفال في منازلهم تجربة رائعة » .

وجهت مولي نحو جون نظرة حادة . فبال تأكيد أقدم هذا الرجل عمداً على ذكر أمسية عيد الميلاد ليري ما إذا كانت السيارة التي ظهرت في الطريق تلك الليلة هي سيارة ديانا . لكن بدا واضحاً من كلام ديانا أنها لم تكن هي . إلا أنها واثقة من أن جون لا ينوي مشاركتها في هذه المعلومات ، وهو الذي يتجنب نظراتها عمداً . . . إلا إذا كانت مخطئة .

وفي الواقع بدا جون بعيداً جداً عنها أثناء تناول الجميع الطعام ، مع أنها جلست قبالة مباشرة ، وفي الوقت نفسه بدا ودوداً جداً مع ديانا شيلوم . لا بد أن ذلك جرى بتشجيع من كريس ، كما اعترفت لنفسها . لا بد أن صديقتها أخذت عدم اهتمام مولي بجون بمعناه الحرفي ، فقررت أن تشجع عن عمد الصداقة الناشئة ما بين جون وديانا .

لم تكن الغيرة من بين المشاعر التي خبرتها مولي منذ وقت طويل ، وهي لا تشعر بها الآن . . . لكنها كانت على علم بكل كلمة تبادلها جون وديانا ، وبكل ضحكة تقاسماها . وعندما تبعت كريس إلى المطبخ لتساعد على إحضار الحلوى ، طلبت منها تحديد موقفها قائلة : « ما الذي تخططين له الآن ؟ » .

تطلعت كريس نحوها بشرود ، وقالت : « عفواً ؟ » .

لكن مولي بدت واثقة من أنها تفعل ذلك عمداً ، وخصوصاً عندما لاحظت التجاعيد البشعة التي ظهرت حول عيني صديقتها الرماديتين ، فابتسمت قليلاً وقالت بسخرية : « لا تمثلي دور البراءة معي » .

وعندما استمرت كريس بالتطلع نحوها بشرود ، قالت موضحة : « أعني جون وديانا » .

أومأت كريس ببطء وقالت : « آه . . . ذلك هو الأمر ! » .

قالت مولي بحرارة : « نعم ، ذلك هو الأمر » .

ردت كريس بنبرة مؤنبة : « ألسن الآن تتصرفين وكأنك لا تعرفين شيئاً يا مولي ؟ » .

استطاعت مولي أن تشعر بحرارة الخجل في خديها بسبب تقييم صديقتها الصحيح للوضع ، فقالت باختصار : « لا تكوني سخيفة يا كريس » .

ضحكت كريس بصوت خافت ، ثم قالت : « هل أنا سخيفة فعلاً ؟ » .

ثم رفعت حاجبين أشقرين ، وراحت تتجول في المطبخ لتحضر الشراب من المشمش الذي كان منقوعاً في الماء طيلة الليل .

تأوهت مولي بشدة ، ثم انفجرت قائلة : « أنت تعرفين أنك كذلك . وجون هو كذلك أيضاً يا كريس . من غير المعقول أن تكوني بهذا العمى . . . عليك أن تعرفي أن جون يحبك أنت ! » .

تسمرت كريس في مكانها على الفور ، وأرسلت إلى مولي نظرة ملؤها الدهشة ، ثم قالت مستغربة : « والآن ، من هو السخيف بيننا ؟ » .

بعدئذ هزت رأسها ثم قالت مستكبرة : « بالطبع جون ليس واقعاً في غرامي . . . إنه شقيق جايمس » .

لكن تفكير كريس هذا بشأن العلاقة لا يعني أن جون يمتلك نفس تلك  
المشاعر . . .

أصدرت كريس أمرها بحزم: «تحركي يا مولي».  
ثم نصحتها قائلة: «وإذا كنت مخطئة وأنت تريدين جون فعلاً، فأنا  
أنصحك بأن تظهري بعضاً من مشاعرك».

أضافت كريس أخيراً بسخرية: «وإلا فإن ديانا ستسبقك إلى ذلك المركز».  
إذا كانت تريد جون . . . ؟

إنها تريد جون أكثر مما أرادت أي شيء في حياتها من قبل، لكن . . . آه،  
ليس من الغرابة أن كلمة «لكن» تبرز باستمرار عندما يتعلق الأمر بعلاقتها  
بجون؟



ردت مولي بسخط: «وماذا إذا؟».

وبساطة، لم تستطع أن تفهم أن صديقتها لا تعرف مشاعر جون تجاهها.  
كررت كريس بنفاد صبر: «إذا، إنه شقيق جايمس!».

ثم ابتسمت ابتسامة ساخرة، وأكملت كلامها: «بالحقيقة يا مولي، لا  
أعرف كيف تولد مثل هذا الاستنتاج، لكنني أؤكد لك . . .».

قاطعتها مولي بخيبة أمل: «إذا كان جون نفسه . . .».  
لكن كريس قالت بتلهف شديد: «ماذا؟».

قالت مولي بتهديب شديد: «هذا ما لاحظته عندما يكون معك. إنه  
يجبك أنت يا كريس . . .».

قاطعتها كريس قائلة: «أمل أنه يفعل ذلك . . . فبعد موت جايمس، ثم  
وفاة والدي بعده بستة أشهر، لم يبق لي من الأقارب إلا جون، لكن هذا هو كل  
شيء يا مولي».

أضافت كريس بعبوس: «هذا هو كل ما بيننا».

هزت مولي رأسها بثقة شديدة وقالت: «لكن الأمر ليس كذلك من جهة  
جون».

أصرت كريس بهدوء: «بلى، إنه كذلك من جهة جون. هل هذا هو سبب  
ابتعادك عن جون يا مولي؟ لأنه . . .».

لكن مولي ردت بنفاد صبر: «أنا أبتعد عن جون لأنه لا يجيني».

ردت كريس على الفور: «تفاهة! وإذا أردت رأيي يا مولي، أنت لم تعطه أية  
فرصة على الإطلاق ليحبك أو ليكرهك . . .».

قاطعتها بحزم: «أنا . . . فعلاً لا أعطيه».

هزت كريس كتفيها وقالت: «حسناً! في هذه الحالة تفضلي بمساعدتي في  
حمل الشراب فيما أنا أحضر الكريما».

هزت رأسها بسخط، ثم أضافت بتأنيب بينما كانت ترفع الصينية: «لا  
أعرف في الواقع بماذا تفكرين يا مولي، فجون هو الأخ الأكبر الذي أفتقده  
دائماً».

- لم تحببي عن سؤالي بعد.

توترت لدى سماعها صوت جون، والتفتت ببطء لتكتشف أنه انضم إليها على السجادة الموجودة أمام المدفأة في غرفة الجلوس. كانت مولي تداعب الطفل بيتر، بينما جلس الباكون على مقاعد، ما عدا كريس وسام اللذان استلقيا على الأريكة واستغرقا في نوم عميق، بعد تناولهما طعام الغداء وشعورهما بالامتلاء. وكانت حتى هذه اللحظة تظن أن جون مستغرق في النوم على أحد المقاعد هر أيضاً.

همس جون في أذنها بصوت أجش: «أنت تحبين الأطفال، أليس كذلك؟»

قال لها ذلك قبل أن تتمكن من إجابته عن سؤاله الأول، ثم راح يمسك يد بيتر بلطف. بدا لها أنه يستمتع بالجلوس على السجادة بقربهما.

عبست مولي وأجابت بصوت منخفض حتى لا تزعج الآخرين بمحادثتهما: «الجميع يحبون الأطفال».

هز كتفيه، ثم أجابها بمرارة: «ليست الحالة دائماً هكذا، فأمي مثلاً لم تكن أمّاً بالمعنى الدقيق للكلمة».

ابتسم قليلاً لكن عيني مولي اتسعتا وقالت: «لكن.. كان لديها أنت وجايمس».

قال والكآبة تعلو وجهه: «تركنا كلينا، آخذة معها كل أموال والدي تقريباً. كان جايمس في الرابعة من عمره فقط، وأنا كنت في الرابعة عشرة».

أغمضت مولي عينيها لأنها فوجئت بهذا الاعتراف الذي أتى من الرجل

الذي تعتبره منغلقة على نفسه تماماً. لكن.. لعل ما قاله يفتر سبب كونه هكذا..؟

نذت عن جون ابتسامة كئيبة عندما تطلع نحوها ورأى تعابير وجهها. وقال لها: «لم تتوقعي سماع ذلك مني، أليس كذلك؟».

إذاً، ما الذي كانت تتوقع؟ فانطلاقاً من ثروته الظاهرة، وثقته الكبيرة بنفسه.. نعم، كانت تفترض أن جون يعيش حياة رائعة على الدوام.. تماماً مثلما كان الحال مع جايمس. لكن هذه الاعترافات أشارت إلى نوع مختلف تماماً من الطفولة عن تلك التي تصورتها.

- بالطبع، بذل والدي أقصى ما بوسعه؛ أرسلني إلى الجامعة، وتعاهد مع حاضنات، ثم اختار مدرسة داخلية لجايمس.

تابع جون كلامه بصوت رقيق: «لكنه للأسف، مات إثر سكتة قلبية عندما كنت في العشرين من عمري، أما جايمس فكان في العاشرة فقط».

بالتأكيد لم تكن هذه بالخلفية التي تصورتها لهذا الرجل المغرور في الظاهر! عبست قليلاً، ثم عبرت عن حيرتها قائلة ببطء: «لماذا تجربني هذه الأشياء يا جون؟».

ضحك بصوت أجش، ثم اعترف بمرارة: «بالحقيقة؟ لا أدري.. لعلني تأثرت باللطف الذي تبديته نحو بيتر الآن.. أو لتوضيح مدى خصوصية وتأثير هذا الاحتفال العائلي بعيد الميلاد عليّ أنا بالذات».

حدقت مولي فيه لعدة لحظات.. حدقت في شعره المنسدل على جبهته، وفي النوم التي ظهرت في عينيه، ولاحظت أن فمه لم يكن قاسياً أثناء تطلعه إلى بيتر.

سألته بصوت خفيض: «إلى أي سؤال كنت تشير قبل دقائق قليلة؟».

حدقت جون فيها وأجابها: «كنت أشير إلى سؤالي: من منا سيرحل؟ إذا كنت تريدني أن أرحل..».

أكدت له بسرعة: «لا أريد ذلك».

إن مجرد تلميحها بمغادرته لهذا المكان يبدو قاسياً بما يكفي، لأن جون

يشعر هنا وكأنه في بيته، في الوقت الذي ليس لديه أي عائلة أخرى يمكنه البقاء معها.

ولعل هذا هو سبب إبلاغه لها بهذه الأمور حول طفولته. وبالطبع، لم تشك في أن يكون جون من ذلك النوع من الرجال الذي يتلاعب بعواطف شخص آخر بهذه الطريقة. فقد كان بكل بساطة منعزلاً من الناحية العاطفية، ولا يسمح لنفسه بالترحيب بأي عاطفة يظهرها الآخرون تجاهه على سبيل الشفقة. يبدو أن جون حزن بعض أفكارها، لأن فمه تحرك بطريقة تأنيبية، ثم قال بقسوة: «لا أريدك أن تشعرني بالأسف نحوّي يا مولّي. أوكد لك أنني بخير، شكرًا لك!».

بالتأكيد، إنه بخير. فمن الواضح أنه يتمتع بأمان مالي كبير، وهو صاحب مهنة جعلته ناجحاً تماماً. ويبدو أن نقطة ضعفه الوحيدة هي في مجال اقتناده للعائلة الخاصة به، لكن مولّي كانت متأكدة أن هذا الأمر كان نتيجة خيار شخصي له، إذا لم يساورها الشك بأن عشرات النساء معجبات بشعره الأشقر ونظراته الجميلة المتعالية، وهن على استعداد للزواج به وتقاسم الحياة معه. . . هي أبرز مثال على أولئك النسوة. . .

أصلحت من جلستها لأنها تعرف بأن عليها ألا تدعه يخمن هذه الحقيقة. لذا أبقت وجهها بعيداً عنه متجاهلة نظراته، في الوقت الذي انحنى فيه لترفع بيتر. شعرت بارتياح مفاجيء عندما قربت جسد بيتر الطري منها، ثم قالت بلباقة: «أوكد لك يا جون أنني لا أشعر بالأسف أبداً تجاهك».

تمت مولّي بنعومة عندما رأت الطفل يلتصق بعنقها ويستسلم للنوم على الفور: «يا للطفل الحبيب! أليس كذلك؟».

نذت ابتسامة قصيرة عن جون، وأجاب: «بالتأكيد، وجد مكاناً مريحاً كي ينام فيه».

تطلعت مولّي إليه بتفحص وعيبت قليلاً. فهل هناك تلميح ما في نبرته، أم أنها تخيلت ذلك فقط؟

- دعيني أخذه منك وأضعه في سريره.

قدم جون عرضه هذا وتقدم لياخذ الطفل، وأثناء ذلك تلامست أصابعه بلطف مع أصابعها. شعرت مولّي باحترق في المكان الذي مرّت عليه أصابعه بلطف.

هل كانت لمستة تلك عرضية أم متعمدة؟ راحت مولّي تتساءل وهي تراقب جون يعبر الغرفة كي يضع الطفل في سريره ويغطيه بغطاء صوفي. وعند عودته لم تكن قد اهدت بعد إلى جواب عن هذا السؤال.

قال بصوت أجش وهو يمد يده لمساعدتها على النهوض: «أليس من الأفضل أن نتركهم ينامون ونأخذ مريلين في نزهة؟».

نظرت مولّي إلى تلك اليد الطويلة الأنيقة، وبدا من الواضح أنها ما زالت تفكر بلمسته فوق يدها. . . غاظرتها بالخروج وحيدة معه إلى خارج المنزل كانت كبيرة، لكن عدم الذهاب كان أمراً غير مقبول أيضاً!

تجاهلت يده الممدودة طويلاً، وانتصبت واقفة على قدميها من دون مساعدة منه، ثم وافقته على الفور: «تبدو هذه فكرة جيدة بالنسبة لي».

ابتسم جون بسخرية لأنها رفضت مساعدته، فنزلت يده إلى جانبه، ويادر إلى وضعها في جيب بنطلونه الجينز. بعد ذلك، وأثناء اجتيازهما الممشى إلى المطبخ، قال لها بلباقة: «يجب أن ترتدي البسة ثقيل من البرد، لأن هناك توقعات بتزول الثلج هذا المساء».

شعرت مولّي بارتياح داخلي بينما كانت تلف القسم السفلي من وجهها ورقبتها بشال الكشمير الزهري اللون الذي أهدها إياه في عيد الميلاد، وقبل أن ترتدي سترتها المصنوعة من جلد النعاج. كان شالاً جميلاً ذا ملمس ناعم وكان من الفظاظلة عدم ارتدائه لسبب وحيد وهو أن جون أعطاها إياه.

- انتبهي. . . دعيني. . .

تبرّع جون بمساعدتها عندما انزاح الشال من مكانه بسبب ياقة السترة. شعرت بأصابعه دافئة على خديها أثناء إرجاعه الشال إلى مكانه بلباقة. تراجع جون قليلاً ليستطيع إبداء إعجابه قائلاً: «يبدو الشال رائعاً بالفعل مع الحمرة الغنية لشعرك».

ثم أوما مستحسناً وتابع إطراءه: «لكني عرفت أنه سيبدو رائعاً عليك عندما اشتريته».

نظرت إليه مولي من خلال رموشها، وكادت أناملها تتجمد بسبب الإطراء الذي سمعته. تقبلت إطراءه بكل سرور، وقالت: «شكراً لك».

ضحك جون من حذرهما الواضح، ثم فتح الباب، فاندفعت موجة من الهواء الشديد البرودة وصفعتها على الفور. قال: «على الرحب والسعة.. هيا ننتقل».

كان البرد قارساً بالفعل في الخارج، وكانت مولي ممتنة لأنها ارتدت شالها ليخفف البرد الشديد ويرده عن وجهها. أما يداها فدستهما في أعماق جيبي سترتها. كما أن الشال أخفى الاحمرار الشديد الذي شعرت به في وجنتيها بعد إطراء جون غير المتوقع لها.

وبعد أن مشيا لعدة دقائق من دون التفوه بكلمة، كسر جون جدار الصمت وسألها بهدوء: «لم تظني بأنني سأتركك، أليس كذلك؟».

كان مريلين يركض بسعادة خلفهما، وبدا من الواضح أنه مسرور بالبساط الأبيض الذي ارتدته الأرض. نظرت مولي بجدة إلى جون، وقالت: «عفواً؟».

قال مجيئاً بهدوء: «أعني عندما التقيتك في شقة كريس وجايمس قبل أكثر من ثلاثة أعوام».

إذاً، لقد عاد إلى ذلك الموضوع نفسه!

التفتت بعيداً، وتكورت على نفسها داخل سترتها، إلا أنها ردت: «لا أتذكر أنني فكّرت بالأمر».

نذت عنها آهة تنم عن نفاد صبر، وقالت: «جون، هل دعوتني للتزوه معك فقط لأنك تريد إثارة جدال جديد معي؟».

تراقصت ابتسامة على وجهه، والتمعت عيناه الزرقاوان الضاحكتان، وقال: «يا لملاحظتك الغريبة! لا».

هزت مولي رأسها باضطراب، وقالت: «إذاً، أنت تمتلك طريقة مضحكة

جداً لإظهار مشاعرك».

علّق جون بمرارة: «طريقة مضحكة!».

ردت بنفاد صبر: «آه. بالتأكيد إنها مضحكة، وغريبة!».

توقفت فجأة عندما وصلا إلى البوابة التي تفصلهما عن الطريق الريفية، وتابعت: «جون، كم من المرات عليّ أن أخبرك أنني لم أفعل أي شيء - مهما كان صغيراً - مع جايمس؟».

حدّق فيها دون أن يغمض عينيه، لكن تعابير وجهه بدت غير مفهومة: «لا أظن أنك قلت لي ذلك في يوم من الأيام...».

تعمّق عبوس مولي. ثم قالت قبل أن تتابع المسير: «لكن.. بالطبع فعلت ذلك».

تسمرت في مكانها متمسكة بكبرياتها، إلا أنها وجدت نفسها تستدير فجأة لتواجه جون بعد أن أمسك ذراعها بشدة. أمرته مولي ببرودة: «دعني يا جون».

أغمضت عينيهما وعادت بأفكارها إلى الأحاديث التي جرت بينهما في الأيام الأربعة الماضية.. ومعظمها غير سارة. لا شك في أن عدم السرور هذا تمخض عن معركة إرادات متواصلة في ما بينهما. وبالطبع كانت هذه المعركة تجري عندما لم يكونا في حالة عناق.

مضت تقول بكبرياء وبصوت أخذ بالارتفاع: «حسناً، لم أكن على علاقة غرامية بأخيك جايمس! أو بعبارة أكثر تحديداً مع زوج كريس».

وأضافت بنبرة حازمة: «كريس هي أعز صديقاتي».

ثم تابعت تقول بنبرة ملؤها التأنيب: «لطالما كانت كذلك، وستبقى هكذا على الدوام. وأنا لن أفعل أي شيء على الإطلاق يمكن أن يؤذيها. وأعتقد أن الوقوع بغرام زوجها كان شيئاً يؤذيها، ألا تعتقد ذلك؟».

اعترف جون بهدوء: «من دون شك».

استمرت مولي في عرض قضيتها راغبة في قول كل ما لديها كي تزيح هذا العبء عن صدرها، خصوصاً أن الفرصة مناسبة لذلك الآن. عادت تقول:

«حسناً، لن تتعرض للأذى، لأن شيئاً لم يحدث. حقاً تواجدت في شقة كريس وجايمس في تلك الليلة التي غابت فيها كريس. لكن ذلك لم يكن بسبب أية علاقة غرامية تربطني مع جايمس. وإن كنت تعرف أي شيء عني مهما كان...»

- أنا أصدقك.

- ... وصدقتني عندما أقول لك إن هذه هي...

- أصدقك.

- الحقيقة... عفواً؟

نظرت إلى جون بجذر ونظر إليها نظرة ذات معنى، ثم كرر بركة: «قلت لك، أنا أصدقك يا مولي».

أغمضت عينيها وراحت تتساءل عما إذا كان ذلك جزءاً من خطته تجاهها، وتساءلت عما إذا كان لن يحوّر كلماته في ما بعد لتتماشى مع نظراته تجاهها التي لا يمكن اعتبارها نظرة إطراء بأي حال. قالت من دون إكتراث: «آه!».

نذت عن جون آهة عميقة، وقال: «الآن جاء دورك لعدم تصديقي».

شعرت مولي أن ساقبها لا تقدران على حملها، وذلك بعد أيام من توبيخ هذا الرجل المستمر وإذلاله لها. فأين هي عدائية جون الآن؟ ولماذا أصبح لطيفاً معها على نحو مفاجيء؟

سألها جون بنبرة جدية: «هل سيساعد في شيء لو قدّمت لك اعتذارى عن ملاحظاتي التي كانت بعيدة عن الإطراء... تلك الملاحظات التي أسمعتك إياها أثناء الأيام القليلة الماضية؟».

أجابت بجذر: «نعم، أعتقد أن الاعتذار يساعد».

كان حذرهما مفهوماً من قبل جون، فتأوه بعمق وقال: «أعتقد يا مولي أننا نحتاج لتحدث. لكنني غير متأكد بأن هذا هو المكان الأنسب».

- هل كل شيء على ما يرام هنا، يا سيدي؟

التفتت مولي فجأة عند سماعها هذا الصوت، واتسعت عيناها عندما رأت

شرطياً يقف إلى الجهة الأخرى من البوابة. بسبب انشغالها بهذا الحديث غير المتوقع مع جون، لم تستطع ملاحظة سيارة الشرطة الواقفة بجانب الطريق، ولا حتى اقتراب هذا الرجل منهما.

نظر جون إلى الشرطي نظرة ملؤها الثقة والارتياح، ثم أوماً وقال: «كل شيء على ما يرام أيها الشرطي. فأنا والآنسة ماكدوف نأخذ الكلب في جولته المعتادة، بعد الغداء».

أوماً الرجل الآخر ونظر إلى مريلين اليقظ بشيء من الحذر، وقال: «افترض أنكما ضيفان مقيمان في فالكون هاوس كما أظن يا سيدي، أي مع السيد والسيدة واينغارد».

تقدم جون قليلاً ليمسك ذراع مولي بيد مملكة، وأجاب: «نعم، نحن كذلك. هل من أخبار جديدة؟».

أوماً الشرطي وقال: «أنا في طريقي الآن لرؤية السيد واينغارد». قال جون بجذر وهو يضغط بأصابعه قليلاً على ذراع مولي: «أمل أن تكون أخباراً طيبة».

بدا الشرطي عابساً، وقال بنبرة حيادية: «يتعلق ذلك بكيفية نظرك إليها». ثم أضاف بلباقة: «حسناً! سأنتقل الآن لأقابل السيد واينغارد، وسأترككما لتكملا جولتكما. طاب يومكما».

انطلق الشرطي نحو سيارته المركونة، وحيهما قبل أن ينطلق باتجاه فالكون هاروس.

عيست مولي بينما راحت تراقبه وهو يقود سيارته بعيداً، وتملكتها الحيرة حول مضمون المحادثة التي تبادلها الرجلان. كما لم تكن لديها أدنى فكرة عن طبيعة الأخبار التي استجدت، والتي سيبلغها الشرطي لسام، لكن بدا لها أن جون يعرفها بعد حديثهما القصير قبل قليل.



قالت مؤنبة: «نعم... ربما ستفاجئني».  
أخذ جون نفساً وردّ عليها: «لا بد أنني تسببت بتدهور الأمور بيننا، ألا توافقيني على ذلك؟».

أكدت مولي له: «لم يكن هناك أي شيء مشترك بيننا كي يتدهور».  
ضغطت يدها على ذراعيها بشدة ليرغمها على التوقف قبل دخولها إلى المنزل، وأدارها نحوها كي تواجهه، بينما أصبحت تعابير وجهه أكثر قسوة وبعداً عنها، وردّ عليها: «هل تعدينتي على الأقل بالتحدث معي على انفراد، بعد أن يقول الشرطي ما عنده وينصرف؟».

تاوهت مولي وعلقت قائلة: «وما هي الغاية من ذلك؟».  
هزّها بلطف وقال: «هل تعدينتي؟».  
كانت مولي مصممة على الدخول إلى المنزل بأي ثمن فقالت موافقة: «نعم، إذا كان هذا ما تريده».

أوماً مجدية وقال: «أريد ذلك. نعم».  
أجابت مولي: «حسناً. والآن، هل نستطيع دخول المنزل؟».  
أصدر صوتاً دلالة على نفاذ صبره قبل أن يتركها، ثم تبعها إلى داخل المنزل. لم يكن أحد نائماً عندما دخلت مولي غرفة الجلوس بعد لحظات قليلة. فكريس وسام جلسا على حافة الأريكة في هذا الوقت، بينما بدا دافيد وديانا في حالة انتباه شديد، وهما ما زالا جالسين على مقعديهما. كانوا يصغون جميعاً إلى الشرطي الذي وقف قرب المدفأة، والذي أوماً ما إن لاحظ دخولهما إلى الغرفة بينما تابع كلامه للحاضرين.

أعلمهم الشرطي بلباقة: «تعرضت الآنسة جيسون إلى حادث مؤسف. وقع الحادث على بعد ميلين تقريباً من هذا المكان قبل ما يزيد عن الساعة».  
أضاف الشرطي بهدوء: «أخشى أن أقول... بأنها توفيت».

هل ماتت الآنسة جيسون؟ راشيل جيسون؟ المرأة التي كانت خطيبة سام قبل اثني عشر عاماً؟ تلك المرأة التي اخترعت الأكاذيب عن سام، وأبلغتها للصحف بعد فسح خطوبتهما، ما جعل سام يتأكد من أنها غير متوازنة عقلياً؟

## ١٤ - لا أسرار بعد اليوم

التفتت مولي نحو جون بتصميم وقالت: «حسناً!».

ثم أضافت بقوة: «ماذا يجري هنا بالضبط؟ لكن أرجوك لا تعتبرني غبية وتجيبي «لا شيء»».

لاح شبح ابتسامة على وجه جون، ثم أضاف مجدية: «لم أكن على وشك أن أفعل ذلك. لكنني أعتقد أن من الأفضل لو نعود إلى المنزل، وسأترك لسام أن يوضح لك ما يجري».

- لكن...

قاطعها جون بحزم: «لكن الأمر ليس بيدي فعلاً يا مولي».

ثم أضاف والعبوس يعلو وجهه: «لعلك ستعذريني لسلوكي نحوك على امتداد الأيام القليلة الماضية، حينما يشرح لك سام الوضع».

بدأت مولي المسير باتجاه المنزل قائلة له بتردد: «أشك في هذا».  
لحقها جون بعدما سبقته بعدة خطوات فقط، وكان مريبلين يتبعهما. قال لها جون: «هذا ما أخشاه».

أطلقت مولي صرخة مستنكرة وأجابت: «أنت لا تخشى شيئاً».

أجابها بركة: «لكنك مخطئة هنا يا مولي».

نظرت إليه نظرة حادة، فتابع قوله بنبرة جدية: «أخشى كثيراً ألا تسامحيني بعد أن يقدم سام تفسيراته لك».

هزّت رأسها بإجتهاد وقالت: «إن عدم مسامحتي لك، لن تسبب لك الأرق في الليل. أنا أكيدة من ذلك».

أصبحت تعابير وجهه أكثر جدية وردّ عليها: «ستفاجئك النتيجة».

تلك المرأة التي تسببت بتحويل حياة الجميع إلى مأساة قبل اثني عشر عاماً، وهذا الأمر ينطبق على سام الذي انتقل ليسكن في منطقة معزولة في يوركشاير من أجل الهروب من هذا الجحيم؟

شهمت كريس لدى سماعها الأخبار من ذلك الشرطي، وقالت قبل أن تحوّل وجهها إلى صدر سام: «يا إلهي! لا...!».

التفت ذراع سام حول زوجته لتحميها، ثم سأل الشرطي بهدوء: «كيف حدث هذا؟».

أبلغه الرجل الآخر: «تدهورت سيارتها على الطريق الجبلية وسقطت إلى الوادي السحيق».

ثم أضاف معتذراً: «عندما وصلت فرقة الإنقاذ وجدتها ميتة».

وتابع والأسف ظاهر على وجهه: «اعتذر يا سيدي عن إبلاغكم هذه الأخبار السيئة وقت عيد الميلاد».

أخيراً ختم قوله بجزم: «بالرغم من أننا أوشكنا على الإمساك بها على ضوء الاتهامات الموجهة إليها...!».

ردّ عليه سام شاكراً بصعوبة: «نعم».

التفتت مولي نحو جون بعينين متسعيتين مشدوهتين، وقالت غير مصدقة: «آية اتهامات؟ هل تحدثون عن راشيل جيسون؟».

تمكّن جون من الإجابة بصعوبة: «نعم. إنها هي نفسها».

وضع يده حول كتفها وقادها إلى خارج الغرفة، ثم قال لها مشجعاً: «هيا بنا».

ثم تابع يقول بلباقة: «لن نحتاجي إلى سماع المزيد من هذا».

قادها جون نحو المطبخ وأجلسها على أحد المقاعد، قبل أن يسكب لها كوباً من العصير، ثم قال لها وهو يمشي على أطراف أصابعه ليناولها الكوب: «اشربي القليل من العصير. فذلك سيسعرك بالتحسن».

شعرت مولي بالخدر نتيجة صدمة الأخبار التي سمعتها للتو، لذا شعرت أنها بحاجة إلى ما ينعشها.

وبالرغم من إحساسها المخدر، إلا أن عقلها بقي يعمل ببرودة وهدوء ليحلل الأحداث التي مرّت في الأيام القليلة الماضية، وليسترجع كل الأمور التي بدت بدون تفسير في حينها.

نظرت إلى جون بعينها البينيتين الحزيبتين، وراحت تخمّن بصعوبة قاتلة: «كانت تلاحق سام... أليس كذلك؟».

ثم تابعت بجزم: «هي صاحبة تلك المكالمات المقطوعة ليلة عيد الميلاد... وفي تلك الليلة، كانت هي مصدر الضجيج في الخارج، والذي أزعج مريلين كثيراً... حتى إنها سجنته في كوخ الحديقة بتلك الطريقة».

واستمرت بالتذكر بصعوبة: «كل هذه الأشياء كانت من صنعها».

قال جون بجديّة: «نحن نعتقد ذلك، بالرغم من أننا لن نعرف على وجه التأكيد».

شعرت مولي برجفة تخترقها بسبب تصورها السبب الذي يمنعمهم من ذلك. قبل اثني عشر عاماً كانت راشيل بمثابة كارثة جثمت على حياتها، لأن أكاذيبها شجعت الصحافة على ملاحقة سام وأسرته بكاملها، حتى اضطر والداها إلى الانتقال من منزلها. وكان على مولي أن تبدأ من جديد في مدرسة أخرى، أما سام فاضطر إلى عزل نفسه في يوركشاير. لكن، على الرغم من ذلك، فإن أفراد الأسرة لم يتمنوا الموت لهذه المرأة.

قالت مولي بنبرة ملؤها الثقة: «لا شك أنها هي. لكن كيف تمكنت من...؟ وتلك المقالة الصحفية حول تعمييد بيتر...».

اعترف جون بصعوبة: «نعم. لكن حدث أمر في عطلة نهاية الأسبوع... يبدو أنه أخرجها عن حدود المنطق تماماً...».

عبس جون بجديّة قبل أن يتابع: «... والشرطة تبحث عنها منذ ذلك الحين».

إذاً هذه هي الاتهامات التي ذكرها الشرطي... .

تنفست مولي بهدوء وسألت: «ماذا؟ ماذا حدث في عطلة نهاية الأسبوع؟».

أخذ جون نفساً عميقاً، ثم تابع كلامه بحزم بعدما أصدرت مولي شهقة :  
«أقدمت على قتل أحدهم . الشخص الذي كانت تعيش معه» .

ثم عبس بشدة وتابع حديثه : «وجدته مع امرأة أخرى . . . وقتله» .

ابتلعت مولي ريقها بصعوبة ورددت : «لكن . . . كيف . . .؟» .

قال جون بصراحة : «أقدمت على طعنه ، لكن المرأة التي كانت معه أفلحت بالهروب . وللأسف ، مات الرجل نتيجة جروحه البليغة ، قبل وصول الشرطة» .

شعرت مولي بالدوار ، واخترقتها موجات من الغثيان عندما أيقنت أن سام كان معرضاً ليكون هو الضحية . . . لو لم يفسخ خطوبته معها قبل اثني عشر عاماً لتمكنت راشيل من . . .

أخذ جون الكوب من يدها ، وشجعها بلطف : «انحني نحو الأرض وضعي رأسك بين ركبتيك» .

استغرقت موجات الغثيان عدة دقائق قبل توقفها . توقف الدوار الذي شعرت به ، لكن مرّت دقائق عديدة قبل أن يتمكن عقلها من القيام بوظيفته . أصلحت مولي من جلستها ، ثم قالت بنبرة اتهامية : «كنت تعرف كل شيء» . كنت تعرف طيلة هذا الوقت . . .

صّحح جون معلوماتها بحزم قائلاً : «عرفت ذلك منذ يوم واحد بالضبط ، وذلك بعد أن اعترفت لسام بما حصل بيننا ، بعد توجيهك إلى النوم في تلك الليلة ، عندما اعترف سام لي بكل شيء» . فإحدى المكالمات التي ردّ عليها صباح الإثنين كانت من الشرطة» .

ثم تابع مفسراً بعد سماعه النبذة الاتهامية الصريحة في صوتها : «وصلت بلاغات إلى الشرطة بأن راشيل جيبسون شوهدت في المنطقة . وبعد إجراء الشرطة للتحقيقات اكتشفت أنها وسام كانا مخطوبين ذات مرة . . .» .

هزّ جون كتفيه وأكمل كلامه : «أرادت الشرطة أن تُعلم سام بالحادث ، في بادئة منها بسبب علاقتهما السابقة . وأنا شخصياً أظن أنهم توقعوا مجيئها إلى هنا بحثاً عنه» .

ردّت مولي قائلة : «إذا كانت الشرطة مخطئة ، أليس كذلك؟ أخيراً عرفت تلك المرأة مكان وجود سام بسبب الصورة ، ولاحظت مدى سعادة سام مع كريس وبيتر . يا إلهي ! هل كانت كريس تعرف بكل ذلك أيضاً؟» .

بان العبوس على عيائها بسبب الأفكار التي خطرت في بالها بشكل مفاجيء . سوف يزداد احترامها لكريس إن كانت على علم بما يجري . لكن كريس كانت مشغولة باحتفالات عيد الميلاد ، عدا انشغالها بمرض بيتر ، وكانت في غفلة عن النوايا والغايات التي تضمهرها تلك المرأة . . .

ابتسم جون بتكلف ، وقال : «سام لا يخفي شيئاً عن كريس» . تناولت مولي كوبها ، وأفرغت محتواه في فمها ، ثم قالت : «على العكس مما يحصل بينك وبينني» .

ظهرت بقعتان ناريتان في خديها نتيجة غضبها الشديد ومضت في تحديها : «أظنك ستتهمني مجدداً بأنني عديمة المسؤولية» .

لم يكن هذا الكلام منطقياً ، هي تعرف أنه ليس كذلك ، ورغم ذلك لم تستطع التغلب على مشاعر غضبها تجاه جون لأنه يعاملها مثل طفلة لا تستطيع مجابهة الحقيقة . وشعرت بغبن مماثل تجاه سام أيضاً . لكن جون أمامها الآن ، ما يعني أن عليه هو أن يتحمل السخط الذي تشعر به .

- مولي . . .

ردّت بشراسة عندما هبّت واقفة ، وكادت تلامسه : «لا تلمسني !» . نظر جون بحذر تجاهها ثم وقف ببطء ، وقال لها : «لم تكن هناك من فائدة في جعلك تشعرين بالقلق ، ثم . . .» .

علّقت بشراسة بينما كانت عيناها تلتصمان : «أنا أعرف متى عليّ أن أقلق أم لا ! سأقلق إن رغبتُ بذلك وعندما أريد . . . وليس عندما يقرر شخص آخر بأنه ينبغي أن أقلق» .

تابعت كلامها غير المنطقي هذا : «يا إلهي ، إنك رجل مغرور . . .» . حدّرها ببرودة : «أنصحك أن تتوقفي عند هذا الحد» . أكملت تحديها قائلة بوحشية : « . . . وخنزير ، وخنزير مغرور . أنت الذي

منعت سام من إخباري بالحقيقة».

أدرت مولي في هذا الوقت ما حدث، وماذا كان سام يريد إبلاغها. لكن جون منعه من هذا بتحذيراته وإنذاراته. تابعت تأنيبها له قائلة: «يمكنني أن أتصور ما قلته له: «لا تخبر تلك المرأة الصغيرة! سيقلقها هذا الأمر»...»

- لم يكن الأمر كذلك...

أجابت بقسوة: «بلى. كان كذلك».

ثم تابعت كلامها بدون أن تعطيه فرصة للإجابة والرد: «كان الأمر هكذا تماماً. حسناً! هل تعلم شيئاً يا جون ويبر؟ تستطيع الذهاب إلى الجحيم!». استدارت على عقيبتها وغادرت المطبخ إلى العزلة التي تؤمنها لها غرفة نومها، حيث ارتمت على السرير، وسرعان ما حولت غضبها إلى دموع.

بكت لأجل راشيل المسكينة، والمریضة، وذلك التعلق بسام الذي لم تستطع التخلص منه أبداً. بكت أيضاً بسبب الفوضى التي وجدت نفسها فيها مع جون، ومن أجل كل سوء التفاهم الذي حدث بينهما. وبكت فوق ذلك كله لأنها أدركت أنها ما زالت تحبه.

- هاي!

جاء صوت كريس منبهاً إياها بلطف وهي تتقدم لتجلس على السرير بقرب مولي بعد دقائق قليلة. كانت مولي تبكي بشدة، حتى إنها لم تسمع صديقتها عند دخولها إلى الغرفة. قالت لها هذه الأخيرة بحزم: «انتهى كل شيء الآن يا مولي».

جذبت كريس مولي نحوها، واحتضنتها بشدة قبل أن تتابع كلامها: «من أجل من تبكين يا مولي؟ أمن أجل راشيل أم من أجل جون؟».

تراجعت مولي كي تتمكن من النظر إلى وجه صديقتها، وأجابت: «هل حبي له واضح إلى هذه الدرجة؟»

ابتسمت كريس في وجه صديقتها مشجعة، ثم أضافت بمرارة: «فقط بالنسبة لي. فجون ليست لديه أدنى فكرة عن هذا الموضوع، أؤكد لك ذلك». ثم نظرت إلى مولي متسائلة وتابعت كلامها: «وفي الواقع، أستنتج مما قاله

لي الآن أنه مقتنع بأنك تكرهينه».

ابتلعت مولي ريقها بصعوبة، ومسحت الدموع عن خديها، ثم قالت مخالفة كلام صديقتها: «هو الذي يكرهني، وذلك بسبب... بسبب... كريس هناك أمر أود إبلاغك إياه منذ مدة طويلة...».

ثم قالت بصوت أبخ: «... وهو شيء يتعلق بجيمس وبى».

عبرت كريس وقالت: «ما الأمر؟».

أغمضت مولي عينيها لفترة قصيرة، وأخذت نفساً عميقاً قبل أن تبدأ الكلام لأنها أدركت أن الوقت قد حان الآن للبروح بكل شيء، إذ كان على كريس أن تعرف بذلك منذ وقت طويل. ثم أجابت عن سؤالها بمرارة: «هل تذكرين علاقتي الغرامية المأساوية مع ديريك؟ بالطبع تذكرينها».

ثم تأوهت بعمق قبل أن تتابع: «حاولت أن تحذريني من الوقوع في غرام رجل انفصل حديثاً عن زوجته... لأن الكثيرين من هؤلاء كانوا يتصالحون في ما بعد. لكنني لم استمع إليك في ذلك الوقت. وكانت النتيجة هي أنني صدمت جداً عندما فعل ديريك هذا الأمر بالضبط».

بدت كريس مضطربة وقالت: «لا تقولي لي إنك ما زلت تحبينه؟».

أنكرت مولي على الفور: «لا! بالطبع لا».

أضافت بصوت ضعيف: «حتى إنني لست متأكدة من أنني أحبته أصلاً». ذلك أن ما تشعر به تجاه جون حالياً جعل من ذلك الحب أمراً تافهاً. تأوهت ثانية وهي تهز رأسها: «لعل الأمر كان مجرد إغواء وإطراء. لأنه كان ممثلاً مشهوراً عالمياً، ووسيماً جداً، وكان يرغب بي... على الأقل هذا ما فكرت به في ذلك الوقت... شعرت باليأس عندما رجع إلى زوجته».

أومأت كريس التي ما زال الاضطراب يبدو على محياها: «أعرف ذلك». ردّت مولي بحزم: «نعم. لكن الشيء الذي لا تعرفينه، والشيء الذي لم أخبرك إياه أبداً، هو أنني أصبت بالانهيار في الليلة التي عاد فيها ديريك إلى زوجته...».

أجابت كريس متذكرة بأسى: «أنت معذورة في ذلك، فهو لم يكن لطيفاً في

هذا الموضوع . وإذا تذكرت جيداً ، فقد وصل معها إلى الحفلة التي أقيمت في تلك الليلة ، وهي الحفلة التي كان من المفترض أن يرافقتك أنت فيها . شهقت مولي عند استعادة هذه الذكرى : « في تلك الليلة التي فقدت فيها صوابي . . . »

صححت لها كريس بثقة : « بل قولي الليلة التي شعرت فيها بالكثير من الأسى ، وهذا كل شيء . . . فقد أكد لي جايمس أنك سرعان ما استعدت رباطة جأشك . »

أغمضت مولي عينيها لفترة قصيرة ، وشعرت أن فمها أصبح جافاً وأجابت : « جايمس قال . . . ؟ »

قالت صديقتها : « بالطبع . أنا مسرورة لأنك التجأت إليه . أنا أسفة لأنني لم أكن موجودة كي أساعد ، لكن جايمس أكد لي أنه اعتنى بك جيداً . »

أكدت مولي على كلامها لا شعورياً : « نعم ، اعتنى بي جيداً . لكن . . . أنا . . . هل كنت تعرفين بأمر تلك الليلة ؟ »

أكدت لها كريس ببساطة : « حسناً ! بالطبع كنت أعرف بأمرها . شعرت مولي بدوار فعبست وهي تقول : « لكني . . . طوال هذا الوقت . . . »

وراحت تهرز رأسها قبل أن تكمل : « . . . ولم تتحدثني عنها أبداً . »

نذت عن كريس ابتسامة كئيبة : « وماذا عساي أقول ؟ فديريك كان رجلاً أنانياً جداً ، كما أنه تسبب لك بالكثير من الأذى . وبالطبع ، لم يكن هناك من فائدة من إثارة هذا الموضوع مجدداً ، في وقت اتضح فيه أنك لا تريدين التحدث عنه . »

- لكن في تلك الليلة التي مكثت فيها في شقتك . . .

سألت كريس بعبوس : « ماذا بشأن تلك الليلة ؟ اسمعي يا مولي ؛ إنك أفضل صديقة لدي ، وأنا أثق بك ثقة عمياء ، تماماً مثلما كنت أثق بجايمس ، لذا فماذا يمكنني أن أقول بشأن تلك الليلة ، ومن دون تذكيرك بتصرف ديريكي السيء . »

هزّت مولي رأسها وكأنها تشعر بدوار ، وقالت : « لا يمكنني أن أصدق أنك عرفت طوال هذا الوقت أنني كنت في شقتك مع جايمس ، أثناء غيابك . . . »

ابتسمت كريس ، ثم قالت من دون اكتراث : « كنت أعرف ، لكنني لم أفكر مطلقاً بأن هناك ما يعيب في هذا الأمر . فلماذا كان يجدر بي أن أفعل ؟ »

قالت مولي باستياء : « حسناً ، بالتأكيد . لكن جون يرى عيباً في ذلك ! »

بدت كريس متحيرة أكثر من أي وقت مضى وسألت : « جون يرى عيباً في ذلك ؟ »

شهقت كريس عندما بدأت الصورة تتوضح أمامها وتابعت : « آه ، أنت تعنين في ذلك المساء حينما أتى ووجدك هناك ؟ مولي هل تقولين إن جون شك بوجود علاقة بينك وبين جايمس ؟ »

اندفعت كريس بعد ذلك بالضحك . إلا أن مولي أبلغتها بسخط : « الأمر ليس مضحكاً يا كريس . »

أخيراً شعرت بالارتياح لأن كريس كانت تعرف الحقيقة طوال الوقت ، لكنها تحيرت برد فعل صديقتها عندما عرفت الاستنتاج الذي توصل إليه جون بالنسبة لتواجد مولي في شقة كريس و جايمس في ذلك الصباح .

واقفتها كريس قائلة : « لا ، الأمر ليس مضحكاً . فأنت وجون قريباً الأطوار ، أتعرفين ذلك ؟ »

انتصبت كريس واقفة ، ثم أضافت بحزم : « أنت تعتقدين أنه يجبني . . . وهذا الأمر ليس صحيحاً البتة . وجون يعتقد أنك كنت على علاقة مع جايمس ، الأمر الذي أنا متأكدة بأنه غير صحيح أيضاً . أتعرفين ؟ بالنظر إلى تصرف الأشخاص الأذكياء ، أستطيع أن أقول بأنكما تصرفتما بغباء شديد . »

مع أن مولي لا توافق على رؤية كريس للوضع ، إلا أنها ابتسمت وقالت : « شكراً لك ! »

ردت عليها كريس مؤكدة بطريقة جدية : « على الرحب والسعة . »

تابعت كلامها بعد ذلك قائلة : « بالطبع لم تكونا غيبين تماماً ، ففي غمرة هذا الاضطراب تمكنتما من الوقوع في غرام بعضكما البعض . وهكذا ، فإنني

أستطيع مساعدتك».

قاطعتها مولي مستنكرة: «جون ليس واقعاً في غرامي».

علقت كريس بكل تأكيد: «آه، بلى... جون واقع في غرامك. فمن باعتبارك أرسلي إلى هنا لأنك مضطربة جداً؟ ومن هو الشخص الذي يذرع المطبخ جيئةً وذهاباً، ويكاد يصيب أرضيته بالبلى منتظراً كي أنزل إلى الطابق السفلي وأطمئن أنه بخير؟».

بلعت مولي ريقها بصعوبة وجمدت فجأة حين بدأ بصيص من الأمل يلتصق في داخلها، ثم قالت بتفاؤل: «جون...؟».

أومأت كريس وأمسكت بذراع صديقتها لتساعدتها على الوقوف قائلة: «هو بالتأكيد. تعالي وانزلي معي...».

هزت مولي رأسها بارتعاش شديد وقالت معترضة: «لا أستطيع!».

ويعد أن وجهت إليها صديقتها نظرة تأنيب، أضافت: «حقاً أنا لا أستطيع. ماذا لو كنت مخطئة؟».

طمأنتها صديقتها بحزم: «أنا لست مخطئة. مع أن المطبخ ليس المكان المناسب...».

توقفت للحظة، وبدأ من الواضح أنها استغرقت بالتفكير، ثم أومأت بعد أن توصلت إلى قرار ما: «حسناً... امكثي هنا، وسأرسل جون إليك...».

أكدت لها مولي: «لن يأتي».

تمتمت كريس: «سوف نرى. لكن لا تبقي هنا طيلة المساء...».

ابتسمت قليلاً، وتابعت: «والأفستجدين سام - بحسب معرفتي به - آتياً ليبحث عنكما، ويطلب من جون أن يتزوجك على الفور».

عبست مولي وقالت: «ليتك تكفين عن النظر إلى الموضوع على أساس أنه مهزلة يا كريس».

تجاهلتها كريس تماماً وسألتها: «هل أستطيع أن أكون الوصيعة الأولى للعروس؟».

أبلغتها مولي بانزعاج: «أوه، ابتعدي عني!».

ردت صديقتها قائلة: «إنني ذاهبة».

ومضت محذرة إياها أثناء خروجها من الغرفة: «لكن لا تحاولي الفرار عن طريق أنبوب مياه الصرف».

وعندما نظرت إليها مودعة، ابتسمت مرة ثانية، وتابعت كلامها: «فلن نظهري عروساً رائعة والجبس يحيط بساقتك».

هزت مولي رأسها دلالة على تعيها بعد أن أصبحت لوحدها، وبدأت تفكر أن كريس تحولت إلى مصدر عذاب لها، تماماً مثلما هو سام.

لكن تفكيرها هذا لم يبلغ احتمال أن تكون كريس الآن في المطبخ منغمكة في الحديث مع جون. هل كريس على حق يا ترى؟ هل سيصعد جون إلى هنا ليراها بعد حديثه مع كريس؟

ستلقى جواباً عن ذلك السؤال في الدقائق القليلة القادمة!



الآخرين في الطابق السفلي ، لذلك كان من الصعب أن ترى الناس هنا . لكن ،  
إذا كان جون يريد الدخول إلى غرفتها . . .  
- تفضل بالدخول .

وجّهت دعوتها هذه أثناء وقوفها أمام النافذة . دخل جون الغرفة وأغلق  
الباب وراءه بهدوء ، فأحست بارتعاش شديد في يديها ، فيما استدارت لتنظر  
إليه بحذر .

نذت عن جون ابتسامة متكلفة تنم عن عدم الارتياح وهو الأمر الذي  
تشعر به هي أيضاً .  
- أنا . . .

ترددت مولي وهزت رأسها ، لأنها لم تعرف فعلاً من أين تبدأ .  
أخذ جون نفساً عميقاً ، ثم قال فجأة : «هل قولي إنني لست على علاقة مع  
كريس ، يساعد في هذا الوضع ؟» .

شعرت مولي بإحساس غريب في داخلها . حسناً ها هو يقول إنه ليس على  
علاقة مع كريس ، لكن تصريحه هذا لا يعني أنه يحبها هي .

عضت على شفتها لمنعها من الارتجاف ، ثم تمكنت من إبلاغه بصوت ثابت  
وحازم : «وأنا من جهتي لم أقع أبداً في غرام جايمس ، ولم تكن لي معه أي علاقة  
غرامية» .

- أعرف ذلك .

أومأت قائلة : «لا بد أن كريس أخبرتك . . .» .

قاطعها جون بتصميم : «لا . لم تبلغني كريس أي شيء» .

اتسعت عيناها وعلقت : «لكن . . .» .

تابع كلامه مقاطعاً : «لم تضطر لذلك . أعلم أنني مدين لك باعتذار يا  
مولي . . . عن كل الأشياء التي قلتها لك على امتداد الأيام القليلة الماضية» .

هز رأسه ، وكأنه يلوم نفسه . ثم ادخل يديه في جيبه بنظونه وتابع : «رأيتك  
في شقة جايمس ذلك الصباح ، وأنا . . .» .

ختمت تصريحه عنه ، وقالت : «استنتجت كما يحلو لك» .

## ١٥ - الحب الدفين



- قالت كريس إنك أصبحت بحال أفضل . . .

شعرت مولي أن قلبها يقفز في صدرها عندما التفتت لترى جون واقفاً بتردد  
في باب غرفة نومها ، والتحفظ باد على وجهه ، بينما بدا التعب على عينيه  
الزرقاوين العميقتين .

ابتلعت ريقها بصعوبة قبل أن تتمكن من الكلام : «آه . . ! نعم ، أشعر  
بتحسن» .

أومأت ، وتابعت كلامها : «أنا . . . أنا أسفة لأنني صرخت بوجهك من  
قبل» .

يا للروعة ! فمولي توبخ نفسها بنفسها ، لكنها تبدو كامرأة غبية حقاء . في  
الواقع ، إنها تشعر فعلاً بأنها غبية حقاء . ذلك كله بسبب وجود جون هنا ،  
تماماً كما أكدت لها كريس . لكن ذلك لا يعني أكثر من أنه يريد الاعتذار عن

التسبب لها بالاضطراب بسبب عدم إبلاغها عن راشيل جيسون من قبل .  
أجابها على الفور : «إن ذلك مفهوم تماماً في ظل هذه الظروف . أخطأت  
عندما طلبت من سام ألا يخبرك» .

أمر خاطيء ، نعم . . لكن ألا يوجد تفسير آخر . . . سألته : «لماذا فعلت  
ذلك يا جون ؟» .

أخذ نفساً عميقاً ، ثم ابتسم قليلاً : «أنا . . . أسمحين لي بالدخول . . .  
فالوقوف في المشى هنا بين الناس هو أمر غير مناسب» .

لكنها تعرف أنه باستثنائهما هما الاثنان ، فإن دافيد فقط يمتلك غرفة نوم  
خاصة به في هذا الطابق من المنزل . ولعل دافيد منشغل الآن بالحديث مع

هزّ جون رأسه، وقال: «لا. ليس ذلك ما حدث أبداً».

أطلق جون ابتسامة متكلفة أخرى قبل أن يتابع: «عندما رأيتك في ذلك الصباح، كان شعرك أشعث، والنعاس بادٍ على وجهك، فيما بدا جسمك رائعاً على الرغم من تلك القميص غير المناسبة لك، وأنا...».

أخذ نفساً عميقاً ثم أبلغها بطريقة فظة: «كنت أجمل امرأة رأيتها في حياتي!».

اتسعت عينا مولي مشككة بكلامه، وشعرت بالارتباك وهي ترد عليه: «كان منظري رهيباً! فشعري كان أشعث، ووجهي بدا متفخخاً، ولم أجد أمامي سوى قميص جايمس لأرتديه أثناء النوم. لا يمكنك والحالة هذه... هل ظننت فعلاً أنني جميلة؟».

أوما جون بجمرة ثم أضاف بصعوبة: «بالطبع، لكن الأمر بدا وكأنك ملك أخي».

أبلغته مولي بمشقة: «لكن ذلك ليس صحيحاً. فأنا لم أكن ملك أخيك أبداً. كم من المرات عليّ إبلاغك هذا؟».

أكد لها بحزم: «ليس عليك أن تخبريني هذا بعد الآن. المسألة هي أنني وقعت في حبك في ذلك الصباح على أية حال...».

شبهت مولي غير مصدقة وأجابته: «لا يمكنك أن تكون وقعت في حبي!».

أوما جون وردة عليها: «آه! نعم. أمكنتي ذلك. ثم أمضيت الشهور القليلة التالية وأنا أقول لنفسي كم أنا مغفل... وإن مجرد تعلقي بك كان أمراً خطيراً، وإن الوقوع في حبك هو ضرب من الجنون، وإن من الأفضل للجميع أن أنساك كلياً، وكدت أنجح في ذلك...».

تحرك فمه بجمرة قبل أن يتابع: «... حتى رأيتك ثانية في صباح يوم حفل التعميد».

بدأ وميض الأمل الضئيل الذي شعرت به أثناء حديثها مع كريس بالانفجار داخلها، وكادت تحبس أنفاسها عندما ذكرته: «كنت رهيباً معي».

أحقاً قال لها جون إنه وقع في غرامها منذ ما يزيد عن الثلاث سنوات؟

اعترف لها جون بصراحة قائلاً: «أعرف ذلك... أقدمت على ذلك عمداً... فأنا بكل بساطة لم أستطع التصديق أن شعوري تجاهك لم يتغير طيلة هذه السنوات التي مضت بسرعة كبيرة. وكنت أفكر بما يمكن أن يحدث لو أن كريس عرفت بأمر علاقتك مع جايمس».

هزّ رأسه بجمرة وتابع قائلاً: «على الرغم من ذلك بقيت على حبي لك».

عيست مولي بألم وردت عليه: «لكنك قلت لي لتوك بأنك صدقتني عندما قلت لك إنني لم أكن على علاقة مع جايمس...».

تأوه وردة عليها مقاطعاً: «لا! ما قلته في الواقع هو أنني أعرف أنك لم تكوني كذلك يا مولي. فأنت لست فقط أجمل امرأة رأيتها على الإطلاق، بل أنت المرأة الألف والآخر تعاطفاً التي تعرفت عليها. إن إخلاصك لكريس وسام لا يمكن إنكاره، وكذلك حبك لهما. أما حنانك تجاه دافيد فيدعو إلى الإعجاب، كذلك الأمر بالنسبة لعنايتك اللطيفة بيتر... لا يمكنك يا مولي أن تسمحني

لنفسك بإقامة علاقة مع جايمس حتى لو كنت تحببني!».

اعترفت مولي قائلة: «لا. لكنني لم أكن على علاقة حب معه، لأنني كنت أظن نفسي مغرمة بشخص آخر».

ثم اردفت بسرعة لأن جون كان على وشك الرد عليها: «كان رجلاً انفصل عن زوجته، وعاد إليها في الليلة التي سبقت رؤيتك لي في الشقة».

ابتسمت قليلاً ثم اعترفت بهدوء: «لم تكن تلك أسعد ساعات حياتي».

قال جون بقوة وبعوض التشكك: «لكن ألا ترين يا مولي؟ ذلك لا يهم، إلا إذا كنت لا تزالين غارقة في حبه».

بدا جون مشككاً في آخر عبارة قالها؟ إلا أن ذلك لم يعطها إحساساً بالتعادل في مشاعرهما!

بلّلت شفيتها الجافتين ثم أبلغته بهدوء: «لا، لم أعد واقعة في حبه يا جون».

أضافت وهي تكاد تشعر بالحنج: «كيف أحبه وأنا واقعة في غرامك؟».

اتسعت عيناها، واتقدت المشاعر في عينيها الزرقاوين الداكنتين العميقتين. ثم خطا خطوة أخرى نحوها، وتوقف متردداً.



كان على مولي أن تخطو بنفسها آخر خطوتين قبل أن يأخذها بين ذراعيه .  
وفي الواقع ، كادت تلقي بنفسها بين ذراعيه ، ثم صرحت له بقوة : «أنا أحبك يا  
جون . أنا أحبك كثيراً» .

تحركت يدها لتحيطا بوجهها ، وغمرته العاطفة حين سألها : «هل  
ستزوجيني؟ أقسم أن أحبك حتى آخر يوم من أيام حياتي» .

نظر إليها نظرة مليئة بالحب وقال : «أردت أن أحبك يا مولي عندما أخفيت  
عكك أمر راشيل جيسون . فأننا لم أنظر يوماً إليك بأقل مما أنت عليه ، ولن  
أفعل ذلك أبداً في يوم من الأيام» .

ثم مضى يقول : «أريد فقط أن أحبك وأحبك للبقية الباقية من حياتنا» .  
كادت مولي تشعر بالاختناق لأنها أرادت أن تضحك وتبكي في الوقت  
نفسه ، ثم قالت متقبلة كلامه : «نعم . آه ! نعم ، جون . سأتزوجك» .

وبينما كان يضمها إليه ليعانقها بلطف شديد ، عناقاً مفعماً بالحب الذي  
أحسه تجاهها ، أدركت مولي أنها وجدت أخيراً الرجل الذي تحبه فعلاً ، والذي  
يبادلها حباً صادقاً لا شائبة فيه .

\*\*\*

أكد لها جون برقة : «تبدين رائعة ، مع أنني غير متأكد مما إذا كان اقتراحي  
عليك بارتداء إحدى قمصان دافيد هو أمر صائب» .  
عبس بشدة قبل أن يمضي قائلاً : «تجعلني هذه الفكرة أرغب في معانقتك  
وإبعادك عن الآخرين» .

ضحكت مولي بصوت خافت : «ليس الآن يا عزيزي» .  
نظرت بحدة إلى الاستديو المكتظ ، وإلى المخرج وكل التقنيين المحتشدين  
للعمل على مسلسل بايلي ، حيث يفترض أن ينتظرها دافيد في غرفة النوم مترقباً  
عودتها من الحمام المجاور .

وعدها بتهذيب : «في وقت لاحق إذا» .

كررت مولي بصوت أبح : «في وقت لاحق» .

مضى على زواجهما الآن ثلاثة أشهر وتحققت أمنية كريس في أن تصبح

الوصيفة الأولى للعروس ، بينما كان سام إشيبن جون .

مرت ثلاثة أشهر من السعادة الخالصة بالنسبة لمولي وجون . وعمل الاثنان  
سوية معاً لأوقات طويلة ، لأن جون أصبح المصمم الجديد لديكور مسلسل  
بايلي . وعرفت مولي الآن أي صدقة جمعت الممثل دافيد مع مصمم الديكور  
الداخلي جون ليلتقيا في احتفال عيد الميلاد .

وبسبب انشغال جون بالحلقات الجديدة لمسلسل بايلي ، استطاع أن يلبى  
بدلوه في مسألة المشهد الحميم الذي تكلمنا عنه في عيد الميلاد ، وكان يعرف مدى  
نفور مولي من هذا المشهد . . . ولأن لديه هو أيضاً بعض الاعتراضات في ما  
يتعلق بذلك المشهد فقد اقترح أن تعود مولي إلى غرفة التصوير مرتدية قميص  
دافيد .

اتكأت على جون وقالت له : «في الواقع . . من المستحسن أن نصور هذا  
المشهد الآن . فبعد أشهر قليلة لن أستطيع تمثيل مثل هذا المشهد» .  
تطلع إليها جون بقلق . لكن ذراعيه تحركتا لتطوقانها وتحميانها ، وقال لها :  
«لماذا؟ ما الأمر يا مولي؟» .

ضحكت مطمئنة : «لا شيء إطلاقاً» .

تأملت وجه زوجها بنظرات ملؤها الحب ، ثم أضافت مداعبة : «ولكن  
اليس غريباً أن تظهر صديقة بايلي حامل في هذا المشهد؟» .  
استطاعت مولي مشاهدة تأثير ما قالته للتو على زوجها ، إذ نظر إليها غير  
مصدق وزاد من شدة عناقه لها ، ثم شهق أخيراً ، وقال : «مولي!» .

اقتربت مولي أكثر لتتعم بالدفع الذي يقدمه إليها صدر جون ، ثم أكدت  
بصوت خافت : «بعد ما يقارب السبعة أشهر سيكون لبيتر ابن عمه صغير» .  
شعرت بسعادة لا توصف لمعرفة أنها تحمل ابنهما .

بدا أن جون وجد صعوبة كبيرة في الكلام ، بينما راحت عيناه تلتصقان  
بشدة من الحب أثناء تطلعه نحوها . شعر بقليل من الدوار ثم قال مؤكداً : «رائع  
جداً آه يا مولي ، أنا أحبك فعلاً» .

أكدت له ببجدة : «وأنا أحبك أيضاً» .

ومضت تقطع له وعداً: «سوف أحبك طيلة حياتي».  
ضمّتها من جديد في عناق حار، وردّد كلماتها قائلاً: «طيلة حياتي».  
- أكره مقاطعتكما . . .

قال دافيد ذلك بجدية بعد مضي دقائق عدة، ومضى يقول: «لكني أخشى أن  
استسلم للنعاس فعلاً إذا لم تدخلني إلى غرفة التصوير في وقت قصير يا مولّي».  
رفع جون رأسه ليبتسم بوجهها، ثم قال: «أعتقد أن حضورك ضروري يا  
حبيبتّي».

قالت لزوجها غميمة: «أعتقد أن دافيد منشغل الآن بنفسه بعد قضائه عطلة  
الأسبوع بعيداً. يبدو أنه قاد سيارته إلى يوركشاير في عطلة نهاية الأسبوع،  
ودعا ديانا شيشلوم لتناول طعام الغداء معه».

ابتسم جون وقال: «هذه أنباء سارة».  
بادلته ابتسامته وقالت: «لربما سنشهد عرساً آخر في «العائلة» في وقت  
قريب».

تحوّلت ابتسامة جون إلى قهقهة من القلب، وقال: «ها أنت أصبحت مثل  
كريس في تدبّر أمور انتقاء الأزواج».

مدّت مولّي يدها بلطف لتلمس خديه، ثم أبلغته بجدية: «ربما يرجع هذا إلى  
أنني أريد أن ينعم الجميع بمثل سعادتنا، تماماً مثلما تمت كريس ذلك».  
حدّرها دافيد قائلاً: «إذا لم تأتي إلى هنا بغضون الثواني العشر التالية،  
فسأضطر إلى إحضارك بنفسّي».

وقبل أن تمضي مولّي مسرعة أبلغت جون: «أراك في ما بعد».  
بعد أن مضت ناداها قائلاً: «أحبك!».  
يا لها من كلمة رائعة ومحبية!

